

PARA IMPORTAR 
O EXPORTAR
Busque la manera + fácil,
+ rápida y + segura de hacerlo
BANCO DE LA PAZ *Un Gran Banco*

Felipe González continuará al frente del gobierno español

Página once



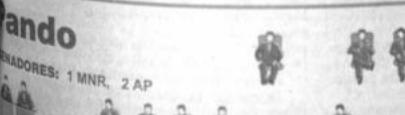
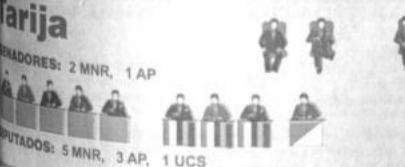
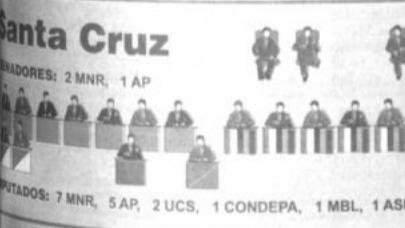
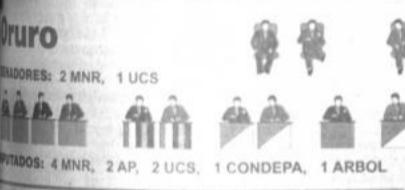
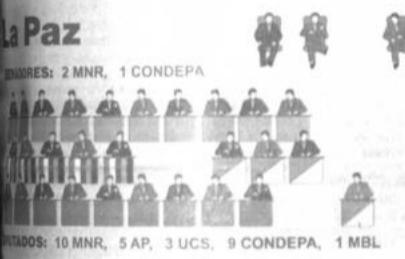
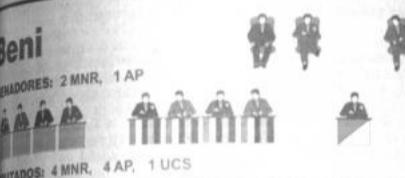
AHORA
en el **BANCO DE LA PAZ**
Ud. goza de bajas comisiones en:
* Giros y transferencias
* Cartas y líneas de crédito
* Boletas de garantía
* Avales y fianzas
Un Gran Banco

PRESENCIA

AÑO XLII - N° 12.479 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 7 DE JUNIO DE 1993 - 52 PAGINAS - PRECIO DIAS ORDINARIOS LA PAZ Bs 1.50, EL PAIS Bs 2.00; DOMINGOS Bs 2.00 Y 2.50

SENADORES Y DIPUTADOS

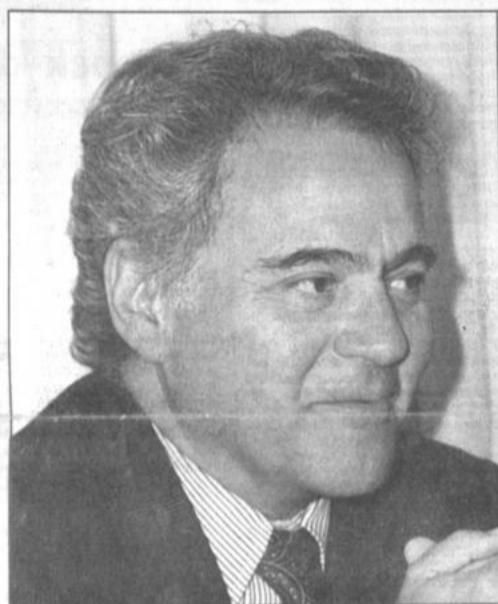
cuadro tentativo sobre primeros resultados



Resultados extraoficiales

Por un margen del 14 % el MNR venció al Acuerdo

Sanchez de Lozada repite su victoria del 89 frente a Banzer y reclama la presidencia. El AP espera resultados oficiales para pronunciarse. UCS en tercer lugar. Siete de catorce partidos ingresarán al Parlamento.



La elección del próximo presidente de Bolivia quedó ayer en manos del Congreso, luego que el líder del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada, obtuvo un claro triunfo con el 35 % de los votos en las elecciones generales 1993, según proyecciones de la Cadena Democracia 93.

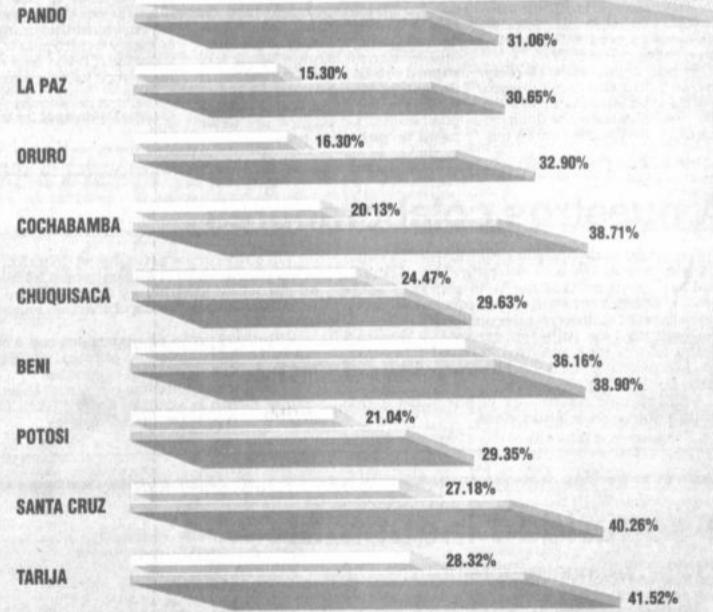
Sánchez de Lozada, un próspero empresario minero que alcanzó notoriedad hace ocho años, cuando desde su cargo de Ministro de Planeamiento del presidente Víctor Paz impulsó la implantación del modelo neoliberal de economía en Bolivia, superó las previsiones de los sondeos previos al aventar por 14 puntos a su inmediato seguidor, el candidato oficialista Hugo Banzer.

Pero, según la Constitución, su designación como Presidente depende ahora de si logra el apoyo de 79 congresales en el Parlamento, donde según las proyecciones su partido consiguió 69 de 157 escaños posibles.

"El pueblo de Bolivia ha elegido la opción del cambio", exclamó el candidato ganador con un ligero quiebre en la voz, anoche, frente a periodistas y cientos de sus correligionarios reunidos en la "Casa del MNR", en un céntrico barrio paceño.

"Vamos a llegar en poco tiempo -no en un largo tiempo- a un cambio para Bolivia", agregó, tras dar por descontada su elección en el Congreso.

Los resultados de las proyecciones asignaron el 21.1 % de los sufragios al gubernamental "Acuerdo Patriótico" de Banzer, y dieron un reñido tercer lugar a la Unidad Cívica Solidaridad de Max Fernández, con el 13.2 % de los votos. "Conciencia de Patria", del candidato Carlos Palenque, apareció muy cerca, con el 12.3 % de la votación en su favor. (Más información página siete)



Infografías y diseño de página: Juan Alberto Rivera / ATMA

LOS CINCO PRIMEROS

34.85%

Resultados en Par
a Nivel Nacional

centajes

21.06%

21.06%

13.25%

12.37%

12.37%

5.25%

5.25%

5.25%

5.25%

5.25%

5.25%

5.25%

Ninguno de los tres candidatos quiso formular declaraciones tras conocerse los resultados extraoficiales y el primero, Banzer, se retiró a su domicilio visiblemente contrariado, según reconocieron algunos de sus colaboradores.

Antonio Araníbar, jefe del Movimiento Bolivia Libre, de centroizquierda, fue el único candidato en reconocer públicamente el triunfo de Sánchez de Lozada, aunque también advirtió que al líder del MNR "le toca demostrar ahora que su promesa de erradicar la corrupción no fue sólo un slogan".

"La elección ha dado un nítido resultado: Un sorprendente desempeño del MNR y un 'no' rotundo a un ex dictador que pretendió pasar por encima de la memoria histórica de los bolivianos", apuntó Araníbar, quinto según las proyecciones, en directa alusión a Banzer.

En unas declaraciones emitidas cerca del medio día, Fernández, que gracias a su votación llegará por primera vez al Congreso con una veintena de legisladores, lamentó en cambio las irregularidades administrativas de los comicios, que según datos oficiales impidieron sufragar a miles de ciudadanos en La Paz y Santa Cruz.

De los catorce candidatos que pugnaron por el voto ciudadano sólo tendrán representación parlamentaria.

Los datos presentados en esta página corresponden a cómputos extraoficiales de la Cadena Democracia en Directo, integrada por PRESENCIA, ATB, PAT y PANAMERICANA.

"tribuna"

La fortaleza institucional del sistema bancario nacional

Por Claudio Calderón M.

La Superintendencia de Bancos muestra en sus publicaciones la situación del sistema bancario nacional, de las que tomamos alguna información al 31 de diciembre de 1992, cierre de la gestión anual, y al 31 de marzo último.

Recordemos que en abril del pasado año nos referimos por este mismo medio a la situación patrimonial negativa del Banco Central de Bolivia, entonces del equivalente a más de 39 millones de dólares al fin de diciembre de 1991. Nadie dió importancia al hecho que parecía desapercibido hasta que trascendió en la opinión pública al perpetuarse en el curso de 1992. Viniieron entonces explicaciones sobre la extraña situación de un banco central funcionando con patrimonio negativo. Claro que puede no ser necesario el capital para un ente emisor pero legalmente en nuestro caso no se puede estar en esa situación.

Ahora el Banco aparece felíamente a diciembre último con un capital positivo por el equivalente a 90 millones de dólares cuando a noviembre anterior tenía aún uno negativo de 7.5 millones. Al cerrar gestión ha obtenido entonces ingresos a capitalizar que lucen grandes para un solo mes.

Pero más interesante es que de un mes a otro, entre los dos últimos del año, el tamaño del activo del Banco se ha "desinflado" en más de 907 millones de dólares, enorme suma que corresponde al sector público-gobierno central y empresas públicas, y a activos internacionales, con los correspondientes pasivos.

Aparte y por primera vez el sector se presenta con una regularización importante de la deuda fiscal que aparece convertida en una inversión en títulos del TGN por el equivalente a 788.5 millones de dólares (todo en grandes cifras), lo que recoge una parte de aquella deuda. No se conocen los términos de la nueva obligación que para el caso podría tener la figura de una renta perpetua. Es un buen principio de ordenamiento de la deuda pública interna, de contenido anárquico. Algun rato podría llevarse al mercado de valores estos títulos de deuda para ser negociados públicamente, aún cuando falte aún mucho para que llegue ese rato. Recuérdese que en tiempos lejanos los bancos mantenían inversiones en esta clase de valores.

Yendo al sistema bancario, algunas cifras consolidadas al cierre de gestión muestran lo siguiente: captaciones por 1.580.3 millones de dólares; colocaciones por 1.819.5 millones. Un patrimonio de 175 millones y ganancias netas de 22.7 millones. En medio, 15 bancos nacionales y 4 extranjeros en todo el sistema, sin Banco Central. De todo tamaño, pocos grandes y más medianos y pequeños y aún más pequeños. Aún más, 9 bancos en proceso de liquidación (demasiados) incluyendo 3 estatales. En todo, 19 bancos funcionando en el país junto con otros entes financieros no bancarios que a pesar de su número no representan mucho.

En lo más significativo de cada Banco, su patrimonio (compuesto hasta de 14 ítems), se tiene al más grande con 25 millones de dólares. Los demás, otro grande con 16 mi-

llones y 7 con patrimonios de 2 cifras; los otros, hasta 4 y 3 millones (cifras gruesas). Patrimonios muy reducidos y las acciones en curso para aumentar el suyo algunos bancos son valiosos por la apertura que representan, lo mismo las capitalizaciones que hayan podido venir después. Bajo la nueva ley de bancos se harán necesarios patrimonios mayores considerando la relación activo/patrimonio que es muy expresiva.

Peor, los bancos extranjeros, a los que no nos referimos después, mantienen capitales aún más pequeños a pesar de ser antiguos. Alguno va con 1 millón de dólares y todos con operaciones reducidas. Dos vuelven a mostrar pérdidas y uno gana 4 mil dólares. En mucho, situaciones artificiales que desfiguran la realidad bancaria.

No esperamos nombrar instituciones individuales sino destacar ciertas posiciones que las afectan aún cuando en un enfoque global la banca es el tipo de negocio, autónomo, que rinde buenos dividendos familiares en una economía reducida que celebra su tajada con un fuerte crecimiento en su aporte al PIB. Lo cual es bueno si es sano, con mayor apertura en su estructura de capital, en su función operacional y en la distribución democrática de sus resultados financieros.

Algunos pocos indicadores de los que se consideran expresivos como los rendimientos de operaciones, en general son buenos, con más del 90 por ciento sobre el año anterior. Desde 3.1 millones de dólares en la gestión para el banco más grande, seguido de uno mediano y alguien entre nosotros como en broma ha dicho también que debería sancionarse esta realidad yendo a la abolición de la moneda nacional y oficializando el dólar en la economía como en Panamá. Claro que en muchos países sucede de ahí este fenómeno.

La rentabilidad medida en otros valores, al cierre de gestión, o sea el índice Resultado neto/Patrimonio, muestra diferencias notorias, dándose el 34.8 por ciento para un banco mediano cuando dos grandes sólo tienen un 13.9 y 16.0 por ciento, respectivamente; en el otro extremo uno se queda con el 1.7 por ciento.

Actualizando pocas cifras al 31 de marzo reciente, en mucho fuertemente empeoradas algunas, por ejemplo, en solvencia, sobre Cartera en mora/Patrimonio, un Banco tiene una de 218.9 por ciento; otros lo siguen con 168.3 y 178.3 por ciento entre los más altos índices; 3 tienen más del 100 por ciento y otros no se mejoran de esta situación desde hace tiempo o más bien se empeoran, según la misma fuente de información.

En calidad de cartera, la de ejecución sobre la mora llega al 80.4 por ciento en el caso más serio; luego, 75.9 y 65.3 por ciento en los dos que le siguen, continuando con otros elevados índices. ¿Será un reflejo de la situación de la economía?

Las relaciones porcentuales des de diciembre en rubros de cartera en algo se han mejorado pero en más se han empeorado, aún considerando las previsiones sobre incobrables que en algunos casos son bajas o van bajando. Lo cual seguirá preocupando a los bancos afectados y a las autoridades correspondientes. La política del dejar pasar no puede ser permanente.

Sin incidir en otros aspectos de la banca nacional, recordamos la tolerancia expresa, superior, sobre el sistema financiero que se ha practicado recientemente, al concluir los años 80, en los Estados Unidos, o sea el "forbearance", una tolerancia de la autoridad fiscalizadora, como un "hacerse de la vista gorda" legal, se diría, ante situaciones críticas, incluso inyectando dinero en las instituciones, en la confianza de que estas tomarán decisiones prontas y adecuadas para superar sus dificultades. Pero se calculó mal porque la medida sólo sirvió como un estímulo al sistema para arrigarse más en sus operaciones que afectaron a los depositantes y a la economía del país, hasta llegar a la quiebra de miles de asociaciones de ahorro y préstamo y también de bancos, a pesar de las ayudas financieras concedidas en muchos casos.

El costo de este enorme desastre financiero, fuertemente criticado dentro y fuera de aquel país, se ha estimado que puede ser mayor a los 200 billones de dólares y los problemas no han concluido aún cuando ahora quebraban pocas instituciones y la situación se va suspendiendo.

En nuestro caso, la prácticamente total dollarización de la economía, y de las operaciones bancarias quizás más, sin posibilidades prontas de cambiar esta situación, es un elemento perturbador para el buen desarrollo confiable y soberano de la banca y de la economía.

Muchos se han referido a este hecho preocupante, irreversible se ha dicho por un funcionario del banco mundial, y alguien entre nosotros como en broma ha dicho también que debería sancionarse esta realidad yendo a la abolición de la moneda nacional y oficializando el dólar en la economía como en Panamá. Claro que en muchos países sucede de ahí este fenómeno.

En términos generales la banca gana bastante pero podría también perder igual si, por ejemplo, las relaciones mostradas y otras mejoran más, dependiendo también del comportamiento de la economía. Hay que prevenir porque curar cuesta tanto y el prestigio se va en el costo. Recordemos que son muchos los bancos cerrados por una u otra causa en un sistema reducido, lo que hasta ahora cuesta al país como 50 millones de dólares según cifras del Banco Central y si existen acreencias nominales por 92 millones creemos que gran parte no ha de poder ser cobrada en bancos en liquidación. Sin contar el Banco del Estado con enormes cifras aún no precisadas y muchas en tránsito de perderse. Estas pérdidas en número de instituciones y en valores monetarios son demasiado grandes para el tamaño del sistema bancario nacional.

Si la economía se fortalece y va creciendo así debe ir la banca nacional en cuyo desempeño la economía se asienta de alguna manera. La nueva Ley de instituciones financieras constituirá seguramente el marco legal y técnico para ir, con firmeza y claridad, hacia esta realidad que no debería estar lejana.

Claudio Calderón M. es economista. La Paz.

El flagelo social de la inflación monetaria

Por Tomás Guillermo Elío

A lo largo de su vida independiente Bolivia ha sido víctima permanente de devaluaciones monetarias determinadas por la baja producción, caída de los precios de sus exportaciones, dependiente de importaciones cuyos costos siempre estuvieron más allá de su control y en no pocos casos por gobernantes irresponsables, generalmente militares, que protagonizaron golpes de Estado. En el siglo pasado los gobernantes rebajaron el contenido de oro o plata de la divisa nacional. A comienzos de este siglo el gobierno liberal de Ismael Montes instituyó el Banco de la Nación al que reconoció la calidad de Instituto Emisor. El proceso de devaluación monetaria se redujo pero persistió la política de devaluaciones. Se pensó que la presencia de organismos como el Fondo Monetario Internacional garantizaría la fortaleza de la moneda. El FMI no intervino en la conducción de la política monetaria, fue consultado sobre la hermenéutica de la estabilización, cuando los dos últimos procesos hiperinflacionarios se hicieron insostenibles (1952/6 y 1980/85).

La inflación monetaria es un flagelo social principalmente porque afecta a los sectores menos favorecidos de la sociedad. Cuando el poder de compra del salario se derrumba y el trabajador no tiene otro bien a vender que su fuerza de trabajo, pueden surgir brotes de descontento social, el gobierno despierta a la necesidad de estabilizar la moneda. Entre tanto los gobiernos gastan más de cuanto recaudan por impuestos o derechos arancelarios y otras rentas estatales e imparten los déficits creados a los egresos mediante emisiones monetarias inorgánicas.

Todos sabemos que la economía nacional está dollarizada, hay creciente demanda de dólares para importar, pagar intereses de la deuda exterior, cuentas de viajes al exterior. Cada viaje presidencial costó un mínimo de 50.000 dólares y el último, el 34, costó más porque el mandatario estimó que debía pagar servicios de ministros, amigos y amanuenses. ¿Quién cubre esos gastos? El Estado, pero el Estado no genera recursos en moneda extranjera; es el contribuyente quien en último análisis paga los platos rotos. El gobierno en ejercicio de la soberanía tiene el expediente de recurrir a emisiones inorgánicas. Así va generán-

dose la inflación. Parece evidente que la nación tomado debida conciencia de lo que realmente gozan de excedentes los remiten a sus bancarias en el exterior. Bolivia no ofrece garantías jurídicas, lo que se refleja en la falta de confianza económica nacional. Mientras el país tenga el miedo del FMI y del BM y otras fuentes como el narcotráfico no hay temor inminente de que se agudice la inflación.

Por lo demás, Bolivia no incentiva el ahorro y la inversión, más fácil es para el gobierno endeudamiento. Es así como los esfuerzos se dirigen para frenar el perenne proceso inflacionario. El déficit del último año incrementó la inflación en más de mil millones de dólares. La inflación es el signo de la espada de Damocles de la inflación.

Lo que se desprende de los informes periodísticos publicados en el FMI es que cada dólar que sale de los países nacionales no regresa en forma de inversión, promueve el crecimiento económico o la formación de los recursos humanos cada vez mayormente.

En la medida en que avanza el proceso inflacionario, el poder de compra de los salarios. Los salarios reales son constantemente bajos. Esto es debido a que el ahorro interno, que es la base principal de la formación de capitales, no crece lo suficiente para incrementar el gasto económico. La formación de capitales y la creación de la riqueza compadenecen con el crecimiento y desarrollo del país. Estos errores impiden el auto-crecimiento de la economía nacional. Poco o nada hacemos los bolivianos para impulsar el crecimiento genuino del país. Vivimos bajo el signo del flagelo de la inflación, que aumentará la producción, menos aún la productividad, que son esenciales para vencer los factores que crearon el pessimismo en torno a la solución de los problemas del conjunto social.

Tomás Guillermo Elío, ex-Canciller de la República sobre integración, agricultura y política internacional.

El shock del cambio

Por Jorge Dockweiler Cárdenas

La migración campo ciudad adquiere rasgos peculiares de acuerdo a la realidad del país en el cual se desarrolla. En el nuestro, los rasgos son patéticos al involucrar a varios grupos étnicos y la existencia de cientos de miles de seres humanos que viven en "estado de shock", debido a los cambios que se operan en su forma tradicional de vida.

Es difícil comprender la vivencia de hombres y mujeres que optan cambiar su nivel de vida, mediante la migración, obligados por la extrema pobreza de la cual son víctimas en sus lugares de origen.

La experiencia de muchas mujeres que llegan a la ciudad, se diferencia cualitativamente de la de los hombres. Las oportunidades de trabajo y la baja remuneración que puedan percibir, determina que sean asimiladas en un gran porcentaje, en la urbe, como integrantes de una familia en calidad de empleadas domésticas.

Este via crucis que tienen que soportar las mujeres migrantes quechua y aymara, es difícil de describir. Para hacerlo de forma que se aproxime a la realidad, dependerá de la capacidad de comprensión de los ciudadanos o en su defecto ser parte de este sector marginalizado.

Tendríamos que imaginar un paralelismo en relación al tiempo y espacio, poniéndonos en el lugar de estas sufridas mujeres, y suponer que nos contrataron para ir a un país desarrollado, Alemania por ejemplo, en el año 2050, que sería más o menos la relación que existe en el grado de desarrollo del altiplano y la zona urbana en nuestro país.

La primera barrera que se debería vencer sería la de la comunicación. Se deberá tomar en cuenta el avance de la tecnología, la idiosincrasia de los habitantes, costumbres y otros factores, que en el caso del habitante de la ciudad sería más llevadero por las ventajas de tener cierto grado de instrucción, experiencia y cultura.

Ahora poniéndonos en el lugar de esa joven mujer que viene de la comunidad campesina debemos reconocer que tiene muy poco contacto con el acelerado desarrollo tecnológico. Al enfrentarse a la barrera del idioma, a un medio cualitativamente diferente y que de buenas a primeras se la incorpora a cumplir tareas completamente opuestas a las que estaba habituada, se provocan los primeros síntomas del shock psicológico.

Los mayores problemas de adaptación se producen en el lugar de trabajo, por ejemplo en un edificio multifamiliar, las experiencias más traumáticas para la nueva empleada será el uso del ascensor. La dotación de un dormitorio de uso individual que va en contraposición a la costumbre de cohabitación en un solo espacio, y la responsabilidad de la cocina, que es el espacio de la vivienda que más evolucionó en los últimos años.

En este proceso de brusco aprendizaje la migrante deberá también lidiar con una serie de "extraños artefactos", como el refrigerador, olla a presión, batidora y la diversidad de utensilios usados en la cocina. Esta tendrá que familiarizarse y entender la lógica de su funcionamiento, lo cual es un verdadero desafío que tiene que superar para

contestar" medianamente a la patrona.

También tiene que familiarizarse con los productos alimenticios y su transformación, tomar en cuenta que la dieta del altiplano es somera comparada con las de las familias citadinas media.

En el proceso de aprendizaje tiene que adquirir una lógica de la relación con los miembros de la familia; y ella, en un esfuerzo supremo para marcar su nuevo status, tiene que asumir la relación de trabajo, para ofrecer eficiencia, y evitar ser considerada una persona de poco aprendizaje.

Las primeras semanas de contacto con el mundo constituyen en una experiencia que influye profundamente en el comportamiento de esta joven, que de un momento a otro avanzó en la evolución de muchos años.

La poca preparación de muchas personas para la que, para ser entendidas, deben elevar la voz, como si con esta práctica se traduciera el conocimiento que tienen de la cultura ancestral, determina que una persona de tanta edad avanza en el mundo de la cultura moderna.

Indefectiblemente, este ser humano busca tipos de apoyo y los tiene que la entiendan los miembros más pequeños de la familia, que todavía tuvieron tiempo de infectarse con los prejuicios y enfermedades citadas del denominado "complejo superioridad".

Este proceso de transculturización se lleva en varios años, y si tiene suerte y la familia la su paciencia, la adoptarán como un miembro más dentro de la familia.

Por lo general -si el proceso de aprendizaje son despedidas en el curso de una o dos semanas- se verán enfrentadas a la gran ciudad. Es innegable la fuerza de la cultura ancestral, determinante para el desarrollo de la cultura moderna.

Ante esta dramática situación, se tiene que tratar la forma de humanizar el trato con las semejantes, debemos hacer saber a las futuras generaciones que los migrantes también gozan de derechos ciudadanos. No se puede cambiar de una persona a otra, pero modificar nuestra mentalidad a nuestros semejantes a ser más llevadero por la cultura urbana.

El cambio es un desafío, no solamente grupos de migrantes, sino también para los habitantes de la ciudad. Asumir que son seres humanos tienen derechos amparados por la Constitución, que el Estado permitirá que la tolerancia y la integración sean corrientes en la práctica de la solidaridad.

Los mejores problemas de adaptación se producen en el lugar de trabajo, por ejemplo en un edificio multifamiliar, las experiencias más traumáticas para la nueva empleada será el uso del ascensor. La dotación de un dormitorio de uso individual que va en contraposición a la costumbre de cohabitación en un solo espacio, y la responsabilidad de la cocina, que es el espacio de la vivienda que más evolucionó en los últimos años.

En este proceso de brusco aprendizaje la migrante deberá también lidiar con una serie de "extraños artefactos", como el refrigerador, olla a presión, batidora y la diversidad de utensilios usados en la cocina. Esta tendrá que familiarizarse y entender la lógica de su funcionamiento, lo cual es un verdadero desafío que tiene que superar para

en otros se están por promulgar leyes, cuya finalidad es la de promover la creación de ambientes laborales que brinden un máximo de seguridad y saludabilidad para el trabajo. Lógico pensar que, para cumplir con este cometido, es necesario realizar una exhaustiva evaluación de los peligros que puedan atentar contra la seguridad y salud de la persona que trabaja.

Como medidas inmediatas proponemos:

Primeramente. La conformación de una comisión de trabajo que represente a los trabajadores y a la Cámara de la Construcción y del Ministerio de Trabajo para el estudio de una legislación en materia de Seguridad Industrial.

Segundo. La obligatoriedad de la utilización de cinturones de seguridad por parte de los trabajadores y su uso por parte de los obreros en todo tipo de trabajo.

Además, la dotación de zapatos de seguridad descalzos.

La documentación citada en el presente trabajo puede ser encontrada en los archivos del Ministerio de Trabajo.

Jorge Dockweiler Cárdenas, arquitecto, fue Subsecretario de Trabajo Sur de la ciudad de La Paz.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.

- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

- Al entregar los artículos se deberá consignar el nombre del autor, su ocupación, el número de su carné de identidad y la dirección o número telefónico donde pueda ubicárselo en caso necesario.

- Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.

- Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA que se expresa a través de sus editoriales.

En el término de 30 días, y en base a los lineamientos técnicos sustentados por la Organización Internacional del Trabajo (OIT) fue facultado el "Reglamento de Seguridad Industrial para el Ramo de la Construcción".

Cuando se implementaba su ejecución sobrevino el golpe de García Meza. El proyecto fue apresado y exiliado a la República Argentina.

Pasada la tormenta y con fecha 26/1/87 el Comité Ejecutivo de la CSTCB, mediante oficio N° 236/87, firmado por Jaime Cabezas Avendaño, Secretario Ejecutivo; Lucas Leaño Ruiz, Secretario de Relaciones y toda la directiva, agradeció al proyectista la entrega de una copia del reglamento de referencia.

En uno de sus acápite el oficio decía:

"Nuestra organización nacional, al tiempo de retomarla nuestra grande admiración, augura que este reglamento de seguridad industrial será un documento admirado por empresarios y trabajadores que conscientemente aman la vida frente a los lamentables accidentes que ocurren en una obra; por esta razón, el Comité Ejecutivo de la Confederación apoya a Ud. moral y materialmente en todos sus proyectos y dedicación al servicio de la clase trabajadora, por lo que pondremos su vasta experiencia profesional".

En la misma fecha del documento emitido por los trabajadores, el Dr. Eusebio Gironda, Ministro del Trabajo, mediante la televisión nacional dio a conocer las medidas adoptadas por su despacho, entre las cuales figura la difusión de spots y otros... lamentablemente, el problema no se solucionó con medidas aisladas: debe implementarse una acción cuidadosa y bien coordinada, particularmente en la capacitación de los inspectores, que a la fecha son imberbes en su cometido.

Por la misma época de la elaboración del tantas veces citado reglamento, fomocionamos un cursillo para inspectores, enseñándoles la forma de evaluar los peligros potenciales; la solución a cada uno de ellos y la problemática de la Seguridad Industrial bien entendida.

En el Proólogo decíamos: "En la mayoría de los países se han promulgado y

Ejecución el cargo de Ministro el Dr. Oscar García Suárez, quien tenía la costumbre de realizar reuniones con los directores de todo el Ministerio el lunes de cada semana, para dar solución a los problemas pendientes.

Ejecución el cargo de Ministro el Dr. Oscar García Suárez, quien tenía la costumbre de realizar reuniones con los directores de todo el Ministerio el lunes de cada semana, para dar solución a los problemas pendientes.

Se puso en mesa una solicitud perentoria elevada a la Central Obrera Boliviana (COB) en respaldo a la Confederación Boliviana de la Construcción, que exigía la adopción de medidas urgentes y la legislación correspondiente para frenar la proliferación de accidentes de trabajo.

Al igual que lo que ocurre actualmente, el cargo de Director de Seguridad Industrial estaba ocupado por

Editor: Romero de Campero
Jefe de Redacción: Carlos Osio Amatller
Jefe de Producción: Juan Cristóbal Soroco Q.
Secretario de Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, lunes 7 de junio de 1993

Premios obtenidos
Nacional de Periodismo - 1992
Maria Moors Cabot - 1990
América Latina - ADI - 1984 y 1989
SIP-P.J. Chamorro - 1987
EFE de Periodismo - 1981



Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti, ofm

El pueblo: el gran protagonista

alcalde de La Paz Ronald MacLean en las últimas elecciones municipales. A ese objetivo debieran converger los esfuerzos que realicen de hoy en adelante los partidos que han logrado representación parlamentaria.

Si nos atenemos a los primeros datos extraoficiales, la jornada de ayer mostró un alto margen de abstención. El fenómeno podría ser preocupante si no estuvieran de por medio las denuncias de que el número de inscritos no correspondía a las proyecciones que hizo el Instituto Nacional de Estadística sobre la base del último censo. No es atrevido pensar que lo que ha ocurrido es que los potenciales actores de fraude no se han animado a votar por las advertencias que hizo oportunamente la Corte.

El pueblo boliviano ha tenido la ocasión de sopesar las distintas ofertas electorales que se le han hecho. Es evidente que unos candidatos hicieron mayor derroche de medios en tanto que otros contaron con posibilidades más modestas para realizar su campaña proselitista pero todos tuvieron la libertad para moverse, exponer sus ideas y congregarse a la gente. Lo más importante es que el pueblo tuvo oportunidad de escoger entre diversas opciones y decir su palabra.

La composición de fuerzas resultante de los comicios es la confirmación de diferencias que no tienen por qué ser ahondadas. Si existe ánimo de diálogo y disposición a estudiar lo que más conviene al país, no dudamos que se podrá lograr un acuerdo lo más pronto posible. El país así lo requiere.

El balance positivo que arrojó la jornada de la víspera debe tener una contraparte adecuada por parte de los partidos cuya obligación es dejar de lado cualquier interés sectario para pensar en la Patria. Sabemos por experiencia que esta es una época muy delicada de la que depende el futuro de la democracia y no cabe sino transitarla con la mira puesta en todos quienes depositaron su voto.

En sus manos

aventuranzas

en sus manos

aventuranz

Lo malo

- La confusión que provocaron tres listas de inscritos, el padrón de 1991, el libro de registro de 1993 y la lista computarizada que elaboró la Corte Nacional Electoral, con el fin de depurar las listas, fue desechada en algunos lugares.

- La falta de material electoral en todo el país.

- Algunas mesas electorales se abrieron pasadas las 12: 00 hrs.

- Aproximadamente 6.000 efectivos de la Policía no votaron por estar en servicio.

LA PAZ

- En la zona de Agua de la Vida, de La Paz, fueron detenidos un jurado electoral y un notario por incumplimiento al reglamento electoral.

- En el Colegio Domingo Savio, de la zona de Calacoto, se detectó la mesa No. 1316 que no tenía jurado electoral. Debido a esa situación, los ciudadanos no pudieron votar hasta más tarde del mediodía.

- En un establecimiento de 13 mesas electorales se constató que faltaban 50 papeletas en cada una, por lo que la notaría electoral instruyó a los delegados de partido que vayan a recoger las papeletas a la Corte Electoral Departamental.

- Según ANF una camioneta blanca, marca 238 que transitaba por la ciudad de El Alto, sin autorización, atropelló al menor Pablo Machicao.

- En el colegio Ventura Farfán, de Villa Pabón, los delegados del Acuerdo Patriótico se portaron muy susceptibles: anularon los votos de quienes ingresaban al establecimiento con el signo de la victoria.

- El recelo se volvió arbitrariedad con el candidato Fernando Untoja, del MTKN, a quien se le anuló el voto en la escuela Puerto Rico.

CHUQUISACA

- En la ciudad de Sucre, capital de la República, el Fiscal General de la República, Ángel Bautista, tuvo que esperar una hora en la Escuela Daniel Calvo, debido a que su nombre no estaba registrado en las listas computarizadas.

- Según ERBOL, en la capital de la República, los delegados de los partidos políticos a las mesas de sufragio fueron instruidos para decomisar aproximadamente 1.500 cédulas de identidad sin sello seco distribuidos por la policía.

- El comandante departamento de la policía, Celso Rojas, confirmó que son aproximadamente 1.500 las cédulas de identidad sin sello seco.

BENI

- En Guayamirin, los partidos de la oposición que participaron en los comicios solicitaron la anulación del acto electoral por "delitos cometidos por el oficialismo y la Corte Electoral". Se denuncia la extensión de cédulas de identidad en las oficinas de la AP, incutación de documentos, encarcelamientos de campesinos para que no voten, falta de documentación y desinformación.

- De acuerdo a la ANF la Corte Electoral del Beni desconoció una resolución de la Corte Nacional en sentido no recibir a votantes que llevaban cédula de identidad sin sello de seguridad ni alto relieve.

- La Corte se pronunció, sin embargo, se tomó en cuenta el número de la cédula que fue aceptada para una investigación.

- En Riberata, la falta de papeletas electorales y de datos sobre inscritos fueron observados por los delegados políticos.

TARIJA

- En una mesa, en Tarija, 146 inscritos, pero 196 ciudadanos votaron.

- En una mesa electoral, se registraron 243 personas y acudieron a votar 293.

- Muchas personas no pudieron votar porque tenían cédula de identidad sin el sello seco.

COCHABAMBA

- La Sala Plena de la Corte Departamental de Cochabamba autorizó la vigencia del libro de inscripción y excluyó las listas computarizadas por las "falsificaciones que se encontraron". (ANF).

- En muchas mesas de sufragio faltaban papeletas para votar. Hasta después del mediodía todavía se presentaba esa irregularidad, según los reclamos de los jurados electorales.

- En una mesa de la ciudad de Tarija estaban registrados 146 inscritos pero se habían presentado a votar 190 ciudadanos, que tenían su papeleta electoral.

SANTA CRUZ

- En Santa Cruz, la falta de información contribuyó al retraso y a empalmar el proceso electoral, reveló Radio Santo Cruz que dio cuenta que 15.000 ciudadanos fueron "depurados por error" porque se inscribieron con libreta del servicio militar (ANF).

- De acuerdo a ERBOL el analfabetismo continúa siendo un problema que se manifiesta de muchas formas en el país. En la ciudad de Camiri, en una mesa electoral, cuatro de los cinco jurados electorales no sabían ni leer ni escribir, por lo que se tuvo que nombrar, en el acto, a otras personas.

- En Montero, el subprefecto, Mario Sánchez, denunció la detención de dos individuos que intentaban votar con documentos falsos.

- Desde San Ignacio ERBOL informó que la Corte Electoral de Santa Cruz nombró como ciudadanos a jurados electorales que no radican en esta capital, y que en algunos casos, por cuestiones de trabajo viven en otros distritos del país.

- Según el juez electoral, Sergio Córdoba Ch., en la provincia Velasco se inició el acto eleccional con el funcionamiento de 15 asientos electorales con 23 mesas de sufragio a cargo de 184 jurados electorales.

- Los desconocidos intentaron un atentado terrorista contra las instalaciones de Radio "11 de Octubre", con el fin de evitar sus emisiones y transmitir las incidencias de las elecciones en esta capital.

- Las elecciones en Pando se tornaron hoy difíciles de administrar cuando la Corte Departamental Electoral se vio invadida por los delegados políticos que reclamaban por errores en la depuración y evidentes irregularidades a la Ley Electoral por parte del Acuerdo oficialista. (ANF)

- Quedó totalmente comprobada la inscripción irregular de ciudadanos extranjeros, que no pudieron presentar "documentos adicionales" que había instruido la Corte Electoral Departamental, a pedido de los partidos políticos.

POTOSÍ

- Siglo XX (ERBOL) - Militantes de varios partidos políticos, entre ellos del Acuerdo Patriótico, Unidad Cívica de Solidaridad y el Movimiento Nacionalista Revolucionario, violando las disposiciones legales, en horas de la noche y hasta la mañana seguían pintando consignas partidarias y pegando afiches de sus candidatos en lugares cercanos a repletos.

Lo bueno

Lo positivo de las elecciones fue la actitud de la población de convertir la jornada electoral de ayer en un día festivo.

La población mostró madurez, lo que impidió, en general, que se registraran incidentes violentos en el país.

- La firmeza y prontitud de la Corte Nacional Electoral para resolver el problema planteado por Santa Cruz, donde el organismo electoral departamental anunció la suspensión de elecciones por una semana, ante la falta de papeletas y problemas técnicos presentados.

- La decisión de la Corte de ampliar la hora de cierre del sufragio donde se observaron problemas técnicos.

- El presidente del máximo organismo electoral, Huáscar Cajías, pese a su delicado estado de salud, se levantó de cama y acudió a las oficinas de la Corte apenas supo que habían problemas en Santa Cruz.

- La disposición de los partidos políticos para analizar los problemas mediante el diálogo en la Corte Electoral.

- Un total de 15 observadores internacionales llegaron al país de Latinoamérica, Europa y Estados Unidos para observar las elecciones de Bolivia.

- La participación de los efectivos policiales que ejercieron un buen control en las ciudades.

- El ministro del Interior, Carlos Saavedra, no se quedó con los brazos cruzados y emprendió una gira de Santa Cruz, Cochabamba y Sucre, con el fin de comprobar la situación pacífica del país.

- Dice la agencia ERBOL que la Fuerza Aérea Boliviana desarrolló una encomiable labor con el fin de atender los requerimientos de las cortes departamentales. Por ejemplo, trasladó desde La Paz hasta Santa Cruz 300 papeletas enviadas por la Corte Nacional.

- El trabajo de los medios de comunicación que permitió obtener un panorama nacional del proceso electoral en forma muy rápida.

- En el Colegio, Ventura Farfán, de Villa Pabón, la Corte Departamental Electoral, acompañada de efectivos de la policía, decomisaron las garras de varios miembros del Acuerdo Patriótico que llevaban impresa la bandera tricolor. La acción fue ordenada por la vocal Cecilia Cardona.

- La Corte Electoral decidió ampliar en dos horas las votaciones en La Paz, con el fin de garantizar el mayor número de partecipantes.

- El comandante de la Armada, Almirante Miguel Alvarez, ponderó hoy el proceso democrático del país y dijo que nunca más la clase política debe ir a golpear las puertas de los cuartellos, al ser consultado en torno al desarrollo de las elecciones que vive el país. El pueblo boliviano ha elegido la democracia, por lo cual debe ser apoyada por la clase política, dijeron.

- En algunos colegios de la sede del gobierno, los notarios electorales tuvieron una buena iniciativa al colocar letreros vistosos a la entrada que permitían ubicar fácilmente las mesas electorales.

- Los detenidos de San Pedro pudieron votar con la asistencia de jurados que fueron elegidos allí mismo.

- La señora Victoria Bravo, 59 años, domiciliada en Villa Fátima, caminó más de 30 kilómetros con el fin de emitir su voto en la zona de Achumani, de donde se había trasladado días atrás.

- La Corte Electoral de Cochabamba, consideró que todos los problemas presentados con la identificación de número de partida y mesa se han resuelto con la exposición pública de las listas en cada recinto electoral.

- La Corte Departamental de Santa Cruz asumió hoy la responsabilidad por todas las irregularidades que entorpecieron el verificación de las elecciones generales.

- El vocal de la Corte, Luis Gutiérrez Dáns, lamentó los problemas que se confrontan con los jurados electorales pero atribuyó a la falta de experiencia en los centros de computación.

- Gutiérrez dijo que el organismo electoral atenderá todos y cada uno de los reclamos de la población pero que, para ello, cada notario debe elevar un informe sobre su distrito electoral.

- Ante el riesgo de postergar las elecciones, a solicitud de los partidos, la población reaccionó rápidamente y dijo que ellas deben llevarse a cabo "como sea".

- Grandes grupos de campesinos fueron vistos recorriendo distancias kilométricas con el propósito de emitir su voto.

- Los chiquitanos se movilizaron para emitir su voto desde tempranas horas.

- El desarrollo de los comicios fue normal. Chuquisaca, salvo algún caso aislado, demostró una actitud ejemplar en la jornada de ayer.

- La ciudad de Oruro fue una de las que más madrugó. La mayoría de las mesas inauguraron el acto del sufragio muy temprano, por la mañana, pese al intenso frío.

- En Oruro, hubo total tranquilidad en las provincias y en las ciudades.

- El voto lo demuestra. Sin embargo, dijeron que hay reconocer que gran parte del pueblo sencillamente, como

Paz Zamora un candidato "seguro" para 1997

El presidente Jaime Paz Zamora confirmó ayer que tiene intenciones de postularse nuevamente en 1997. "Esa sería el más importante reconocimiento a lo que fue mi gobierno", afirmó en una entrevista en el canal estatal de televisión.

No obstante dijo que no está en campaña y que su primer pensamiento está dirigido hacia el último día de su gestión de gobierno: el 6 de agosto, en que hará un informe al país sobre sus cuatro años de gobierno.

Paz Zamora tuvo ayer una mañana agitada que se inició a las 07:30 cuando dio por inaugurada la jornada electoral y luego departió con personeros de la Corte Nacional Electoral, candidatos presidenciales, diplomáticos y observadores internacionales en un desayuno que consistió en un vaso de agua y llavas servidos al principio de la Avenida Arce mientras una banda del Ejército y otra de la Armada tocaban la cuerda "Viva mi Patria Bolivia".

PROCESO LIMPIO

Al referirse a la jornada de ayer señaló el Presidente señaló que está no pudo "mancharla por ninguna conducta antidemocrática" y comparó al proceso con el cielo de La Paz, "el más limpio de América".

El Primer Mandatario también pidió a Dios "la bendición y protección al pueblo" para que la elección del nuevo Presidente concluya sin problemas y en favor de una democracia que es "un ejemplo para Latinoamérica".

Paz inauguró los comicios a las 8:05 en un acto oficial preparado por la Corte Nacional Electoral. Asistieron autoridades de gobierno, parlamentarios, del poder judicial, alto mando de las Fuerzas Armadas, diplomáticos y 15 observadores internacionales.

El presidente destacó el voto ciudadano y lo calificó de "alimento de la democracia que da vida a Bolivia". "No le neguemos al país el alimento que necesita para existir, para proyectarse hacia el futuro. El único ganador será Bolivia", agregó.

Vocal Alcira Espinoza habló en representación del presidente de la CNE, Huáscar Cajías que no pudo asistir por estar resfriado y dijo que esperaba "que la fiesta democrática tenga feliz culminación y sea todo por la grandeza de Bolivia".

Al referirse a la actividad proselista de los partidos políticos señaló que realizaron una campaña "limpia y de respeto", y que las cortes electorales se empeñaron



Jaime Paz

por organizar la transparencia de las elecciones. "No podemos concebir la libertad sin un proceso democrático y limpio", agregó.

Posteriormente, el Presidente se trasladó a pie hasta el Colegio Fe y Alegría a depositar su voto, al que calificó de "patriótico" en alusión a la oficialista alianza política y acompañado de su familia.

"Si alguna palabra puede tipificar mi estado de ánimo en este momento es la esperanza, la fe y el optimismo en Bolivia", dijo y destacó la credibilidad internacional que ganó el país y su apertura al mundo y a la inversión privada.

"Debemos mirar como han cambiado las cosas y cómo el país se pone en la delantera de la democracia latinoamericana, por lo tanto, en las mejores opciones de conseguir recursos y credibilidad", agregó y destacó que si se logra la continuidad del proceso, entonces el país se destacará "de lejos en el concurso de las naciones".

La democracia boliviana se ha convertido en un ejemplo para Latinoamérica y, por esa razón, los ojos del mundo han posado hoy su atención en Bolivia, dijo el Presidente Jaime Paz, durante la inauguración de las elecciones.

CORTE ELECTORAL

Paz tuvo a su cargo uno de los discursos centrales en el acto preparado por la Corte y la vicepresidenta de la CNE, Alcira Espinoza representó al máximo tribunal electoral, en ausencia de su presidente, Huáscar Cajías, que se hallaba afectado por un fuerte resfriado.

"Hoy debemos votar todos y debemos votar bien, porque el voto es el alimento de nuestra democracia y es el alimento que da vida a nuestro país", dijo el Presidente al señalar que el país ha tomado, definitivamente, el rumbo de la democracia para resolver sus problemas y desafíos.

Por su parte, la vicepresidenta de la CNE se declaró feliz por el "encuentro de los bolivianos en las elecciones" y aseguró que en éstas se cumple "la trilogía cristiana de fe, esperanza y libertad".

"Para que el futuro democrático de Bolivia sea realidad y esperanza en las posibilidades de mejoras para nuestro país, y porque no podemos concebir la democracia sin libertad", afirmó.

Tanto dirigentes políticos como jefes militares que asistieron al acto de apertura de la jornada, expresaron su confianza en la consolidación democrática y la amplia participación ciudadana en el proceso político.

Autoexamen

CNE admite tropiezos en administración electoral

La Corte Nacional Electoral (CNE) admitió ayer que no pudo administrar el proceso electoral en la medida deseada y como problemas, como la depuración inconclusa de las listas de votantes, el abultado número de inscritos y la falsificación de documentos de identidad conspiraron contra su propósito de llevar adelante las elecciones más transparentes de la historia.

En todo sistema electoral la posibilidad de fraude siempre está presente, el problema es el volumen de fraude y la CNE "ha hecho todo lo posible para reducir esas posibilidades al mínimo, para que no afecten el resultado electoral", dijo el vocal electoral Jorge Lazarte.

LOS TROPIEZOS DE LA CNE

Lazarte agregó que la CNE tuvo varios problemas en la administración electoral, porque no calculó bien el tiempo que se requería para los procesos de depuración.

"Han habido fallas en los equipos, fallas técnicas en varias cortes, los equipos se han sobrecargado y han tenido que paralizar su funcionamiento, y por lo tanto detener el proceso de depuración", declaró.

"Algunos problemas los estamos enfrentando por primera vez. En el pasado siempre hemos votado sin depurar listas, ahora tenemos que hacerlo", añadió al señalar que la CNE tuvo problemas en la Corte Electoral de La Paz, sala Murillo, y en la Departamental de Santa Cruz.

En esos dos distritos el número de inscritos superó con creces a la población en edad de votar y en otros los partidos políticos han denunciado la existencia de miles de cédulas de identidad falsas, que circularon principalmente en Santa Cruz.

Los plazos que fija la Ley Electoral para realizar la

depuración son muy apretados y aunque ésta terminó de realizarse casi al filo del acto electoral, en Santa Cruz no pudo ser concluida.

"Hemos hecho todo lo que era posible en las condiciones actuales, para garantizar la transparencia del proceso electoral y la confiabilidad de los resultados", declaró Lazarte al señalar que se han adoptado todas las medidas para evitar el doble voto.

LA POLICIA Y LAS CEDULAS FRAGUADAS

Sin embargo, no todos los problemas son de responsabilidad de la CNE, "los notarios solo han inscrito a quienes presentaban su documento de identidad". La CNE no entrega esos documentos porque esa es tarea de otros organismos del Estado", explicó al señalar que la extensión de certificados de identidad en el pasado es responsable de la proliferación de documentos de identidad.

La explicación de la Policía sobre la emisión de cédulas de identidad es considerada por la Corte como insatisfactoria. "La Policía nacional no proporcionó datos de Chuquisaca (donde se ha comprobado la existencia de carnets falsos, sin el sello seco en alto relieve)". En general, las explicaciones no han sido claras, afirmó.

COMO EVITAR EL FRAUDE

La CNE ha dispuesto la detención de las personas que porten documentos de identificación sin sello seco, además del secuestro del documento.

La existencia del padrón electoral, parcialmente depurado, la tinta indeleble y las restricciones en la circulación de vehículos y personas, son otras tantas medidas que si no evitan las posibilidades de fraude, pueden restringirlas al máximo.

Provincial de los jesuitas:

Las elecciones son un triunfo de la democracia

"Las elecciones, repetidas ya varias veces, son un gran triunfo de la democracia y una consolidación de la convivencia pacífica de este pueblo. Por fin, después de épocas turbulentas, dictaduras y elecciones gravemente fraudulentas, Bolivia puede presentar un ejemplo de civismo y democracia delante de América Latina y el mundo", dijo el provincial de los jesuitas en Bolivia, Luis Palomera.

Explicó que los problemas que puedan surgir hoy (ayer), no empañan el éxito de las elecciones y que la etapa post-electoral sea una búsqueda de coaliciones en favor del pueblo superando "ciertos puntos negativos que hubo en la fase pre-electoral: insultos y los ataques que todos conocemos".

Al referirse al clima democrático, Palomera recordó las elecciones de hace tres décadas y en esa perspectiva dijo que se debe reconocer -incluso los más pesimistas- que el país ha dado grandes pasos hacia una democracia real y especial de los más necesitados y empobrecidos.

Para Palomera, que manifestó tener un "gran concepto de la política, los políticos tienen una función insustituible y "profundamente humana", pero sólo si la política se comprende como una vocación al servicio de los demás y no como una manera de pisotear al pueblo y de escalar a como de lugar.

Tras depositar su voto en una mesa instalada en la Escuela Agustín Aspíazu, Doria dijo a los periodistas que el proceso electoral es muy positivo y que las elecciones permitirán consolidar la democracia en el país.

"El ganador de estas elecciones

Doria Medina deslinda responsabilidad de gobierno por falta de material electoral

El ministro de Planeamiento y Coordinación, Samuel Doria Medina, deslindó ayer responsabilidades del Poder Ejecutivo, respecto a los problemas originados en la falta de material electoral, que se convirtió en la principal amenaza para la interrupción de los comicios nacionales.

Denuncias de notarios y presidentes de mesas de sufragio hicieron conocer, a través de todos los medios de comunicación, los problemas que enfrentaron en todo el territorio nacional, por una limitación de provisión de papeletas y certificados de sufragio.

El ministro dijo que el gobierno ha cumplido con los desembolsos requeridos por la Corte Nacional Electoral para la adquisición de material electoral y añadió que "las compras se realizaron con mucha oportunidad".

Tras depositar su voto en una mesa instalada en la Escuela Agustín Aspíazu, Doria dijo a los periodistas que el proceso electoral es muy positivo y que las elecciones permitirán consolidar la democracia en el país.

"El ganador de estas elecciones

Luis Ossio: "El que quiere vivir en democracia y mejorar su vida"

"La decisión del pueblo, que quiere vivir en democracia y mejorar su vida", fue destacada ayer por el presidente de la CNE, Agustín Aspíazu.

El político demócrata se trasladó a pie hasta el Colegio Fe y Alegría a depositar su voto, al que calificó de "patriótico" en alusión a la oficialista alianza política.

"Si alguna palabra puede tipificar mi estado de ánimo en este momento es la esperanza, la fe y el optimismo en Bolivia", dijo y destacó la credibilidad internacional que ganó el país y su apertura al mundo y a la inversión priv

Elecdotario

Ampliar lo favorable

Una persona anciana de más de ochenta años, que tenía dificultades de visión en el cuarto de sufragio, pidió que le acompañara su nieto, para ayudarle a señalar al candidato de su preferencia. El jurado electoral decidió ampliar lo favorable y restringir lo odioso, y procedió a otorgarle que votara en esa forma.

"Vox Pérez"

A las 17:10 de la tarde de ayer, el director de radio Fides, Eduardo Pérez, anunció a todo el país que el ganador indiscutible de las elecciones era "Goni", con un margen de ventaja del 6 al 10% sobre el general. El tercero sería Max o "el compadre".

Las repercusiones no se hicieron esperar: a las 17:20 la red "ATB" entrevistó al general sobre esos "adelantos" e indicó a su teleaudiencia que los datos "fidedignos" de los comicios serían conocidos en unas horas más.

El "tata" Pérez juró por todos los santos que sus datos (es decir, los de la red que trabajó en ellos) eran inobjetables y la red rival (ATB) los cuestionó inmediatamente, porque aunque el pa-

dre es hombre de Dios, Dios no se los sopló al oído.

Otra del Tata

«Sabian que el padre Eduardo ya no es tal? Por un error de la Corte pasó a llamarlo Chuquimila Pérez Iribarne. ¿Cómo nos enteramos?, lo estuve repitiendo de una a cinco de la tarde.

Las guerra en los medios

Los candidatos no fueron los únicos que "se dijeron cosas" en este período. Una de las estrellas del Dos, se encargó de hacer la suya en su medio. Eufórica y profundamente emocionada por haber ofrecido al país los primeros resultados de las elecciones, intentó hacer bolso a uno de sus colegas. Ya más tranquila, minutos más tarde, reflexionó junto a un conocido político sobre algunos términos empleados. La respuesta a tanta euforia no se dejó esperar. El candidato aludió como segundo de las elecciones dijo: "Pérez podrá confesar, pero no tiene el poder de adivinar el futuro".

Todo el dedo o nada

Un fotógrafo de Jornada fue detenido por policías al negarse meter todo el dedo mezquino en el lintero de una mesa electoral. "La cárcel o todo el dedo azul, nada de puntitas", le dijo la airada delegada. El prefirió lo segundo, y minutos después pedía clemencia ante las cámaras de ATB.

Hora de pactar, con atención a lo social y gobernabilidad

Transcurrido el proceso de votación —con una diferencia amplia entre el ganador, Gonzalo Sánchez de Lozada, respecto del segundo, Hugo Banzer Suárez— se abre paso a una etapa que, en criterio del analista político Carlos Toranzo, debe traducirse en la conformación de una coalición sustentada en dos ejes: garantía de gobernabilidad y atención a lo social.

Con la salvedad de que los resultados de los comicios son aún preliminares, el investigador sostiene que una diferencia del MNR sobre el AP por un margen de entre el 5 al 10 por ciento, le otorga "un triunfo electoral de características legítimas" (1989), que a diferencia de lo ocurrido en las pasadas elecciones (1989), "no permite hablar de ninguna posibilidad de triple empate". Es cierto, sostiene, que la Constitución define que cualquiera de los tres candidatos más votados puede ser elegido Presidente en el Congreso, pero esa es la norma constitucional. "Hay algo que hemos aprendido en 1989. Es posible degüistar con alguna molestia que el tercero tome el poder si la diferencia es muy pequeña, de 1, 2 hasta 3%, pero es difícil hablar de triples empates cuando entre el primero y el tercero puede haber una diferencia de más de 10 puntos", afirma el investigador.

En ese contexto, que nos presenta un claro vencedor de las elecciones, Toranzo sostiene que la coalición MNR-CONDEPA-MBL tiene más posibilidades de plasmarse para conformar el próximo gobierno. En cambio, afirma, "la sumatoria entre AP y UCS es muy baja como para conformar una coalición a futuro". Sin embargo, tomando en cuenta la importante diferencia de votación entre Sánchez de Lozada y Banzer, y "dado que toda coalición

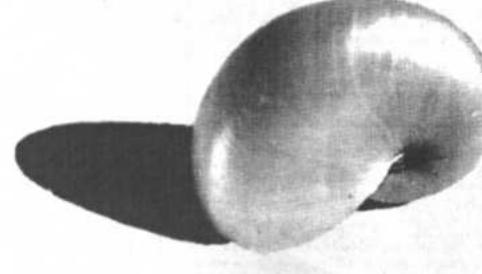
es posible", el analista sostiene que también es posible una alianza, "no inesperada", entre estas dos fuerzas (MNR-ADN), tal como habían demandado y previsto algunos empresarios y analistas en la etapa pre-electoral. "Esto no estaba en los planes de estos partidos, dice Toranzo, pero podría ser una forma de salvar la figura del AP, de mantenerla en el poder".

"QUEREMOS COALICIONES SOBRE LA MESA"

Para el analista, lo fundamental ahora es que "se pacte y nos den gobernabilidad". Pero la conformación de la próxima coalición gobernante "no debe buscar el poder para el poder, sino el poder para la búsqueda de soluciones para el país". "Queremos coaliciones sobre la mesa, transparentes, claras", demanda al fundamentar la necesidad de evitar que cualquier pacto signifique disminuir las promesas electorales. "El actuar en lo social, con un programa acorde a las necesidades de los sectores mayoritarios, debe ser el pivote de la coalición", afirma.

ABSTENCIONISMO: ELEMENTO RESCATABLE

Por otra parte, en criterio de Carlos Toranzo el alto índice de abstencionismo registrado en las elecciones, que podría superar el 30 por ciento, es un elemento trascendental, pues no significa precisamente que la gente no haya ido a votar, sino que las inscripciones dobles, los carnets y RUN no validados, no han podido ser utilizados. "Ha habido un gran control social en todas las mesas. La población, con el dato de que había posibilidad de fraude, ha cuidado su voto al máximo y el resultado es que lo que aparece como abstención, en realidad no es otra cosa que el hecho de haber evitado el fraude", concluye.



ESTUDIO 2000

ESTUDIO 2000

ESTUDIO

ESCUCHE TODO LO QUE SU TARJETA BBA VISA O MASTERCARD LE REGALA.

Acerque su oído. ¿Puede escucharlo? Islas paradisíacas. Palmeras y frutos tropicales.

Deportes náuticos. Descanso y paz. Ahora, el Banco Boliviano Americano le regala los

pasajes, el hotel y todos los gastos de estadía durante 8 días para dos personas, en el

Club Mediterranée "Rio das Pedras", Brasil. Solicite su **BBA Visa o Master Card**,

y participe con el número de su tarjeta, en un sorteo para vivir esta fantástica aventura.



LA OTRA CARA DE SU TARJETA

Solicite su BBA VISA o MASTERCARD a los teléfonos:

320088 - LA PAZ / 342266 - SANTA CRUZ / 51907 - COCHABAMBA

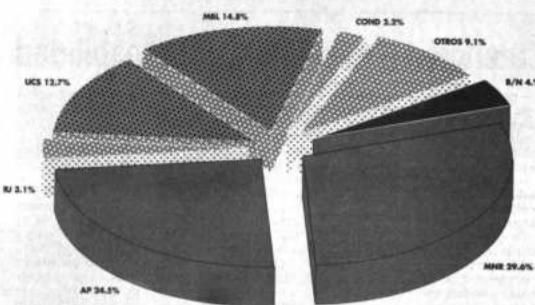
Miembro de la Red ENLACE

BBA
el banco

Oferta válida hasta el 30 de junio

PARLAMENTO 1993 - 97

POTOSI



CHUQUISACA

MNR MRTKL	
Senadores titulares	
1. Julio Garrett Allón	
2. Enrique Ipíñia Melgar	
Diputados titulares	
1. Omar Montalvo Gallardo	
2. Jacinto Aramayo	
3. Enrique Urquiza	
Hodgkinson	
4. Miguel Antoraz Chalup	
5. José Mogro	

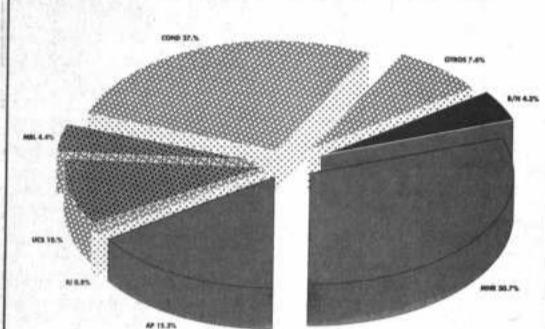
Acuerdo Patriótico	
Senadores Titulares	
1. Alejandro Gastón Encinas Valverde	

Diputados Titulares	
1. Enrique Toro Tejada	
2. Alvaro Vera Corvera	
3. Luis Morgan López V.	
4. Gastón Moreira Ostría	

MBL	
Diputados titulares	
1. Miguel Urioste F. de C.	
2. Pastor Velásquez Chaure	

U.C.S.	
Diputados titulares	
1. Jaime Ponce Caballero	
2. Rosario Barriga de Yáñez	

Acuerdo Patriótico
Senadores Titulares
1. Alejandro Gastón Encinas Valverde



LA PAZ

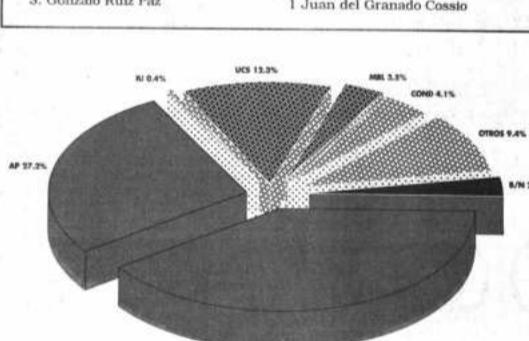
MNR-MRTKL	
Senadores titulares	
1. Guido Capra Jemio	
2. Javier Tórrez Gómez	
Diputados titulares	
1. Guillermo Bedregal Gutiérrez	
2. Germán Quiroga	
3. Teresa Ponce Prudencio	
4. Alfredo Romero	
5. Marcelito González	
6. Nicanor Sejas Terrazas	
7. Douglas Ascarrún Eduardo	
8. Ernesto Machacado Argiro	
9. Víctor Choque Loza	
10. Paulino Quispe	

Acuerdo Patriótico	
Diputados Titulares	
1. Luis Vasquez Villamor	
2. Fernando Kieffer Guzmán	
3. Guido Riveros Frank	
4. Benjamín Miguel Harb.	
5. Mabel Cruz de Carrasco	

U.C.S.	
Diputados Titulares	
1. Raúl Tovar Pierola	
2. Michael Finkelstein	
3. Juan Malky Zalaquett	

M.B.L.	
Diputados Titulares	
1. Juan del Granado Cossío	

CONDEPA
Senadores titulares
1. Andrés Soliz Rada
Diputados titulares
1. Remedios Loza Alvarado
2. Jorge Medina Pinedo
3. Gonzalo Ruiz Paz



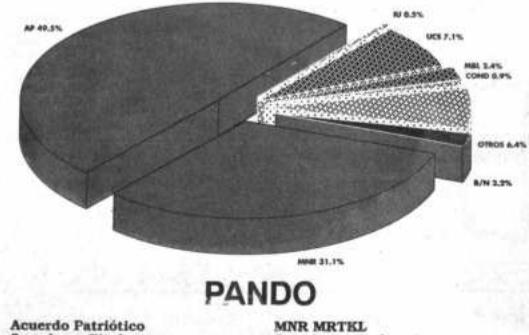
SANTA CRUZ

MNR MRTKL	
Senadores titulares	
1. Juan Carlos Durán Saucedo	
2. Osvaldo Monasterio Añez	
Diputados Titulares	
1. Edmundo Morón	
2. Ronald Nieme Méndez	
3. Adela Prado de Barbonay	
4. Jorge Frestel Kern	
5. Ismael Morón Sánchez	
6. Pedro García Capriles	
7. Silvio Aramayo Cruz	

Acuerdo Patriótico	
Senadores Titulares	
1. Jorge Landívar Roca	
2. Hormando Vaca Díez	
3. Guido Nayar Parada	
4. Guillermo Capobianco Rivera	

CONDEPA	
Diputados titulares	
1. Justo Yépez Kakuda	
A.S.D.	

Diputados Titulares
1. Jerjes Justiniano Talvera

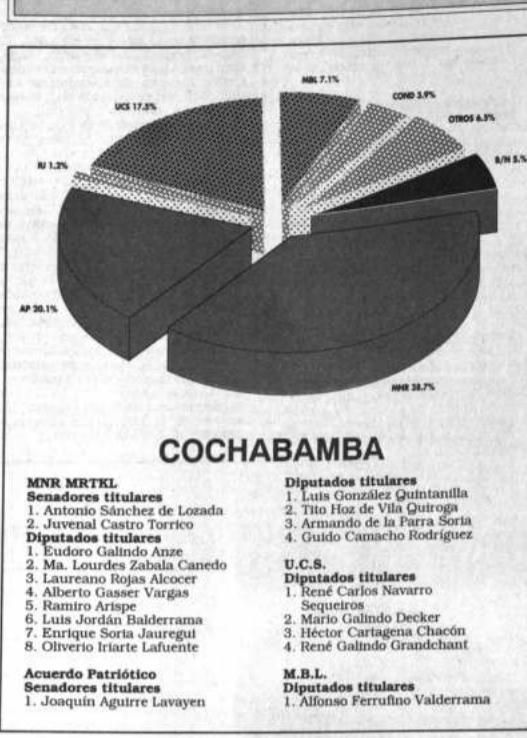


PANDO

Acuerdo Patriótico	
Senadores Titulares	
1. Leopoldo Fernández Ferreira	
2. Elida Escalante Arzadun	
Diputados Titulares	
1. José Luis Padilla Mejido	
2. David Bautista Sánchez	
3. Emigdio Flores Calpíneiro	
4. Adolfo Añez	

MNR MRTKL	
Senadores titulares	
1. Juan Carlos Ríos Cecin	
2. Ruth Becerra de Ledvren	

Diputados Titulares
1. Darío Burgos Aramayo



COCHABAMBA

MNR MRTKL	
Senadores titulares	
1. Antonio Sánchez de Lozada	
2. Juvenal Castro Torrico	
Diputados titulares	
1. Eudoro Galindo Anze	
2. Ma. Lourdes Zabalza Canedo	
3. Laureano Rojas Alcocer	
4. Alberto Gasser Vargas	
5. Ramiro Arispe	
6. Luis Jordán Balderama	
7. Enrique Soria Jauregui	
8. Olivero Iriarte Lafuente	

Diputados titulares	
1. Luis González Quintanilla	
2. Tito Hoz de Vila Quiroga	
3. Armando de la Parra Soria	
4. Guido Camacho Rodríguez	

U.C.S.	
Diputados titulares	
1. Jaime Ponce Caballero	
2. Rosario Barriga de Yáñez	

M.B.L.	
Diputados titulares	
1. Joaquín Aguirre Lavayen	

TARIJA

MNR-MRTKL	
Senadores titulares	
1. Raul Lema Patiño	
2. Luis Lema Molina	
Diputados titulares	
1. Javier Campero Paz	
2. Martha Olivera	
3. Claudio Salinas	
4. Imel Copá	
5. Enrique Zelaya	

Acuerdo Patriótico	
Diputados titulares	
1. Raúl Lema Patiño	
2. Luis Lema Molina	
CONDEPA	
Diputados titulares	
1. Lizardo García	

ARBO	
Diputados titulares	
1. Marcelo Fernández Irahola	

Banzer no acepta la derrota
AP no abrirá sus puertas al MN hasta conocer resultados oficiales

El porcentaje de votos extraoficialmente estimado es todavía relativo para el candidato del AP, Hugo Banzer, quien no acepta una derrota con cifras parciales y prefiere esperar el cómputo final y los resultados oficiales de la Corte Nacional Electoral, antes de iniciar negociaciones. En respuesta, el derrotado candidato oficialista señaló que no está dispuesto a abrir las puertas al MN "hasta que la CNE nos dé resultados oficiales".

NO ACEPTA RESULTADOS

Según Banzer, los resultados que Fides adelantó en principio respecto a la victoria del MNR sobre el AP, resultaron "precipitados e irresponsables", porque "yo creo que Dios dio al padre Eduardo Pérez la facultad de perdonar pecados, pero no la de adivinar lo que va a pasar más adelante".

Tampoco los cómputos de otras fuentes convencieron al general, porque aún no son definitivos y requieren ser confirmados antes de aceptarlos como tales... "de manera que estamos esperando con paciencia, seguridad y seriedad, porque no puede ser tratado de otra manera".

A pesar de tratarse de datos procesados por computadoras, el general sostiene que se tratan de proyecciones que deben ratificarse, "antes de una opinión".

NO RESPETARA EL 5 %

Banzer no dijo lo que pareció que decía cuando declaró en el Foro

"por cortesía", pero sobre lo sencillo categórico que se agarró y el resultado que malinterpretó lo que dije".

Triunfo de Sánchez de Lozada queda en manos del Congreso

Por Ricardo Zelaya
En 157 posiciones, el candidato de los electores de UCS, Gonzalo Sánchez de Lozada, obtuvo 89 votos en el Congreso para alcanzar la Presidencia del país. Estas proyecciones de prensa, que tuvieron un margen de error, se basaron en las cifras oficiales de la AND, con una proyección menor que en la anterior. La liberalización de la economía boliviana hizo que el presidente Víctor Hugo Cárdenas capitalizó un 34.8 por ciento, mientras que el vicepresidente Víctor Fernández obtuvo 15.8 por ciento. Los sufragios emitidos ayer, que representan el 90.4 por ciento de los sufragios emitidos ayer, fueron 708.325.

MNR superó al AP y UCS juntos. Derrotado, Banzer con mínimas posibilidades de ser Presidente. UCS, con menos de lo esperado, ingresa por primera vez al Legislativo. ARBOL y ASD, debutan en el Parlamento.

Un discurso de tono positivo en el que abogó por "el cambio" y la lucha contra la pobreza y la corrupción, el candidato del MNR obtuvo virtualmente a 17 senadores y 56 diputados de su partido, y ahora necesitará realizar una alianza con alguno de los otros partidos que, según las proyecciones, acompañarán a su candidato en el hemisferio.

Con sus aspiraciones, el candidato oficialista Hugo Cárdenas, acercó su rival de Sánchez de Lozada, que con el 21 por ciento de los sufragios y 44 diputados que deberán compartir los candidatos de la ADN, con sus socios políticos del MIR, PML y FPL.

En tercer lugar, Max Fernández, el acaudalado dirigente de UCS, alcanzó el tercer puesto que le dieron los sufragios previos, aunque en dimensiones modestas que las pronosticadas: 13 por ciento de los sufragios, que le reportarán 21 legisladores al Congreso.

DARA A LAS NEGOCIACIONES
A pesar del comienzo de la campaña electoral, ni siquiera ninguno de los dos parecía dispuesto a dar paso a una eventual elección en el caso del jefe del MNR, quien a su vez cifró sus principales esperanzas en el apoyo del Partido Bolivia Libre, del político independiente Antonio Aranibar, y Conciencia Popular de Carlos Palenque.

En un discurso de ataque frontal al oficialismo, Palenque obtuvo ayer el 12 por ciento de los sufragios y tenía ya más legisladores que Sánchez de Lozada para una eventualidad.

Por su parte, se hizo del 5 por ciento y habilitando a siete de sus correligionarios elegidos para el Congreso que se instalará el próximo 6 de agosto.

Los cinco partidos "grandes", dos organizaciones sindicistas Alternativa del Socialismo Demócrata y el dito académico Jefes Justiniariano, y la evangélica Acción Renovadora de Jesús, de Casián Ancalle, lograron ingresar con un representante cada una.

MINIMIZAR?

En la reunión, el presidente de la CNE, Huáscar Cájulas, pidió a los políticos no exagerar en sus observaciones. "Hemos convocado a la prensa para atender algunos rumores que, como siempre, son exagerados. Se habla de graves dificultades, se ha agrandado todo de tal manera que parecería que estaríamos en una situación desesperada de desorden", dijo con evidente molestia.

Sin embargo, Oscar Eid, jefe en ejercicio del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), insistió: "Sigo pensando que se ha inflado la situación de desorden".

Políticos de varios partidos, oficialistas y de oposición, señalaron a la Corte los múltiples problemas que se presentaron en distintas mesas, referidos todos ellos a una confusa instrucción emanada del organismo electoral, que estableció que las fuentes para votar son tres: el libro de inscripción, la lista índice y la lista depurada.

Lazarte reveló, además, que problemas técnicos en el sistema de computación de la CNE permitieron la impresión de sólo la mitad de las listas depuradas, por lo que las autoridades electorales se vieron obligadas a ordenar la validez de los libros de inscripción.

Los representantes políticos, sin embargo, consideraron muy modestas esas proporciones y durante una encendida reunión con las autoridades de la CNE, realizada al mediodía, reclamaron por todas las fallas advertidas en el acto electoral.

Participación ciudadana desordenada jornada electoral

Corte Electoral extremó recursos para superar graves deficiencias en la depuración de listas.

Al final tuvo que apelarse a los libros de inscripción que, según declaró el vocal electoral Alfredo Bocangel, es la "fuente madre" de la CNE.

"El proceso de depuración no ha sido perfecto, porque el país trabajó por primera vez con un padrón electoral", dijo la autoridad al establecer un rango de error del 2 al 3% en las listas depuradas y que en un 5% no llegaron a las medidas.

Las elecciones han sido las que conocieron el país, así como su historia electoral", señaló Jorge Lazarte, quien destacó la afluencia a las urnas.

El jefe responsable de los resultados que se presentaron ayer, a pesar de la lista de inscripción que quedó inconclusa por errores y no llegó a la mitad de los sufragios, admitió la

incorrecta comprensión de esa orden por los jurados, que la interpretaron como la necesidad de que el nombre de los ciudadanos figure por igual en las tres fuentes del voto, impidió que un grueso número de electores cumpliera con esa obligación.

Hay que anotar que entre la ADN y el MIR lograron acumular la mitad de lo que obtuvieron por separado en 1989. Mientras para ADN se abre un momento de grandes cambios de liderazgo durante la campaña, Banzer aseguró que ésta era su última participación activa en política: el primer partido que sufrirá las consecuen-

CUADRO COMPARATIVO 1989 - 1993

CANTIDAD DE VOTOS	%	ELECCIONES GENERALES 1989			ELECCIONES MUNICIPALES 1989		
		PARTIDO	VOTACIÓN	%	PARTIDO	VOTACIÓN	%
303.118	23.67 %	MNR-MRTK	83.125	34.85 %	AP	368.744	28 %
867.230	22.70 %	AP	361.442	21.08 %	MNR	221.444	25 %
308.023	18.64 %	UCS	238.938	13.25 %	CONDEPA	163.533	13 %
173.406	11.92 %	CONDEPA	224.096	12.37 %	IU	51.882	4 %
85.735	7.21 %	MBL	95.100	5.25 %	UCS	287.318	23 %
52.985	5.53 %	ARBOL	31.063	1.72 %	MBL	74.561	6 %
16.416	1.48 %	ASD	27.788	1.53 %	FRE	20.178	2 %
10.308	0.84 %	FRE (**)	22.177	1.22 %			
4.802	0.67 %	VR-B	20.346	1.12 %			
	0.62 %	EJE	17.028	0.94 %			
		IU (sin aliados)	16.896	0.93 %			
		INDEPENDIENTES	8.830	0.48 %			
		MFB	5.750	0.32 %			
		Huiles	41.788	2.31 %	Nulos	56.821	—
		Blancos	38.048	1.89 %	Blancos	42.403	—
		Emisiones	1.811.110	72.03 %	Enbl.	1.088.085	—
		Abstención	708.325	28.08 %	Abst.	276.311	—

Al final tuvo que apelarse a los libros de inscripción que, según declaró el vocal electoral Alfredo Bocangel, es la "fuente madre" de la CNE.

En la reunión, el presidente de la CNE, Huáscar Cájulas, pidió a los políticos no exagerar en sus observaciones. "Hemos convocado a la prensa para atender algunos rumores que, como siempre, son exagerados. Se habla de graves dificultades, se ha agrandado todo de tal manera que parecería que estaríamos en una situación desesperada de desorden", dijo con evidente molestia.

Sin embargo, Oscar Eid, jefe en ejercicio del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), insistió: "Sigo pensando que se ha inflado la situación de desorden".

Políticos de varios partidos, oficialistas y de oposición, señalaron a la CNE los múltiples problemas que se presentaron en distintas mesas, referidos todos ellos a una confusa instrucción emanada del organismo electoral, que estableció que las fuentes para votar son tres: el libro de inscripción, la lista índice y la lista depurada.

Lazarte reveló, además, que

los representantes políticos, sin embargo, consideraron muy modestas esas proporciones y durante una encendida reunión con las autoridades de la CNE, realizada al mediodía, reclamaron por todas las fallas advertidas en el acto electoral.

Candidato ganador:

"El pueblo eligió una opción de cambio"

* Sánchez de Lozada ofreció perfeccionar el "Plan de Todos"

* Los niños fueron el factor decisivo en el triunfo del candidato del MNR



Gonzalo Sánchez de Lozada

Estenssoro, quien, contó, le pidió un triunfo para Bolivia con honestidad y justicia social.

LA PAREJA DEL CAMBIO

"Si hemos sido capaces de unirnos, esa unión es la demostración de que los bolivianos somos también capaces -por encima de diferencias políticas- de reordenar el país. Nosotros representamos ese cambio", excluyó a su vez el candidato a la vicepresidencia Víctor Hugo Cárdenas. La historia de marginamiento y exclusión de miles de bolivianos ha terminado. A través del proyecto contenido en el "Plan de Todos", prometió que buscarán disminuir las brechas y desigualdades sociales, económicas y regionales que existen entre los bolivianos, para construir un estado pluricultural y multiétnico, en un ambiente de "paz, tranquilidad, convivencia y respeto".

Por otra parte, Sánchez de Lozada dijo estar dispuesto a ofrecer al pueblo una nueva Bolivia mediante la aplicación del conjunto de medidas contenidas en su programa. La votación de ayer comenzó mucho tiempo atrás, afirmó, cuando comenzó el gobierno del presidente Víctor Paz Estenssoro (a quien reconoció como su maestro) y el proceso de profundas reformas implantadas en el país que llevó al partido a su democratización y a volver la mirada a sus raíces ideológicas y programáticas, convocando finalmente al dirigente indígena Víctor Hugo Cárdenas.

Tuvo palabras de agradecimiento para su familia, recordando a su padre, ya fallecido, su compañero de fórmula, Víctor Hugo Cárdenas y su esposa Lidiá, así como para el ex presidente constitucional, Víctor Paz

Estenssoro, quien, contó, le pidió un triunfo para Bolivia con honestidad y justicia social.

LA PAREJA DEL CAMBIO
"Si hemos sido capaces de unirnos, esa unión es la demostración de que los bolivianos somos también capaces -por encima de diferencias políticas- de reordenar el país. Nosotros representamos ese cambio", excluyó a su vez el candidato a la vicepresidencia Víctor Hugo Cárdenas. La historia de marginamiento y exclusión de miles de bolivianos ha terminado. A través del proyecto contenido en el "Plan de Todos", prometió que buscarán disminuir las brechas y desigualdades sociales, económicas y regionales que existen entre los bolivianos, para construir un estado pluricultural y multiétnico, en un ambiente de "paz, tranquilidad, convivencia y respeto".

Con la misma emoción y regocijo de Sánchez de Lozada, Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

La casa rosada era en la noche de ayer un hermoso y vibrante escenario de alegría y regocijo.

En la misma noche de ayer, se vivió una noche de alegría y regocijo de Sánchez de Lozada. Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

La casa rosada era en la noche de ayer un hermoso y vibrante escenario de alegría y regocijo de Sánchez de Lozada. Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

La casa rosada era en la noche de ayer un hermoso y vibrante escenario de alegría y regocijo de Sánchez de Lozada. Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

La casa rosada era en la noche de ayer un hermoso y vibrante escenario de alegría y regocijo de Sánchez de Lozada. Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

La casa rosada era en la noche de ayer un hermoso y vibrante escenario de alegría y regocijo de Sánchez de Lozada. Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

La casa rosada era en la noche de ayer un hermoso y vibrante escenario de alegría y regocijo de Sánchez de Lozada. Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

La casa rosada era en la noche de ayer un hermoso y vibrante escenario de alegría y regocijo de Sánchez de Lozada. Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

La casa rosada era en la noche de ayer un hermoso y vibrante escenario de alegría y regocijo de Sánchez de Lozada. Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

La casa rosada era en la noche de ayer un hermoso y vibrante escenario de alegría y regocijo de Sánchez de Lozada. Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

La casa rosada era en la noche de ayer un hermoso y vibrante escenario de alegría y regocijo de Sánchez de Lozada. Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

La casa rosada era en la noche de ayer un hermoso y vibrante escenario de alegría y regocijo de Sánchez de Lozada. Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

La casa rosada era en la noche de ayer un hermoso y vibrante escenario de alegría y regocijo de Sánchez de Lozada. Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

La casa rosada era en la noche de ayer un hermoso y vibrante escenario de alegría y regocijo de Sánchez de Lozada. Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

La casa rosada era en la noche de ayer un hermoso y vibrante escenario de alegría y regocijo de Sánchez de Lozada. Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

La casa rosada era en la noche de ayer un hermoso y vibrante escenario de alegría y regocijo de Sánchez de Lozada. Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

La casa rosada era en la noche de ayer un hermoso y vibrante escenario de alegría y regocijo de Sánchez de Lozada. Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

La casa rosada era en la noche de ayer un hermoso y vibrante escenario de alegría y regocijo de Sánchez de Lozada. Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

La casa rosada era en la noche de ayer un hermoso y vibrante escenario de alegría y regocijo de Sánchez de Lozada. Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

La casa rosada era en la noche de ayer un hermoso y vibrante escenario de alegría y regocijo de Sánchez de Lozada. Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

La casa rosada era en la noche de ayer un hermoso y vibrante escenario de alegría y regocijo de Sánchez de Lozada. Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

La casa rosada era en la noche de ayer un hermoso y vibrante escenario de alegría y regocijo de Sánchez de Lozada. Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

La casa rosada era en la noche de ayer un hermoso y vibrante escenario de alegría y regocijo de Sánchez de Lozada. Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

La casa rosada era en la noche de ayer un hermoso y vibrante escenario de alegría y regocijo de Sánchez de Lozada. Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

La casa rosada era en la noche de ayer un hermoso y vibrante escenario de alegría y regocijo de Sánchez de Lozada. Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

La casa rosada era en la noche de ayer un hermoso y vibrante escenario de alegría y regocijo de Sánchez de Lozada. Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

La casa rosada era en la noche de ayer un hermoso y vibrante escenario de alegría y regocijo de Sánchez de Lozada. Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

La casa rosada era en la noche de ayer un hermoso y vibrante escenario de alegría y regocijo de Sánchez de Lozada. Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

La casa rosada era en la noche de ayer un hermoso y vibrante escenario de alegría y regocijo de Sánchez de Lozada. Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

La casa rosada era en la noche de ayer un hermoso y vibrante escenario de alegría y regocijo de Sánchez de Lozada. Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

La casa rosada era en la noche de ayer un hermoso y vibrante escenario de alegría y regocijo de Sánchez de Lozada. Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

La casa rosada era en la noche de ayer un hermoso y vibrante escenario de alegría y regocijo de Sánchez de Lozada. Cárdenas se dirigió a la población quechuaya y amazónica del país en su idioma nativo, expresando el reconocimiento del Movimiento Nacionalista Revolucionario y del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación Nacional.

Trigo limpio...

Antonio Araníbar: MBL irá con todos menos con Banzer

Ante un lapsus de una periodista que le consultó sobre el futuro apoyo del Movimiento Bolivia Libre a algún candidato, Antonio Araníbar, señaló categóricamente que irá con todos para evitar que el general Hugo Banzer llegue al gobierno.

Explicó que sus parlamentarios -en el próximo Congreso- negociarán para que él sea el próximo presidente de la República.

Eso sí, dijo el candidato embelebista en el pequeño comedor de su departamento, que el MBL está abierto a la negociación con cualquiera de los partidos. Incluso con la UCS, menos con el general Banzer.

Durante su recorrido, aprovechó momentos de exparsamiento en un establecimiento escolar de Cota Cota donde, a modo de "relax", jugó un corto torneo de futbolín del que no salió ganador.

DURMIÓ COMO UN AGELITO

Cualquier en su lugar habría dormido ¿Ganaré? ¿No ganaré? ¿Mi participación será decisiva? ¿Qué pasará?... Sin embargo, antes de la gran prueba ni los tormentos nocturnos ni el insomnio se apoderaron del sueño de Araníbar.

El candidato a la presidencia por el Movimiento Bolivia Libre en la noche previa al 6 de junio, día de las elecciones presidenciales, durmió como un bebé de pecho, "Apaciblemente", pero con alguna que otra interrupción. Ciertas llamadas de última hora le hicieron levantar.

Sin embargo, a las 5:45 del domingo ya estaba despierto y con optimismo, según cuenta su esposa. Pero ¿por qué durmió tan bien?

Aunque, el candidato lanzó una carcajada ante la pregunta de cómo había sido su noche, sus adherentes contestaron a coro, que todo durmió plácidamente "porque tiene la conciencia tranquila". No sin motivo, le dicen "el trigo limpio", añadieron.



Antonio Araníbar

EL MAS ALTO DE LOS CANDIDATOS

El candidato más alto entre los 14 aspirantes -mide nada menos que 1.92 centímetros- visitó ayer un pantalón y polera azul, un saco beige-amarillo, adornado con un pequeño escudo. El sombrero que "el Chaza" (Germán Monroy Chazarreta, concejal por La Paz y candidato a la diputación por este departamento) lo hizo famoso y ahora es símbolo del MBL, fue opcional. A ratos sí, a ratos no.

-¿Y usted no se pone su sombrero?

-Ah... con lo que soy tan alto (como quien dice que no le queda mucho)... No, claro que me voy a poner.

Tono Araníbar, el "Día D" desayunó con café y pastel en su departamento de la Bellisario Salinas y Ecuador. Su esposa, sus dos hijos -una tercera no estaba porque hace poco había dado a luz-, sus adherentes y los periodistas que se encontraban invitados a tomar desayuno lo acompañaron.

CON LA COMPAÑIA DE LOS SANTOS

Tengo una enorme confianza", dijo a la prensa sobre los resultados de los comicios. El y su esposa fueron bendecidos por el P. Hugo Vargas (conocido sacerdote de la iglesia del Montículo) en la celebración de una paraliturgia, en una angosta y alta capilla de adobe, cuyo nombre es "Santuario de los mártires de la calle Harrington".

"Y como el grano de trigo debe morir para dar frutos, los santos los acompañan y ustedes darán fruto", el padre les bendijo. También, una señora mayor, que les esperaba en el Liceo Bolivia, donde el candidato sufragó, dijo a la esposa del presidente del MBL que había encendido las velas. El caballero que lo acompañaba también manifestó "vamos a ver (los resultados) de la Novena..."

Un candidato a la presidencia por el Movimiento Bolivia Libre en la noche previa al 6 de junio, día de las elecciones presidenciales, durmió como un bebé de pecho, "Apaciblemente", pero con alguna que otra interrupción. Ciertas llamadas de última hora le hicieron levantar.

Sin embargo, a las 5:45 del domingo ya estaba despierto y con optimismo, según cuenta su esposa. Pero ¿por qué durmió tan bien?

Aunque, el candidato lanzó una carcajada ante la pregunta de cómo había sido su noche, sus adherentes contestaron a coro, que todo durmió plácidamente "porque tiene la conciencia tranquila". No sin motivo, le dicen "el trigo limpio", añadieron.

des de fraude por el aspecto técnico y yo no quisiera echar ninguna sombra. Confiamos en lo que la CNE haya podido hacer y si hay problemas técnicos, sin duda habrá una solución".

Sobre el tema, el candidato del AP Hugo Banzer, señaló que el único caso en el que podrían observarse estas elecciones, sería en el de detectar "gruesos errores".

LEGITIMIDAD
"El sólo hecho de estar acá el presidente, los candidatos y la cor-

te, está avalando el proceso. Si alguien creería que no hay legitimidad, ni limpicio, no vendría. Estamos todos los que debíamos estar".

Ponderó, asimismo, la iniciativa de la CNE de congregar a los candidatos a un desayuno previo para iniciar el proceso... "eso simboliza que tenemos una democracia que camina. Una democracia que está en las calles sustentada por el pueblo; además una democracia que debe resolver sus desafíos en democracia".

des de fraude por el aspecto técnico y yo no quisiera echar ninguna sombra. Confiamos en lo que la CNE haya podido hacer y si hay problemas técnicos, sin duda habrá una solución".

Sobre el tema, el candidato del AP Hugo Banzer, señaló que el único caso en el que podrían observarse estas elecciones, sería en el de detectar "gruesos errores".

LEGITIMIDAD
"El sólo hecho de estar acá el presidente, los candidatos y la cor-

te, está avalando el proceso. Si alguien creería que no hay legitimidad, ni limpicio, no vendría. Estamos todos los que debíamos estar".

Ponderó, asimismo, la iniciativa de la CNE de congregar a los candidatos a un desayuno previo para iniciar el proceso... "eso simboliza que tenemos una democracia que camina. Una democracia que está en las calles sustentada por el pueblo; además una democracia que debe resolver sus desafíos en democracia".

des de fraude por el aspecto técnico y yo no quisiera echar ninguna sombra. Confiamos en lo que la CNE haya podido hacer y si hay problemas técnicos, sin duda habrá una solución".

Sobre el tema, el candidato del AP Hugo Banzer, señaló que el único caso en el que podrían observarse estas elecciones, sería en el de detectar "gruesos errores".

LEGITIMIDAD
"El sólo hecho de estar acá el presidente, los candidatos y la cor-

te, está avalando el proceso. Si alguien creería que no hay legitimidad, ni limpicio, no vendría. Estamos todos los que debíamos estar".

Ponderó, asimismo, la iniciativa de la CNE de congregar a los candidatos a un desayuno previo para iniciar el proceso... "eso simboliza que tenemos una democracia que camina. Una democracia que está en las calles sustentada por el pueblo; además una democracia que debe resolver sus desafíos en democracia".

des de fraude por el aspecto técnico y yo no quisiera echar ninguna sombra. Confiamos en lo que la CNE haya podido hacer y si hay problemas técnicos, sin duda habrá una solución".

Sobre el tema, el candidato del AP Hugo Banzer, señaló que el único caso en el que podrían observarse estas elecciones, sería en el de detectar "gruesos errores".

LEGITIMIDAD
"El sólo hecho de estar acá el presidente, los candidatos y la cor-

te, está avalando el proceso. Si alguien creería que no hay legitimidad, ni limpicio, no vendría. Estamos todos los que debíamos estar".

Ponderó, asimismo, la iniciativa de la CNE de congregar a los candidatos a un desayuno previo para iniciar el proceso... "eso simboliza que tenemos una democracia que camina. Una democracia que está en las calles sustentada por el pueblo; además una democracia que debe resolver sus desafíos en democracia".

des de fraude por el aspecto técnico y yo no quisiera echar ninguna sombra. Confiamos en lo que la CNE haya podido hacer y si hay problemas técnicos, sin duda habrá una solución".

Sobre el tema, el candidato del AP Hugo Banzer, señaló que el único caso en el que podrían observarse estas elecciones, sería en el de detectar "gruesos errores".

LEGITIMIDAD
"El sólo hecho de estar acá el presidente, los candidatos y la cor-

te, está avalando el proceso. Si alguien creería que no hay legitimidad, ni limpicio, no vendría. Estamos todos los que debíamos estar".

Ponderó, asimismo, la iniciativa de la CNE de congregar a los candidatos a un desayuno previo para iniciar el proceso... "eso simboliza que tenemos una democracia que camina. Una democracia que está en las calles sustentada por el pueblo; además una democracia que debe resolver sus desafíos en democracia".

des de fraude por el aspecto técnico y yo no quisiera echar ninguna sombra. Confiamos en lo que la CNE haya podido hacer y si hay problemas técnicos, sin duda habrá una solución".

Sobre el tema, el candidato del AP Hugo Banzer, señaló que el único caso en el que podrían observarse estas elecciones, sería en el de detectar "gruesos errores".

LEGITIMIDAD
"El sólo hecho de estar acá el presidente, los candidatos y la cor-

te, está avalando el proceso. Si alguien creería que no hay legitimidad, ni limpicio, no vendría. Estamos todos los que debíamos estar".

Ponderó, asimismo, la iniciativa de la CNE de congregar a los candidatos a un desayuno previo para iniciar el proceso... "eso simboliza que tenemos una democracia que camina. Una democracia que está en las calles sustentada por el pueblo; además una democracia que debe resolver sus desafíos en democracia".

des de fraude por el aspecto técnico y yo no quisiera echar ninguna sombra. Confiamos en lo que la CNE haya podido hacer y si hay problemas técnicos, sin duda habrá una solución".

Sobre el tema, el candidato del AP Hugo Banzer, señaló que el único caso en el que podrían observarse estas elecciones, sería en el de detectar "gruesos errores".

LEGITIMIDAD
"El sólo hecho de estar acá el presidente, los candidatos y la cor-

te, está avalando el proceso. Si alguien creería que no hay legitimidad, ni limpicio, no vendría. Estamos todos los que debíamos estar".

Ponderó, asimismo, la iniciativa de la CNE de congregar a los candidatos a un desayuno previo para iniciar el proceso... "eso simboliza que tenemos una democracia que camina. Una democracia que está en las calles sustentada por el pueblo; además una democracia que debe resolver sus desafíos en democracia".

des de fraude por el aspecto técnico y yo no quisiera echar ninguna sombra. Confiamos en lo que la CNE haya podido hacer y si hay problemas técnicos, sin duda habrá una solución".

Sobre el tema, el candidato del AP Hugo Banzer, señaló que el único caso en el que podrían observarse estas elecciones, sería en el de detectar "gruesos errores".

LEGITIMIDAD
"El sólo hecho de estar acá el presidente, los candidatos y la cor-

te, está avalando el proceso. Si alguien creería que no hay legitimidad, ni limpicio, no vendría. Estamos todos los que debíamos estar".

Ponderó, asimismo, la iniciativa de la CNE de congregar a los candidatos a un desayuno previo para iniciar el proceso... "eso simboliza que tenemos una democracia que camina. Una democracia que está en las calles sustentada por el pueblo; además una democracia que debe resolver sus desafíos en democracia".

des de fraude por el aspecto técnico y yo no quisiera echar ninguna sombra. Confiamos en lo que la CNE haya podido hacer y si hay problemas técnicos, sin duda habrá una solución".

Sobre el tema, el candidato del AP Hugo Banzer, señaló que el único caso en el que podrían observarse estas elecciones, sería en el de detectar "gruesos errores".

LEGITIMIDAD
"El sólo hecho de estar acá el presidente, los candidatos y la cor-

te, está avalando el proceso. Si alguien creería que no hay legitimidad, ni limpicio, no vendría. Estamos todos los que debíamos estar".

Ponderó, asimismo, la iniciativa de la CNE de congregar a los candidatos a un desayuno previo para iniciar el proceso... "eso simboliza que tenemos una democracia que camina. Una democracia que está en las calles sustentada por el pueblo; además una democracia que debe resolver sus desafíos en democracia".

des de fraude por el aspecto técnico y yo no quisiera echar ninguna sombra. Confiamos en lo que la CNE haya podido hacer y si hay problemas técnicos, sin duda habrá una solución".

Sobre el tema, el candidato del AP Hugo Banzer, señaló que el único caso en el que podrían observarse estas elecciones, sería en el de detectar "gruesos errores".

LEGITIMIDAD
"El sólo hecho de estar acá el presidente, los candidatos y la cor-

te, está avalando el proceso. Si alguien creería que no hay legitimidad, ni limpicio, no vendría. Estamos todos los que debíamos estar".

Ponderó, asimismo, la iniciativa de la CNE de congregar a los candidatos a un desayuno previo para iniciar el proceso... "eso simboliza que tenemos una democracia que camina. Una democracia que está en las calles sustentada por el pueblo; además una democracia que debe resolver sus desafíos en democracia".

des de fraude por el aspecto técnico y yo no quisiera echar ninguna sombra. Confiamos en lo que la CNE haya podido hacer y si hay problemas técnicos, sin duda habrá una solución".

Sobre el tema, el candidato del AP Hugo Banzer, señaló que el único caso en el que podrían observarse estas elecciones, sería en el de detectar "gruesos errores".

LEGITIMIDAD
"El sólo hecho de estar acá el presidente, los candidatos y la cor-

te, está avalando el proceso. Si alguien creería que no hay legitimidad, ni limpicio, no vendría. Estamos todos los que debíamos estar".

Ponderó, asimismo, la iniciativa de la CNE de congregar a los candidatos a un desayuno previo para iniciar el proceso... "eso simboliza que tenemos una democracia que camina. Una democracia que está en las calles sustentada por el pueblo; además una democracia que debe resolver sus desafíos en democracia".

des de fraude por el aspecto técnico y yo no quisiera echar ninguna sombra. Confiamos en lo que la CNE haya podido hacer y si hay problemas técnicos, sin duda habrá una solución".

Sobre el tema, el candidato del AP Hugo Banzer, señaló que el único caso en el que podrían observarse estas elecciones, sería en el de detectar "gruesos errores".

LEGITIMIDAD
"El sólo hecho de estar acá el presidente, los candidatos y la cor-

te, está avalando el proceso. Si alguien creería que no hay legitimidad, ni limpicio, no vendría. Estamos todos los que debíamos estar".

Ponderó, asimismo, la iniciativa de la CNE de congregar a los candidatos a un desayuno previo para iniciar el proceso... "eso simboliza que tenemos una democracia que camina. Una democracia que está en las calles sustentada por el pueblo; además una democracia que debe resolver sus desafíos en democracia".

des de fraude por el aspecto técnico y yo no quisiera echar ninguna sombra. Confiamos en lo que la CNE haya podido hacer y si hay problemas técnicos, sin duda habrá una solución".

Sobre el tema, el candidato del AP Hugo Banzer, señaló que el único caso en el que podrían observarse estas elecciones, sería en el de detectar "gruesos errores".

LEGITIMIDAD
"El sólo hecho de estar acá el presidente, los candidatos y la cor-

te, está avalando el proceso. Si alguien creería que no hay legitimidad, ni limpicio, no vendría. Estamos todos los que debíamos estar".

Ponderó, asimismo, la iniciativa de la CNE de congregar a los candidatos a un desayuno previo para iniciar el proceso... "eso simboliza que tenemos una democracia que camina. Una democracia que está en las calles sustentada por el pueblo; además una democracia que debe resolver sus desafíos en democracia".

des de fraude por el aspecto técnico y yo no quisiera echar ninguna sombra. Confiamos en lo que la CNE haya podido hacer y si hay problemas técnicos, sin duda habrá una solución".

Sobre el tema, el candidato del AP Hugo Banzer, señaló que el único caso en el que podrían observarse estas elecciones, sería en el de detectar "gruesos errores".

LEGITIMIDAD
"El sólo hecho de estar acá el presidente, los candidatos y la cor-

te, está avalando el proceso. Si alguien creería que no hay legitimidad, ni limpicio, no vendría. Estamos todos los que debíamos estar".

Ponderó, asimismo, la iniciativa de la CNE de congregar a los candidatos a un desayuno previo para iniciar el proceso... "eso simboliza que tenemos una democracia que camina. Una democracia que está en las calles sustentada por el pueblo; además una democracia que debe resolver sus desafíos en democracia".

des de fraude por el aspecto técnico y yo no quisiera echar ninguna sombra. Confiamos en lo que la CNE haya podido hacer y si hay problemas técnicos, sin duda habrá una solución".

Sobre el tema, el candidato del AP Hugo Banzer, señaló que el único caso en el que podrían observarse estas elecciones, sería en el de detectar "gruesos errores".

LEGITIMIDAD
"El sólo hecho de estar acá el presidente, los candidatos y la cor-

te, está avalando el proceso. Si alguien creería que no hay legitimidad, ni limpicio, no vendría. Estamos todos los que debíamos estar".

Ponderó, asimismo, la iniciativa de la CNE de congregar a los candidatos a un desayuno previo para iniciar el proceso... "eso simboliza que tenemos una democracia que camina. Una democracia que está en las calles sustentada por el pueblo; además una democracia que debe resolver sus desafíos en democracia".

des de fraude por el aspecto técnico y yo no quisiera echar ninguna sombra. Confiamos en lo que la CNE haya podido hacer y si hay problemas técnicos, sin duda habrá una solución".

Sobre el tema, el candidato del AP Hugo Banzer, señaló que el único caso en el que podrían observarse estas elecciones, sería en el de detectar "gruesos errores".

LEGITIMIDAD
"El sólo hecho de estar acá el presidente, los candidatos y la cor-

te, está avalando el proceso. Si alguien creería que no hay legitimidad, ni limpicio, no vendría. Estamos todos los que debíamos estar".

Ponderó, asimismo, la iniciativa de la CNE de congregar a los candidatos a un desayuno previo para iniciar el proceso... "eso simboliza que tenemos una democracia que camina. Una democracia que está en las calles sustentada por el pueblo; además una democracia que debe resolver sus desafíos en democracia".

des de fraude por el aspecto técnico y yo no quisiera echar ninguna sombra. Confiamos en lo que la CNE haya podido hacer y si hay problemas técnicos, sin duda habrá una solución".

Sobre el tema, el candidato del AP Hugo Banzer, señaló que el único caso en el que podrían observarse estas elecciones, sería en el de detectar "gruesos errores".

LEGITIMIDAD
"El sólo hecho de estar acá el presidente, los candidatos y la cor-

te, está avalando el proceso. Si alguien creería que no hay legitimidad, ni limpicio, no vendría. Estamos todos los que debíamos estar".

Ponderó, asimismo, la iniciativa de la CNE de congregar a los candidatos a un desayuno previo para iniciar el proceso... "eso simboliza que tenemos una democracia que camina. Una democracia que está en las calles sustentada por el pueblo; además una democracia que debe resolver sus desafíos en democracia".

des de fraude por el aspecto técnico y yo no quisiera echar ninguna sombra. Confiamos en lo que la CNE haya podido hacer y si hay problemas técnicos, sin duda habrá una solución".

Sobre el tema, el candidato del AP Hugo Banzer, señaló que el único caso en el que podrían observarse estas elecciones, sería en el de detectar "gruesos errores".

LEGITIMIDAD
"El sólo hecho de estar acá el presidente, los candidatos y la cor-

te, está avalando el proceso. Si alguien creería que no hay legitimidad, ni limpicio, no vendría. Estamos todos los que debíamos estar".

Ponderó, asimismo, la iniciativa de la CNE de congregar a los candidatos a un desayuno previo para iniciar el proceso... "eso simboliza que tenemos una democracia que camina. Una democracia que está en las calles sustentada por el pueblo; además una democracia que debe resolver sus desafíos en democracia".

des de fraude por el aspecto técnico y yo no quisiera echar ninguna sombra. Confiamos en lo que la CNE haya podido hacer y si hay problemas técnicos, sin duda habrá una solución".

Sobre el tema, el candidato del AP Hugo Banzer, señaló que el único caso en el que podrían observarse estas elecciones, sería en el de detectar "gruesos errores".

LEGITIMIDAD
"El sólo hecho de estar acá el presidente, los candidatos y la cor-

te, está avalando el proceso. Si alguien creería que no hay legitimidad, ni limpicio, no vendría. Estamos todos los que debíamos estar".

Ponderó, asimismo, la iniciativa de la CNE de congregar a los candidatos a un desayuno previo para iniciar el proceso... "eso simboliza que tenemos una democracia que camina. Una democracia que está en las calles sustentada por el pueblo; además una democracia que debe resolver sus desafíos en democracia".

des de fraude por el aspecto técnico y yo no quisiera echar ninguna sombra. Confiamos en lo que la CNE haya podido hacer y si hay problemas técnicos, sin duda habrá una solución".

Sobre el tema, el candidato del AP Hugo Banzer, señaló que el único caso en el que podrían observarse estas elecciones, sería en el de detectar "gruesos errores".

LEGITIMIDAD
"El sólo hecho de estar acá el presidente, los candidatos y la cor-

te, está avalando el proceso. Si alguien creería que no hay legitimidad, ni limpicio, no vendría. Estamos todos los que debíamos estar".

Sánchez de Lozada: Un "seguro vencedor"



* Antes que elucubrar alianzas, Sánchez de Lozada dejó la última palabra al pueblo elector

* El drama de Sánchez de Lozada es saber en definitiva el porcentaje de diferencia

de vive Víctor Hugo Cárdenas y donde se instaló la mesa de sufragio número 1794. Allí fue donde votó el compañero de fórmula junto a su esposa Lidia.

"**QUÉ LINDO ES LA DEMOCRACIA**" Tras depositar su preferencia electoral, Sánchez de Lozada expresó su orgullo y satisfacción por el desarrollo de las elecciones, por el hecho de que su voto valga igual que el de cualquier ciudadano del país, porque la fuerza de la democracia radica precisamente en ello.

Su esposa asegura que usted será el próximo e inminente presidente de los bolivianos, le inquirió uno de los periodistas. "Si eso dice mi esposa, no podemos dudar, ellas siempre saben primero y son las primeras en criticarnos", respondió entre risueño y complacido por la devoción democrática que observó, a lo largo de su recorrido doméstico el día de las elecciones generales.

Fernández sufragó con pasaporte aero de obtener la visa al triunfo



Max Fernández

Negó la posibilidad de que su partido acepte conformar un alianza tripartita con las tres partidos más votados de los comicios electorales con el fin de viabilizar la gobernabilidad en el país el próximo 6 de agosto, como sugirió el presidente Paz Zamora.

Fernández dijo que la declaración del presidente: "es una opinión, que no puede orientar, dirigir ni dar pautas de comportamiento".

LAS IRREGULARIDADES

Por otra parte, el candidato ocestanista cuestionó la actuación de la Corte Nacional Electoral y las cortes departamentales, por no haber cumplido a cabalidad sus funciones.

Atribuyó los problemas que se generaron en la ciudad de Santa Cruz, a una mala organización de la Corte Departamental Electoral. Sin embargo, expresó su esperanza para que en los próximos comicios generales se introduzcan las reformas necesarias que permitan consolidar el proceso democrático.

"Esperemos que para las próximas elecciones generales y municipales se hagan los cambios. No sé si podré ver las elecciones generales de 1997. Sin embargo, estoy seguro de haber cumplido una misión y hay que dejar que otros líderes y otros ciudadanos se proyecten, porque éste no es un país de caudillos y caciques", señaló.

ABANDONAR LA POLÍTICA

Dijo que "en caso de que UCS no consiguiese una posición favorable en estas elecciones y Max Fernández decida abandonar la política, su partido continuará en carrera porque es un partido joven con mucha proyección".

En que confió en el apoyo de paceños y alteños



Palenque

dijo que se trataba de un momento en que la democracia se fortalece y que será el pueblo el que da su veredicto. Declaró que confiaba mucho en que la Bolivia de antes, "la de la corrupción, la de los bajos salarios y miseria, la del desempleo, será desplazada por la nueva Bolivia".

Confiado en ratificar por tercera vez consecutiva la hegemonía de CONDEPA en la sede de gobierno y después de depositar su voto, Palenque anunció que se retiraba a su domicilio porque no quería dar lugar a que su visita a los recintos electorales se interpretase como un acto de proselitismo.

LEY DE INVESTIGACIÓN DE FORTUNAS, PRIMERA TAREA

Consultado sobre la posibilidad de que CONDEPA apoye un proceso de responsabilidades en contra del gobierno del Acuerdo Patriótico, por numerosos casos de corrupción denunciados, respondió que su partido va más allá y planteará como primera tarea en el Parlamento la aprobación de la Ley de Investigación de Fortunas.

Sin embargo, dijo, el proyecto duerme en el Parlamento porque muchos partidos

no quieren aprobarlo, precisamente porque se hallan implicados en el "rápido y eficiente dentro del gobierno".

"En los últimos años -afirmó- funcionarios de gobierno que ganan Bs 4 mil de sueldo mensual, compraron vehículos que de Bs 40 mil o construyeron mansiones de Bs 200 mil. ¿De dónde salió ese dinero?", se preguntó el candidato.

LO QUE DEJO PALENQUE

Después del voto del compañero, de los gritos y los cánticos de los delegados -MNR y AP- de la mesa en la que votaron Palenque, su esposa y el alcalde Mantilla, se aproximaron al presidente del recinto y le reclamaron el hecho de haber permitido que los partidarios de Palenque realicen "propaganda política". Pidieron incluso la anulación del voto.

El presidente de mesa, Sixto Quelca, explicó que fue difícil contener a la gente que simpatizaba o es militante del partido de Carlos Palenque. En todo caso -dijo- lo mismo ocurrirá con las demás mesas en donde las correspondientes autoridades votarán a los restantes 13 candidatos.

Después de la despedida de Palenque y su comitiva, simpatizantes de Condepas y de la UCS se lanzaron insultos y amenazas, sin que se hubiese llegado a actos de violencia.

Una ilusión que se esfumó

ASD quería una buena representación parlamentaria para defender la educación

Con la seguridad de contar con una buena representación parlamentaria y defender, fundamentalmente, el sistema educacional en Bolivia, el candidato a la vicepresidencia de Alternativa al Socialismo Democrático (ASD), Pablo Ramos, exhortó a la población a defender el sistema democrático boliviano.

En los cinco meses de vigencia que cumplió ASD, precisamente en el día de las elecciones generales, dijo que el partido dedicará su trabajo parlamentario a "defender los intereses del pueblo", desde el punto de vista de la educación.

El binomio que sustenta la

ASD está conformada por los educadores Jérjes Justiniano y Pablo Ramos, ambos catedráticos universitarios.

"Hacemos llegar nuestro saludo a todos los colegas docentes, tanto del campo como de la ciudad", dijo al recordar el Día del Maestro. "La defensa de la educación depende del voto del pueblo", añadió al explicar que esa "defensa se basa en el principio que sustenta el artículo 177 de la CPE, en sentido de que la educación es la más alta función del Estado".

La lucha está dirigida también al respeto del artículo 185 de la CPE, que determina la autonomía universitaria en el país, indicó. "La defensa de la universidad pública y la formulación del plan nacio-



Pablo Ramos

nal de desarrollo universitario. La pronta aprobación de la ley del funcionamiento de las universidades privadas, la ciencia y tecnología, que coloca a las universidades como base del sistema científico nacional".

En esas declaraciones, formuladas después de emitir su voto, Ramos dijo que "debemos hacer un acto de fe, en términos de que vamos a contar con un proceso limpio, un proceso transparente y que los errores sean humanos y no políticos".

Calificó al futuro proceso como "muy delicado", porque se deben encarar temas de gran trascendencia, como ser: discusión sobre la privatización de las empresas públicas estratégicas y de los recursos naturales básicos, como hidrocarburos, minería o telecomunicaciones.

La educación, salud y seguridad social se ubicarán en segundo lugar dentro de las prioridades políticas, mientras que la descentralización será un tema del cual el pueblo debe tomar conciencia ahora. Por último, las reformas constitucionales que no se han discutido, "es importante que se lo haga en toda su dimensión".

Consideró que la modificación del artículo 230 de la CPE, "va a crear en Bolivia, si se aprueba, una inestabilidad institucional muy severa".



COMUNICADO

La Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba "CORDECO", comunica a las Empresas Constructoras interesadas en presentar sus propuestas para la Invitación Pública N° 28/93 para CONSTRUCCIÓN DEL CENTRO DE SALUD LA VIÑA DISTRITO II - VALLE ALTO (Provincia Esteban Arce), del departamento de Cochabamba, que la fecha de presentación de propuestas ha sido ampliada hasta el día 14 de junio 1993, hasta horas 17:00 a.m.

El Alcance de Trabajo y los términos de referencia podrán ser adquiridos de la Sección Caja de CORDECO, por el costo de Bs 150.- (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS), las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal únicamente, previa la presentación del recibo de la compra del pliego.

Cochabamba, junio de 1993

RELACIONES PÚBLICAS

Desde el 7 de Junio La Paz tendrá más destinos en todo el país

Nuevo itinerario AeroSur

Con el nuevo itinerario de AeroSur, Ud. tendrá en todo el país, más y mejores conexiones nacionales e internacionales para viajar.

Una novedad que pone en el cielo la gran categoría de AeroSur. Como siempre, acercándonos a Ud.

Pasajero feliz. Pasajero AeroSur.

DESDE LA PAZ

DIAS	DESTINO	SALE	LLEGA	VUELO
LU / MA / MI / JU / VI	COCHABAMBA	9:05	9:40	103
SA	COCHABAMBA	9:05	9:40	161
LU / MI / VI	COCHABAMBA	12:45	13:20	111
DO	COCHABAMBA	16:00	16:35	172
LU / MA / MI / JU / VI	COCHABAMBA	17:35	18:10	105
LU / MI / VI	POTOSI	9:45	10:50	801
LU / MI / VI	PUERTO SUAREZ	12:45	15:55	111
SA	SUCRE	9:40	10:30	163
MA / JU	SUCRE	11:05	11:55	121
SA	TRINIDAD	9:05	10:50	161
DO	TRINIDAD	11:25	12:30	772
MA / JU	TRINIDAD	15:05	15:55	123
LU / MA / MI / JU / VI	VIRU VIRU	9:05	10:40	103
SA	VIRU VIRU	9:40	11:30	163
MA / JU	VIRU VIRU	11:05	13:00	121
LU / MI / VI	VIRU VIRU	12:45	14:20	111
MA / JU	VIRU VIRU	13:30	14:35	125
MA / JU	VIRU VIRU	15:05	17:10	123
DO	VIRU VIRU	16:00	17:50	172
LU / MA / MI / JU / VI	VIRU VIRU	17:35	19:10	105
LU / MA / MI / JU / VI / SA / DO	VIRU VIRU	20:10	21:15	109

* Solicite hoy mismo su pasaje a su Agencia de Viajes preferida.

AeroSur
COMPANIA BOLIVIANA DE TRANSPORTE AEREO PRIVADO S.A.

PRESENCIA recorrió el país

Bolivia: Un paso más para afianzar la democracia

Mario Cañipa Vargas

Más allá del resultado de la votación, que puede favorecer a cualquier fuerza política, la jornada electoral de ayer se constituyó en un paso seguro del pueblo boliviano para afianzar su aún joven proceso democrático.

La población boliviana -pese a los problemas que se registraron en diferentes partes de la extensa geografía nacional- demostró, según comprobaron autoridades, observadores internacionales y periodistas, una madurez política que superó los cálculos y cabas las expresadas inicialmente.

En un recorrido por La Paz, Chuquisaca, Santa Cruz y Cochabamba, PRESENCIA evidenció la masiva y disciplinada participación de la ciudadanía en las urnas electorales, que reafirmó la vocación democrática de los bolivianos, tenazmente defendida en las ya lejanas épocas de la dictadura militar.

En la tercera elección desde que se recuperó la democracia, quedó demostrada la vocación democrática de Bolivia, pero también se descubrieron importantes falencias que -a decir de las autoridades electorales- serán superadas en el futuro.

"LO IMPORTANTE ES BOLIVIA"

Ministro del Interior: "No hubo problemas, la democracia ganó en Bolivia". Cortes Departamentales admiten desorganización.



periodistas chiquitanos.

"Todo está en orden. En Sucre es ejemplar el desarrollo de esta elección", agregó.

En Cochabamba, el presidente de la Corte Departamental Electoral, Orlando Verdúquez, admitió también que la elección confrontó problemas serios en lo que se refiere a la depuración de listas y el funcionamiento del sistema computarizado "anti fraude".

SANTA CRUZ: MAS GRAVE DE LO QUE SE PENSÓ

En Santa Cruz, el riesgo de posponer el sufragio fue inminente. De hecho, la votación de una gran mayoría de la población fue pospuesta hasta el próximo domingo "si es que la Corte Electoral concluye el trabajo previo" para el efecto.

"Algo ha pasado con el equipo, se cree que algún funcionario tocó alguna tecla y ocasionó que las listas indices no coincidan con los registros legales en los libros originales. Hemos tenido demasiados retrasos que ha demorado la iniciación de la elección. Todo el trabajo de informática se terminó a la una de la mañana y no pudimos hacer nada más", se justificó el presidente de la corte cruciana, Guillermo Remón.

"Se tomó la determinación de que aquellas mesas que no comenzaron la votación antes de las 12 del medio día no funcionan más porque la ley lo prohíbe y se le da a la población de que, de acuerdo a la ley electoral, vamos a repetir la elección el próximo domingo", agregó.

El máximo responsable de la Corte Electoral cruciana anunció también una rigurosa investigación será iniciada para detectar responsabilidades en la misteriosa falla en el sistema de computación de su distrito.

En una evocación de la elección de ayer, el prefecto de Santa Cruz, Guido Añez, dijo por su parte que la jornada se cumplió con absoluta normalidad y declaró hacer muchos comentarios sobre los errores de la Corte Electoral.

"En lo que corresponde a la responsabilidad del Ejecutivo, todo ha estado normal, hemos cumplido con el resguardo de un proceso electoral como el que hemos vivido", dijo.

"Han habido problemas técnicos en el sistema de depuración, en el envío del listado, falta de material, eso es de la Corte Electoral, pero consideramos que el problema está dentro de lo normal con las imperfecciones que tiene un sistema computarizado que no ha sido específicamente adecuado a lo que son los requerimientos de la Corte", agregó.

COCHABAMBA: TAMBIÉN

En Cochabamba, el presidente de la Corte Electoral también admitió errores al sostener que los problemas superaron las virtudes de la elección de ayer.

"Hemos tenido muchos problemas, aquí ha fallado el sistema computarizado de depuración. Habiéndolo plenamente en este sistema, pero el resultado no ha sido bueno", dijo Verdúquez.

"Ayer (sábado) se produjo una alarma por una supuesta bomba y hemos perdido cuatro horas que no hemos podido recuperar. Las listas que tenían que estar completas en la tarde del sábado recién han empezado a imprimirse anoche y se ha terminado la impresión esta mañana (ayer) a las nueve", agregó.

Al mismo tiempo, el candidato a diputado por el Partido Patriótico Tito Hoz de Vila lamentó que la Corte Departamental de Cochabamba no haya trabajado satisfactoriamente en la organización de las elecciones.

"Una pésima organización, lamentablemente han habido meses que no han abierto nunca. En varios lugares la gente ha estado corriendo de Herodes a Pilatos averiguando dónde la votaba hasta que les dijeron que metan sus dedos en el tintero para que no se cansen buscando sin votar", dijo.

"La gente quería ejercer su derecho al voto, no tener el dedo pintado", lamentó.

"Los prefectos de los departamentos me han informado que todo está desarrollándose normalmente, eso demuestra la madurez del conjunto del pueblo boliviano", comentó con PRESENCIA.

LOS PROBLEMAS

Eran las 11 de la mañana, la primera mesa electoral había sido escrutada en Sucre, y las noticias comenzaron a cambiar el rostro del ministro: "las elecciones podrían ser aplazadas en Santa Cruz por una pésima organización de la Corte Departamental Electoral", decía el locutor de una emisora local.

Tengo entendido que hay una serie de problemas en Santa Cruz, fundamentalmente en lo que se refiere a la depuración. Existen informaciones en sentido de que en muchas mesas electorales el número de papeletas no coincide con el de los inscritos", replicó Saavedra inmediatamente.

"Se ha pedido la colaboración de la Fuerza Aérea para distribuir anforas que no habían llegado a los recintos en las provincias", agregó, sin si quiera imaginar que el problema en el departamento crucero era más grande de lo esperado.

Al mismo tiempo, denuncias de posible fraude llegaron hasta la Corte Departamental de Chuquisaca, donde algunos acusados políticos habían evidenciado que las cédulas de identidad de algunos electores no tenían el sello seco de la parte posterior.

"La Policía cumplió su deber de extender cédulas de identidad, ese proceso ha sido realizado con transparencia y no hay nada que cuestionar porque la plástificación de las cédulas de identidad fue acordada entre representantes de los partidos políticos", dijo Saavedra al ser consultado por

Reiteran vocación democrática

FF.AA. desterraron golpes de Estado

"Políticos no deben golpear las puertas de los cuarteles nunca más", dice el Comandante en Jefe.

En lo que fue un total y pleno respaldo al proceso democrático en el país, las Fuerzas Armadas expresaron su rotundo rechazo a cualquier intento de interrupción del Estado de Derecho vigente en Bolivia desde 1982.

El comandante en Jefe de la institución militar, Oscar Vargas Lorenzetti, dijo que los golpes de estado, frecuentes durante los años 80 en Bolivia, fueron desterrados completamente, mientras el comandante del Ejército, Oscar Escobar Quiroga, dijo que los militares tienen un nuevo papel en democracia.

"Las Fuerzas Armadas acatan la Ley, que es bien clara porque las opciones están a cargo de las instituciones políticas no de las Fuerzas Armadas. Desde luego que haremos respetar el voto ciudadano", dijo el máximo jefe militar.

"Hay que descartar eso de las interrupciones democráticas. El Estado de derecho no puede ser interrumpido, esa es una responsabilidad de las Fuerzas Armadas y de todos los ciudadanos, tenemos que consolidar y perfeccionar el proceso democrático", agregó.

El comandante del Ejército por su parte, dijo que su fuerza tiene plena fe en que las elecciones de ayer serán una consolidación de la democracia.

"Esperamos que el nuevo gobierno sea bueno para el progreso del país, que sepa captar e interpretar las aspiraciones del pueblo y que también sepa captar el sentimiento de los electores y sus objetivos y por supuesto el sentimiento de los militares que es el de tener los mínimos recursos para cumplir eficazmente su misión", agregó.

AL MARGEN DE LAS ELECCIONES

NO HAY ACTIVIDADES ESCOLARES

Hoy, lunes, las actividades escolares estarán suspendidas tanto en colegios privados y públicos del país, en homenaje al Día del Maestro que se recordó ayer, 6 de junio.

Ayer, el día del maestro pasó despercibido por las elecciones. Algunos políticos, sin embargo, emitieron un saludo en favor del maestro. Es el caso del candidato de la ASD, Jerónimo Justimano, quien pronunció un saludo.

BONO PARA VIUDAS

(ERBOL).- El bono de 360 bolívianos (85,7 dólares), aprobado para las viudas de beneméritos será cancelado en dos partidas iguales y el primero será entregado junto a la pensión correspondiente a este mes, según confirmó el ministro de Finanzas, Pablo Zegarra.

Una segunda parte consistente en 180 bolívianos podrá ser cobrada junto al cheque correspondiente al mes de julio. De esa manera, se materializará el beneficio que fue reclamado insistente por las viudas.

Hace dos años, el presidente de la República materializó el pago de 250 dólares a todos los beneméritos de la patria, en base al remate de todas las gasolineras pertenecientes a Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB).

Como el trámite de ese remate estaba retrasado se tramitó un préstamo como garantía.

INE INGRESO AL SERVICIO CIVIL

(ERBOL).- Un grupo de 16 funcionarios del Instituto Nacional de Estadística (INE) aseguró su puesto de trabajo más allá actual gobierno con su incorporación al programa de "servicio civil", según informe proporcionados por la ejecutiva de esa entidad Rosa Talavera.

Los funcionarios comprenden tres subdirectores en las áreas técnica, administrativa, informática y cartografía.

Otros seis jefes de división también están comprendidos en el servicio civil, tras salir seleccionados del análisis de la estructura del INE y la definición de los puestos.

Todos los puestos fueron designados como producto de una convocatoria pública que llamó a los profesionales con las cualidades requeridas por el INE, según Talavera.

Talavera, dijo que todos los seleccionados gozarán de estabilidad funcionaria y mayor salario, toda vez que fueron elegidos tras exigencias de una adecuada calificación, se pidió licenciatura y número de años de servicio.

Para los jefes de división un sueldo de 600 dólares subdirectores 1.800 dólares, tretanto, los sueldos de los funcionarios que actualmente prestarán servicios en la institución alcanzarán un mínimo de 515 bolívianos.

RECORTE DE PROYECTOS EN USAID (ERBOL).- Con la reducción de Estados Unidos de pagos, disminuyeron proyectos que USAID estaba impulsando en el país, según Zegarra.

Zegarra explicó que la ejecución está estrechamente ligada al número de hectáreas que serán disminuidas en los excedentarios de cultivo en el Chapare.

El nuevo presidente norteamericano Bill Clinton tiene tiempos de apoyo y, consecuentemente, redujo el apoyo no solo a Bolivia sino a los países involucrados en la producción de cocaína.

En el caso boliviano, las cifras de apoyo a la balanza de pagos asciende a 26 millones.

En este sentido, dijo que su cartera de Estado continuará tratando y coordinando ajustar sus proyectos de acuerdo a los planes programados para el año.

PRIVATIZACION DEL INGENIO GUABIRABA (ANF).- El próximo martes se llevará la privatización del ingenio azucarero de Guabiraba, firma del convenio constitutivo.

Sociedad Anónima M. estructura propietaria en la que trabajadores y productores el 80% del paquete accionario.

Los activos de esta unidad productiva están valorados en miles de dólares.

CORDECRUZ, entidad que recibirá 8 millones de dólares adicionales por las cuotas de la privatización.

Otros siete jefes de división también están comprendidos en el servicio civil, tras salir seleccionados del análisis de la estructura del INE y la definición de los puestos.

El ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, dijo de esta manera quedará el proceso de transferencia de unidad productiva, que se realiza por la participación de los trabajadores, en lo que se ha llamado "democratización del trabajo".

Se tratará del primer que se concrete la venta de unidad productiva a los trabajadores. El primer intento se realizó con la Fábrica de Cerámica Cochabamba.

Por último, Carmelo Angulo reiteró su satisfacción por el resultado final.

El sindicato de Editorial LUX, se adhiere al dolor que embarga

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 residentes en el país participaron en los comicios.

450 resident

EL COLOR DE LAS ELECCIONES

Comunidad. La jornada electoral permitió a las mujeres del pueblo, como es costumbre, compartir y comentar momentos importantes como es un día

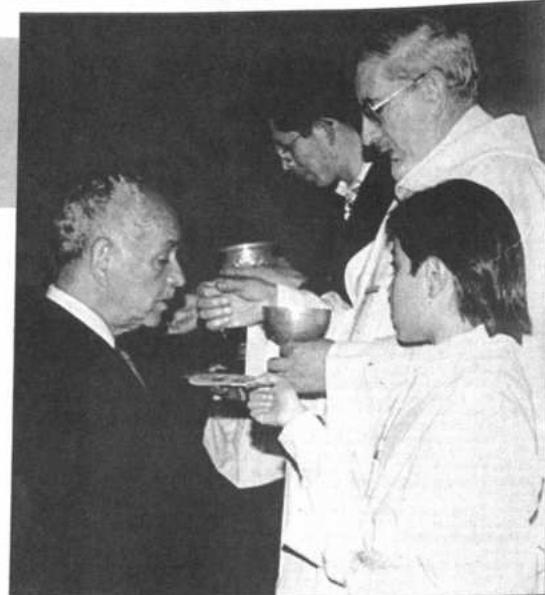
Ante DIOS. Hugo Banzer (AP) y Gonzalo Sánchez de Lozada (MNR) se encoraron al Creador horas antes de empezar la votación. Uno de ellos recibió la bendición popular.



¿Con Banzer? En momentos de limpiar la tinta indeleble del dedo menique, el candidato de CONDEPA, Carlos Palenque, sin querer hizo la señal que identifica a uno de sus adversarios.



Una sonrisa de Paz. El presidente Jaime Paz Zamora se mostró muy contento por el desarrollo de la jornada electoral.

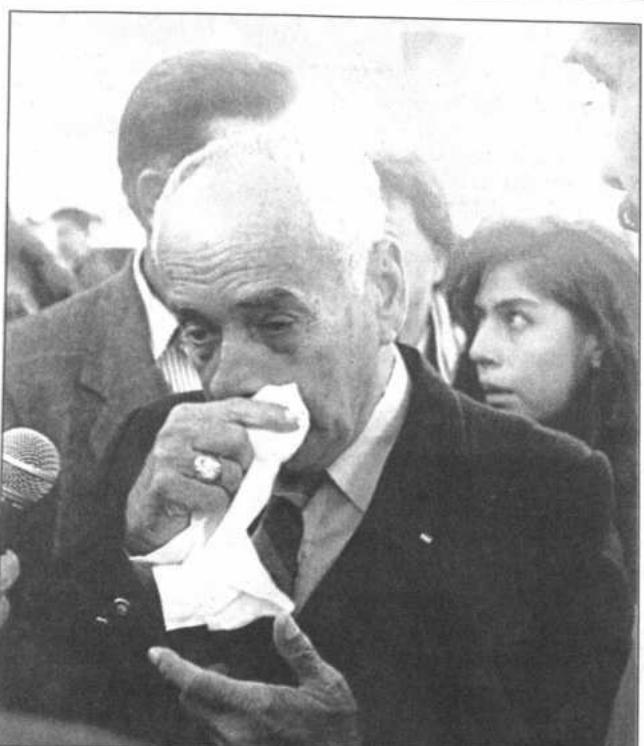


Un beso democrático. Juan Del Granado, candidato a diputado por el MBL dio ayer un cálido beso democrático a una admiradora de los "trigo limpio".



Re-Toño. Horas después de depositar su voto, Antonio Aranbar, del Movimiento Bolivia Libre ponderó los resultados extraoficiales obtenidos por su partido.

Mantilla. El alcalde de La Paz, Julio Mantilla con su característica sonrisa emitió ayer su voto por su jefe, el "compañero" Palenque.



¿Llanto? El candidato oficialista Hugo Banzer aparece en un gesto muy intimo, como prestando algo terrible.



Voto g
candidato
Gonzalo S
Lozada es
nclusiv
introducir
el dñfora
gratia ampli

Un vot
El candidato
Max Fernández
ayer su voto
en ser uno de
candidatos
votados.

Katarista
vicepresidente
El candidato
vicepresidente
por el MNR,
Víctor Hugo
Cárdenas
compartió la
Sánchez de
Lozada la
seguridad de
victoria.

Veló
ausencia de
taxis en la
La Paz com
y un
velódromo
accidente

Cochabamba

Dificultades técnicas empañaron jornada electoral en Cochabamba

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA). - Dificultades técnicas en la elaboración de las listas computarizadas que obligaron a recurrir a los libros de registro y libros índice, empañaron la jornada electoral en este distrito donde, sin embargo, la ciudadanía respondió con responsabilidad al llamado de la Corte Departamental Electoral.

La Sala Plena de la Corte sesionó un poco después del mediodía para considerar medidas de emergencia para superar los problemas presentados por errores y omisiones en las nóminas de ciudadanos habilitados para votar después de las dos depuraciones a que fueron sometidas.

El presidente de la Corte, Orlando Verduguez, dio a conocer la resolución de la Sala mediante la que se reconoció la existencia de inconvenientes y se determinó acudir a los libros citados para possibilitar que ciudadanos que no figuraban en las listas puedan votar. Entretanto, muchos electores y políticos protestaron por la irregularidad. El Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) llegó hasta a pedir la suspensión del acto electoral. Una vez solucionado el problema, comenzó otro originado en la falta de papeletas de voto y certificados de sufragio, lo que motivó febril actividad de notarios y jueces para suplir la falencia. El Dr. Verduguez, ante la eventualidad, pidió al pueblo que coopere y ayude a "salvar" las elecciones.

Las protestas fueron innumerables. Los ciudadanos se quejaron, sobre todo, porque no encontraron su

nombre en las listas y su número de mesa en las papeletas entregadas por los notarios o en los recintos en los que votaron en las elecciones municipales de 1991. Algunos, se informó, rompieron sus comprobantes de inscripción y cédulas en señal de protesta. Otros tuvieron que resignarse a no sufragar después de caminar varias horas en busca de su ánfora, no obstante los esfuerzos de los guías electorales. Jóvenes que fueron encargados de colaborar en los actos electorales.

La Corte, de otra parte, instruyó a los Juzgados Electorales ampliar el número de horas de atención a tiempo de pedir a los electores que confrontaran problemas que vuelvan a su mesa para ejercer su derecho y obligación de elegir a sus gobernantes.

Observadores de la Organización de Estados Americanos (OEA), admitieron que se registraron muchas reclamaciones por los problemas anotados, sin embargo, destacaron el comportamiento ciudadano y la tranquilidad en el desarrollo de los comicios. Lo mismo hizo el ministro del Interior, Migración, Justicia y Defensa Social, Carlos Saavedra Bruno, quien -dijo- realizó un viaje de inspección por todo el país a tiempo de reconocer la autonomía de las Cortes Electorales. Contrariamente, se denunció sobre algunos incidentes y hasta de un presunto enfrentamiento entre adherentes políticos en la provincia Quillacollo. La Policía, a su vez, reportó normalidad. Ningún ciudadano fue detenido hasta las 18 horas. Medio centenar de vehículos fue incautado por circular sin autorización.

Casos y cosas del día de elecciones

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA). - El día de las elecciones generales se registró una serie de casos y cosas recordadas por PRESENCIA a lo largo de esta jornada histórica en la que la cibernetica jugó una mala pasada a la Corte Departamental Electoral.

Las computadoras fueron las protagonistas del día de elecciones y no precisamente por su aporte, sino por haber echado por la borda todo el trabajo realizado con mucho esfuerzo y dedicación por las autoridades que tuvieron que adoptar medidas de emergencia.

La falsa alarma sobre la existencia de una bomba en el edificio de la Corte, el viernes, que obligó a suspender el trabajo por cuatro horas, también fue causante de los inconvenientes que se confrontó este domingo a punto de que algunos políticos exigieron, no sugirieron, la suspensión de las elecciones.

CHICHARRONES, SIN CHICHA

Los chicharrones no pudieron estar ausentes de la dieta de los cochabambinos en domingo, ni aun en día de elecciones. En efecto, muchos locales ofrecieron este plato caracte-

ristico del valle, aunque sin chicha o "con un poquito" no obstante la prohibición vigente.

De la misma manera, algunos locales de venta de comida se abrieron para atender a sus parroquianos. En la zona sur y La Cancha, especialmente, decenas de personas, concretamente campesinos "cuidadores", cargadores y sin domicilio fijo tuvieron que darse modos para conseguir alimentos.

BICICLETAS Y PELOTAS

Las bicicletas ganaron las calles avenidas conducidas por niños y jóvenes que aprovecharon la poca circulación de motorizados para pasear. PRESENCIA constató la atención de dos heridos por caídas, en emergencias del hospital Viedma.

Las calzadas se convirtieron en improvisadas canchas deportivas donde se practicó fútbol y volibol en aclaradas "pichangas", en algún caso, con público.

AUTORIZACIONES

La Corte Departamental Electoral tuvo que fotocopiar autorizaciones de circulación de vehículos dada la gran cantidad de solicitudes. La Corte Nacional envió sólo 660 "pa-

ses". Se entregó 40 a cada partido, es decir, 560 y quedó sólo 100 para medios de comunicación, industrias, servicios de emergencia y otros. Medio centenar de vehículos fue puesto "en depósito" por circular sin autorización. Canales de televisión y emisoras de radio pidieron decenas de autorizaciones para cubrir las elecciones. Organizaron equipos con "muchos reporteros", "periodistas", "comentaristas" y "locutores" movilizados en toda la ciudad y también "centros de computación" para la tabulación de datos.

AP Y MNR EN CARCELES

El AP ganó en la cárcel de mujeres con 38 votos contra 4 del MNR y 4 de los Independientes, en tanto que en la carcelera de San Antonio, el MNR logró la victoria con 34 votos frente a 18 de UCS, 13 del AP, 11 del MBL y 7 de Independientes, entre otros.

TRES NACIMIENTOS

El maternológico Germán Urquidi, informó a PRESENCIA sobre tres nacimientos, dos varones y una mujer desde las cero horas de hoy. Se esperaba un nacimiento más. Entre tanto, no hubo casos graves en el hospital Clínico Viedma.

RECLAMOS

Políticos destacan madurez democrática de la población

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA). - La mayoría de los políticos y candidatos a senadores o diputados por este departamento, destacaron hoy la madurez democrática de la población en las elecciones que se llevaron a cabo, no obstante las dificultades presentadas.

Todos se mostraron muy optimistas sobre las posibilidades de sus candidatos, empero, reconocieron que los electores son los únicos y los últimos quienes deciden con su voto a los ganadores de la jornada electoral de este domingo.

En efecto, el candidato a segundo senador por el Acuerdo Patriótico (AP), René Recacocha Salinas, afirmó que los políticos opinaron "con demasiada intensidad" durante varios meses y "ya llegado la hora de que el pueblo opine y decida".

Jorge Alberto González, candidato a segundo diputado por Alternativa al Socialismo Democrático (ASD), aseguró que la jornada electoral se caracterizó por "una madurez muy grande" que señala a la democracia como el camino hacia el cambio. También se refirió a las muchas dificultades confrontadas en la votación.

El postulante a primer diputado por los Independientes, Julio Humberto Valenzuela, expresó su preocupación por las "múltiples fallas y



Antonio Sánchez de Lozada, candidato a senador por el MNR en Coche

denuncias" y un "escandaloso fraude en Pando", pero subrayó la masiva participación ciudadana que "abre una luz de esperanza en el horizonte".

Antonio Sánchez de Lozada, candidato a primer senador por el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) se proclamó ganador de las elecciones. "Para nosotros es saber

el margen de ganancia y afirmó a tiempo de depo

El candidato a primer senador por el Eje Cabildo Paco Morales, a su vez, afirmó que el proceso se llevó a cabo "de forma positiva" tanto en la capital como en las provincias donde no obtuvo "ninguna irregularidad".

Casi un centenar de infractores a ley seca

COCHABAMBA, 6 (ERBOL). - Entre la noche del sábado y la mañana de hoy, 91 personas fueron comunadas por la Policía Departamental por haber infringido la disposición que prohíbe el consumo de alcohol, cuya norma fue puesta a consideración de la Corte Departamental, para su respectiva sanción, explicó el comandante de la Policía Cnl. Gonzalo Sánchez. También fueron decomisados 34 particulares, por no contar con la autorización expresa de la Corte.

Todos estos casos deben ser resueltos por la Corte Electoral. La Policía dispuso 1.005 efectivos para el cumplimiento de buen gobierno y 1.540 en las provincias. También se dispusieron 140 efectivos policiales para el servicio de seguridad en los 10 juzgados de la Corte Electoral Departamental, que incluye la seguridad personal de todos sus miembros.



servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tel. 372340-44;	TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;	ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233;
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69	MATERNIDAD Tel. 314414;
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;	NEUROCIRUGIA, Tel. 320278;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del dia.	PENSIONADO, Tel. 322823;
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ	BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;	RECLAMOS, Tel. 354357;
RETEL DE EMERGENCIA, Tel. 375266 y 371236;	BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
ASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;	HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472;
SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel. 101;	ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 365700;
INFORMES, Tel. 350211;	RADIO PATRULLA, Tel. 110;
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;	AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 311222;
	SAMAPA, Tel. 311222;
	A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021;

Farmacias de turno (Tel. 327245)

ZONA CENTRAL.	
EL MILAGRO Plaza Venezuela 1431	328790
2 DE FEBRERO Av. Pando 119	328378
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO	
6 DE AGOSTO Av. Villazón 1988	322680
SOCORRO Gral. Lanza 1869 esq. Landaeta	363572
LA FORTALEZA Colombia esq. México	
ZONA MIRAFLORES.	
POMEYPA Av. Saavedra 2218	340947
JACKELINE c. Haití 1226	324076
NOLLYA Av. de las Américas 510	311791
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO	
FLORES Nuñez del Prado 88 - V. Copacabana	
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMI	
PAULIO VI c. Buenos Aires	
CENTRAL Tumusa 779	
SAGARNAGA c. Sagarnaga 569	
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES	
YEROVI Call 17 Centro Club Bolívar	
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI	
COLONIAL Av. Monteregro 1295 - San Miguel	
CAROL Av. The Strongest 110 esq. c. 31 Achum	
FLEMING c. Villegas 6893 Irpavi	

Viajes



LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

La Paz, lunes 7 de junio
INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

Informaciones
Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korila	Tel. 323810
Transporte Aroma	Tel. 375449
Pullman Nobeña	Tel. 361427
Pullman Aviara	Tel. 327096
Transporte Copacabana	Tel. 340461 - 322888
Pullman Bolivia	Tel. 355854
Urus Imperial	Tel. 350793
Floja El Dorado	Tel. 359153
Floja San Francisco	Tel. 378684
Floja Bustillos	Tel. 354612
Floja Concordia	Tel. 371119
Floja Panamerican	Tel. 353214
Floja Urupiña	Tel. 326911
Transporte San Lorenzo	Tel. 361321
Transportes Ciane	Tel. 377443
Transportes La Paz	Tel. 377443

Jornada comicial potosina se prolongó durante diez horas

Algunas se debió a fallas en las listas de electores

PRENSA - Por la noche, en esta ciudad, se adoptó el voto en sufragio directo a diez horas el resultado de las mesas electorales. Se presentaron los primeros casos de estas "omisiones", casi nadie le dio importancia, pero en la medida en que transcurrió la jornada electoral se iban presentando más casos, hasta que un considerable número de ciudadanos se tomó la molestia de bajar hasta la Corte Electoral para reclamar su derecho a ejercer su derecho al voto.

Fue de esa manera que las auto-

ridades de la Corte Electoral tuvieron que improvisar una reunión de sala plena para analizar el asunto y de allí surgió la decisión de ampliar por dos horas más el sufragio y, al mismo tiempo, instruir a los jurados electorales aceptar la votación de ese elevado porcentaje de ciudadanos que portaban correctamente sus certificados de inscripción.

Al haber tomado la Corte Departamental Electoral esa decisión muy cerca de las 16 horas, se tuvo que optar por ampliar el funcionamiento de las mesas por dos horas más, o sea hasta completar 10 horas de sufragio.

La Corte Departamental Electoral, habilitó dos mesas de sufragio para ciudadanos inscritos en otros distritos del país y que circunstancialmente se encontraban en Potosí. Una mesa ubicada en el colegio "Pichinchita" y la otra en el mismo edificio de la Corte Electoral.

Estudiantes de los colegios fiscales y particulares de la Villa Imperial, especialmente de los últimos cursos del ciclo medio, estuvieron muy "cotizados" por los diferentes medios de comunicación para que cooperen o cumplan la función de "reporteros electorales", signados a cada mesa de sufragio para el escrutinio de votos.

En próximas horas, se podrá conocer un informe completo del enfrentamiento supuestamente "armado" que hubo entre militantes del MNR y del Acuerdo Patriótico en proximidades de la población potosina de Tinguipaya que habría registrado un herido de bala, el Prof. Alfonso Pool del Acuerdo Patriótico.

Algunos candidatos a parlamentarios, utilizaron con cierta sutileza la ocasión del "Día del maestro" para proseguir con su campaña electoral, ya que se empeñaron en mostrarse como los admiradores de este sector a través de declaraciones a las emisoras y canales de televisión de esta ciudad.

Ante el incumplimiento de todos los jurados electorales al no concurrir o retrasarse para iniciar la recepción de los sufragios en las mesas que les fueron asignadas, los Notarios Electorales optaron por recurrir a los ciudadanos que a primera hora de la mañana se aprestaban a cumplir con su deber de votar.

Para mucha gente, especialmente para quienes no tienen la facilidad de utilizar un vehículo del Estado o contar con uno propio, les resultó muy costoso llegar hasta el edificio de la Corte Electoral para el cómputo oficial de votos u otro motivo ya que este organismo se instaló en la Ciudad Satélite en la zona baja de la ciudad.

Las calles despejadas por la prohibición del tráfico vehicular, salvo las que tenían orden de circulación, sirvieron para que jóvenes en diferentes zonas de la ciudad e inclusive en plena plaza principal, improvisen campos de juego, especialmente de fulbito.

Por otra parte, hubo mucha gente a la que habitualmente se la ve en vehículos, que recurrió a la bicicleta "a manera de ejercicio", especialmente en la zona baja de la ciudad.

ESTADÍSTICA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE

Presentación Propuestas para:

Invitación Pública N°: CB3/93/010

Ministerio de Cámaras de Combustión y Repuestos para Vehículos a Gas - Planta Térmica Valle Hermoso
Bolivia

Presentación de Propuestas: 19 de julio de 1993, hasta horas 11:30 en sobre cerrado

Presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba

Pliego de Especificaciones en:
Calle Colombia N° 0-0655
Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo. piso
Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo

Pliego \$us 10,00 ó su equivalente en bolivianos a la cotización de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a la compra del Pliego.

Invitación Pública N°: CB3/93/009

Ministerio de un Transformador de Potencia de 1000 kVA,

Presentación de Propuestas: 19 de julio de 1993, hasta horas 11:30 en sobre cerrado

Presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba

Pliego de Especificaciones en:
Calle Colombia N° 0-0655
Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo. piso
Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo

Pliego \$us 10,00 ó su equivalente en bolivianos a la cotización de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a la compra del Pliego.

Invitación Pública N°: CB3/93/020

Ministerio de Filtros y Prefiltros de Aire para Turbinas a Vapor Guaracachi, Santa Cruz y Valle Hermoso, Cochabamba.

Presentación de Propuestas: 19 de julio de 1993, hasta horas 11:30 en sobre cerrado

Presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba

Pliego de Especificaciones en:
Calle Colombia N° 0-0655
Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo. piso
Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo

Pliego \$us 10,00 ó su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el Pliego.

Presentación se efectuarán de acuerdo al D.S. 22678.

Cochabamba, junio de 1993

TU MEJOR ELECCIÓN

UNA PRISIÓN DE ALTA TECNOLOGÍA,
TREINTA PISOS BAJO TIERRA

CONSTRUIDA
A PRUEBA DE TODO...
EXCEPTO DE UN HOMBRE
INOCENTE



CHRISTOPHER LAMBERT
LA FORTALEZA
DONDE EL CASTIGO ES EL MÁXIMO CRIMEN

DAVIS ENTERTAINMENT COMPANY • VILLAGE ROADSHOW PRODUCTIONS PRESENTAN PRODUCCIÓN JOHN FLORY UNA OBRA DE STUART GORDON CHRISTOPHER LAMBERT RUMBLE SMITH YONKERS LORIN LOCKLIN LINCOLN KILPATRICK TROY NEIGHBORS STEVEN FERNBERG TERRY ROSS FRANCIS TALGORN

TONI MELLETHON DAVID COPPING DAVID EGERTON J.C. LEE RICHARD REED RENE DORISON NEAL WOLDINGER GRAHAM BURKE

GREG COOK TROY NEIGHBORS STEVEN FERNBERG DAVID VENABLE TERRY CURRIS FOX JOHN DAVIS JOHN FLORY STUART GORDON

JUEVES GRAN ESTRENO CINE UNIVERSO MAYORES DE 14 AÑOS



Reactivación

Los departamentos de Potosí y Oruro, principalmente, quieren ver reactivado el rubro de la minería, que es el basamento fundamental de su economía, aspecto que varios candidatos presidenciales han prometido atender. La fotografía corresponde a la abandonada volatilizadora de Karachipampa, que costó decenas de millones de dólares pero que hasta ahora no se la pone en funcionamiento. (Foto PRESENCIA-Potosí).

ENFE recibió provisionalmente estación ferroviaria de Uyuni

YUNI, 6 (PRESENCIA) - La nueva estación ferroviaria construida aquí, con financiamiento gubernamental y venta de 1.220 toneladas de chatarra, fue entregada provisionalmente por la empresa constructora "Urquiza" al gerente general de ENFE, Rafael Echazú.

Al acto asistieron, en representación del Ejecutivo, el subsecretario del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, Hernán Díaz Sosa, el subprefecto del departamento, representantes de la Confederación de Ferroviarios, autoridades locales e invitados.

La moderna terminal, única en su género en la red andina, demandó una inversión de 40 mil dólares, cuenta con una cubierta de dos termonpaneles cuyas placas están separadas con aire aislante; sus paredes y el piso fueron construidos con material especial, para mantener un clima de inviernadero: las puertas y ventanas son de vidrio especial.

Tanto el subsecretario del Ministerio de Transportes, el gerente general, autoridades locales y dirigentes sindicales, llevaron en esa ocasión la obra y el beneficio que prestará a esta ciudad fronteriza.

UCS logró importante apoyo en norte potosino

LLALLAGUA, 6 (PRESENCIA) - Los primeros resultados de las elecciones en esta localidad del norte de Potosí y los distritos mineros de Catavi y Siglo

XX, ubicaban a UCS, MNR, AP y MBL en esos lugares. El único problema fue el relacionado con los ciudadanos que sufrieron el proceso de depuración y quedaron inhabilitados; pero que fue solucionado luego que el juez electoral recibió las últimas instrucciones emanadas de la Corte Nacional Electoral, que los habilitaba siempre y cuando los jurados electorales recurran a los libros de inscripción de las elecciones municipales de 1991, y a los libros de estas nuevas elecciones.

BAH REIN Importadora Koreana

Venta al por mayor y menor
chamarras térmicas y blusas

teléfono: 378937
Graneros N° 364 La Paz

CINE TEATRO MONJE CAMPERO

UNICO CINE EN BOLIVIA CON SISTEMA DE SONIDO DOLBY SENSURROUND

JUEVES GRAN ESTRENO

GANADORA DE 2 PREMIOS OSCAR

MEJOR BANDA SONORA MEJOR CANCIÓN ORIGINAL



Imagina si tuvieras tres deseos, tres esperanzas, tres sueños y todos pudieran volverse realidad.

APTA PARA TODO PÚBLICO **MF**

Aladdin

HORARIO DE FUNCIONES MATINEE Hrs. 15:30 TANDA Hrs. 19:00 NOCHE Hrs. 21:30

Nota: Para comodidad de nuestro Público amigo, nuestra sala cuenta con CALEFACCIÓN Y AIRE FRESCO.

Chuquisaca

Presidente de la Corte Suprema

"Siento un alivio en mi conciencia porque se consolida la democracia"

SUCRE, 6 (PRESENCIA). Tras haber sufragado, con la sonrisa en los labios y rodeado de todos sus familiares, el presidente de la Corte Suprema de Justicia y extitular de la Corte Nacional Electoral, Edgar Oblitas Fernández, declaró, aquí, su satisfacción por una nueva expresión de la democracia.

"Siento una profunda satisfacción en este momento al igual que todos los bolivianos al asistir por tercera vez consecutiva a depositar nuestro voto para elegir a los gobernantes de nuestro país", afirmó Oblitas Fernández, luego de votar en la escuela Daniel Calvo a pocos metros del edificio de la Corte Suprema.

"Yo como expresidente de la Corte Nacional Electoral, en 1985, donde prácticamente se ha consolidado la democracia en nuestro país, siento un alivio en mí

conciencia porque se consolida la democracia, es positivo que cada vez asistimos en libertad a una consulta de la voluntad soberana", agregó.

Dijo que las elecciones son "un hecho positivo" porque "redonda en la vida futura del país y nos proyecta como nación civilizada a mejores días que seguramente nuestros hijos van a disfrutar".

Oblitas sostuvo "que este día, el día de las elecciones, es una fiesta democrática y en el que no podemos equivocarnos en nuestro voto; estoy seguro que el pueblo es cada vez más maduro, es cada vez más capaz para percibir sus problemas y ha de seguir votando para elegir a los mejores hombres".

Consultado sobre las irregularidades que se presentaron en el acto eleccionario dijo que "indudablemente nunca va haber

una cosa perfecta y por ello el proceso electoral estamos haciendo cada vez más perfectible, hay voluntad para hacer mejor las cosas".

Sobre un criterio emitido por el jefe de campaña del AP y aún presidente de la Cámara de Diputados Gastón Encinas Valverde quien impugnó una resolución de la Corte Nacional Electoral que invalidó los carnés sin sello seco, Oblitas dijo que la Ley Electoral le da atribuciones a la Corte Nacional Electoral.

"Habrá que ver el caso. No podemos decir alegremente que se ha cometido atropello".

Entre otras personalidades que emitieron su voto en Sucre estuvieron el ex presidente de la República Luis Adolfo Siles Sallinas, el exvicepresidente Julio Garret y el exministro de Educación Enrique Ipína.

Denuncias de sacerdotes y reporteros populares

En las provincias fue donde más circularon carnés sin sello seco

SUCRE, 6 (PRESENCIA). Varios sacerdotes y reporteros populares que se comunicaron en el transcurso de la jornada de hoy con la emisora de la compañía de Jesús, "Radio ACLO", informaron que por casi todas las provincias de Chuquisaca circularon cédulas de identidad sin el sello seco correspondiente.

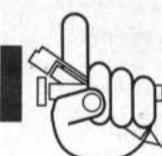
Los sacerdotes diocesanos José Gutiérrez y Amadeo Castro, de las parroquias de Azurduy y Presto, respectivamente, en un contacto con la estación radial cuyos programas están dirigidos al campo, revelaron que en muchos recintos electorales fueron insueltos falsos documentos de identidad.

Este hecho fue ratificado por autoridades de la Corte Departamental Electoral cuando indicaron que, por ejemplo, en Muyupampa, a unos 500 Kms de Sucre, fueron detenidos varios campesinos portadores de esos carnés alterados.

Según la información transmitida por radio "Loyola", esos detenidos confesaron que dirigentes del Acuerdo Patriótico les entregaron las cédulas de identidad sin sello seco y, además, les instruyeron a que "saquen el plástico" de los carnés legales y los coloquen en los ilegales.

La versión de los campesinos también fue confirmada por el dirigente del MNR, Enrique Urquidi quien, a través de una grabación que fue tomada de una interferencia hecha al sistema de radicomunicación del AP, recogió las instrucciones oficialistas hacia sus delegados de provincias.

Textualmente esas recomendaciones lanzadas desde Sucre a una de las provincias dice: "Te digo hermano que el plástico de tu carné sacalo el cartón (sácalo), abrilo (ábrelo) y le pones a otro (carné) que tenga el problema del sello seco y de esa forma podríamos ir solucionando el problema.. cambio..".

**Guía Profesional****UROLOGOS****Dr. Guillermo Suárez Tejada**

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.

CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, fer. Piso

Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617

CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS**Dr. Rubén Tejada Andrade**

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo para parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esp. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Tel.: Lab. 324528 Tel. Dom. 321122 - Casilla 2665

CORTE DEPARTAMENTAL ELECTORAL DE LA PAZ
SALA PROVINCIAS**COMUNICADO 20/93**

La Corte Departamental Electoral Sala Provincias pone en conocimiento de la opinión pública y en particular de las autoridades y funcionarios electorales del departamento, partidos políticos y órganos de comunicación social, que el cómputo de mesas de sufragio correspondientes a los asientos electorales de las diecinueve provincias paceñas se realizará en nuestras oficinas ubicadas en la Av. Sánchez Lima N° 2053 esq. c. Agustín Aspíazu, a partir de las 8:00 a.m. del día 7 de junio hasta su conclusión.

La Paz, 3 de junio de 1993

Dr. Martín L. Burgos Luna
SECRETARIO DE CAMARA
CORTE DEPTAL. ELECTORAL LA PAZ
SALA PROVINCIAS

Elecciones en la ciudad y provincias

Serias irregularidades y mucha desorganización en Chuquisaca

Por Sixto Valdez Cueto

SUCRE, 6 (PRESENCIA). Las elecciones generales en esta capital y en las provincias se caracterizaron por graves irregularidades y abundante desorganización. El anuncio de "fantasma del fraude" advertido semanas atrás, se hizo patente con la circulación de miles de cédulas electorales ilegales y duplicadas y otras manifestaciones.

Durante todo la jornada los medios de comunicación locales recibieron y compraron hechos inesperados que generaron comentarios negativos sobre la transparencia del proceso electoral.

Tanto en la ciudad como en las provincias fueron decomisados centenares de carnés sin el sello seco. Se trata de documentos extendidos por la policía pero que fueron plastificados en lugares ajenos a la institución del orden.

Lo que más originó estupor fue los varios casos de suplantación de nombres o de personalidad. Es decir algunos ciudadanos cuando fueron a sufragar se encontraron con la sorpresa que "algún" ya había votado en nombre de ellos.

Existen dos casos que fueron denunciados oficialmente a la Corte Electoral, de los ciudadanos Tito Rolando Flores y Justino Gallardo. Este hecho no pudo ser explicado por las autoridades del tribunal electoral y de la policía.

Otro hecho grave fue el que ocurrió en el recinto de la facultad de medicina, en la mesa No. 111, donde una señora de apellido Lima Espada intentó votar con una cédula de identidad, sin sello seco, que en la fecha de nacimiento decía 16 de enero de 1993. O sea que "nació" hace cinco meses.

Una irregularidad que se presentó en casi todos los recintos, de la ciudad y de las provincias, fue que las "listas-false" que tenían los jurados electorales no coincidían con los datos de la computadora y los libros de registros. Muchos ciudadanos fueron deprimidos inexplicablemente.

Los electores se acercaban a la mesa que les correspondía pero no aparecía su nombre. Este caso generó revuelo cuando el Fiscal de la República, Angel Baldívieso, rodó sus allegados y de la prensa, no pudo votar. Tuvo que esperar una hora para que el "error" sea superado.

Los nombres de muchas personas y los números de las cédulas de identidad, fueron cambiados en forma sorpresiva. En algunos casos se colocaron en forma invertida los apellidos maternos y paternos o sencillamente le añadieron datos falsos.

La falta de papeletas multicolor y

circularon cédulas de identidad falsas y duplicadas. Varios ciudadanos quedaron sorprendidos porque "otros" votaron por ellos. Una ciudadana intentó con un carné cuya fecha de nacimiento era del 1 de enero de 1993. Fiscal de la República estuvo a punto de no votar porque su nombre no había sido incluido en las listas. Fallas en sistema de computación generó una abstención de un 30% de los ciudadanos.

multisigno, especialmente en las provincias, también desencadenó dificultades serias a los jurados electorales. Según emisoras locales en algunas poblaciones, como Potolo, algunos no pudieron votar porque "se" acabaron las papeletas".

Todas las irregularidades fueron recordadas por las autoridades de la Corte Electoral. El presidente de este tribunal, Mario Gonzales, dijo que evidentemente hubieron "omisiones" en el trabajo de computación y por ello sucedieron casos como el del ex diputado Baldívieso.

Empero, no quiso hacer comentarios sobre las denuncias formalmente presentadas por los delegados políticos. Se espera que estos casos sean analizados en las próximas horas y no se descarta que en algunas mesas se repita la votación el domingo venidero.

El comandante de la policía de Chuquisaca, Cnel. Celiter Rojas, admitió que varias cédulas de identidad fueron plastificadas fuera de la entidad del orden "porque la máquina plastificadora de la policía se encontraba en mal estado".

OPOSITORES Y OFICIALISTAS

Entre tanto los partidos opositores MNR y MBL lanzaron sus dudas sobre la limpieza de las elecciones en este departamento. El candidato a diputado "emenerrista" Enrique Urquidi, sostuvo que "durante el día de hoy hemos visto el fraude montado por el AP".

El exvicepresidente de la policía de Chuquisaca, Cnl. Celiter Rojas, admitió que varias cédulas de identidad fueron cambiadas en forma sorpresiva. En algunos casos se colocaron en forma invertida los apellidos maternos y paternos o sencillamente le añadieron datos falsos.

La falta de papeletas multicolor y

el gran fraude en Chuquisaca. Otro de los pretendientes curul en el parlamento es "limpio". Franz Barrios, de "las terribles irregularidades", hemos visto hoy en la calle a los mismos escuchando de la radio que hay una grúa que ensombrece el puente.

Restando importancia a las denuncias en su contra, el del diputado Morgan López, porque la Corte Nacional dispuso la invalidación de la lista de identidad sin sello seco.

"Me parece que es una ilógica, incorrecta, pero dadán que de buena fe a la comisión de identidad la policía le ha extendido el sello", afirmó al responsable de la entrega de sellos.

De su lado, el jefe de departamento del AP, Cnel. Celiter Rojas, en declaraciones a la prensa, dijo que la anulación de la lista de identidad sin sello seco es una medida que hay una grúa que ensombrece el puente.

En reacción a esa

Fiscal de la República, Ángel Baldívieso, emitió un criterio manifestar que la Corte Electoral tiene todas las autorizaciones en materiales.

Emporio censuró la gran irregularidad que se presentó en la provincia de Chuquisaca, en la que se manipuló la carnetización.

El candidato vicepresidencial del MBL y único aspirante nacional que votó en Sucre, Miguel Urioste, comentó que "la instrucción de la Corte Electoral para que se invalidaran los carnés sin sello seco es una muestra de que hay serias irregularidades porque es un proceso".

Hasta el cierre de este informático, la desorganización administrativa que se presentó durante la consulta de la general las elecciones se dio a cabo en forma normal, sin haber errores, pero es una irregularidad porque es un proceso".

Carlos Saavedra no pudo explicar cómo la policía plastificó carnés de las oficinas de la Dirección de Identificación.

Tras atentado en Sucre**Ministro del Interior no descarta reaparición del EGTK**

SUCRE, 6 (PRESENCIA). Luego del atentado a un acueducto que ocurrió en la madrugada del sábado, a unos 3 Kms. de esta capital, el ministro del Interior Carlos Saavedra Bruno declaró hoy, aquí, que "es probable" que el Ejército Guerrillero Tupac Katari se haya rearticulado en algunas ciudades del país.

El secretario de Estado que cerca del mediodía llegó a esta ciudad para observar el desarrollo de las elecciones generales se mostró contento con la "jornada democrática". Tras haber aterrizado en el aeropuerto "Juana Azurduy de Padilla" se hizo presente en la Corte Departamental Electoral. Saavedra Bruno precisó que las investigaciones policiales en torno al explosivo que estalló el pasado sábado en la principal cañería que provee de agua potable a esta capital, han terminado.

Sobre los autores -que no están detenidos- dijo que son grupos antideclaracionales, que han ido preguntando la no participación en las elecciones, "son grupos descalificados" que no logran efecto en la ciudadanía que acudió a las urnas con mucha convicción. Los periodistas locales le consultaron sobre la circulación de cédulas de identidad alteradas, especialmente aquellas que no contienen el sello seco con el escudo de la República de Bolivia.

Saavedra respondió: "La carnetización se ha hecho con normalidad. Las brigadas móviles de la policía han

sido de conocimiento público de todos los políticos. No se han hecho, como en la otra persona

Reconoció que en Santa Cruz se detectó la circulación de cédulas falsas cuyos autores han sido, sin embargo dicho que ese hecho no se ha producido en otros departamentos. Advirtió que los ciudadanos están portando documentos falsos que se han detectado.

La prensa sucrense insistió en el comportamiento de la policía chiquitanense que al margen de las denuncias permitió la plastificación de carnés que fueron observados por la Corte Nacional Electoral.

El ministro del Interior no pudo explicar la situación y se limitó a afirmar: "No son cédulas falsas, denuncias oficiales ante la Corte Nacional Electoral".

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO de POTOSI**INVITACION PUBLICA A.L. 024/93**

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI, INVITA PUBLICAMENTE A TODAS LAS FIRMAS PROVEEDORAS Y/O IMPORTADORAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE POSTES PARA EL PROYECTO DE ELECTRIFICACION DE LA LOCALIDAD DE TINQUIPAYA DEL DEPARTAMENTO DE POTOSI.

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES Y TERMINOS DE REFERENCIA PODRAN SER RECABADOS PREVIO DEPOSITO DE Bs. 200.- (DOSCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS), EN UNA DE LAS SIGUIENTES CUENTAS CORRIENTES DEL BANCO LA PAZ.

12-E-122- La Paz
12-E-1257- Potosí

DE LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:

Ciudad de La Paz
GESTORIA CORDEPO Edificio Alborada 2do. Piso.
Tel. 365988
Ciudad de Potosí
ASESORIA LEGAL CORDEPO
Calle La Paz Esq. OMISTE
Tel. 27428

LAS PROPUESTAS DEBERAN PRESENTARSE EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN UNA DE LAS DIRECCIONES ANTES INDICADAS HASTA EL DIA 6 DE JUNIO DE LOS CORRIENTES A HORAS 17:30

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA DE CORDEPO

Potosí, mayo de 1993.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO de POTOSI**INVITACION PUBLICA A.L. 025/93**

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI, INVITA PUBLICAMENTE A TODAS LAS FIRMAS PROVEEDORAS Y/O IMPORTADORAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE CABLES PARA EL PROYECTO DE ELECTRIFICACION DE LA LOCALIDAD DE TINQUIPAYA DEL DEPARTAMENTO DE POTOSI.

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES Y TERMINOS DE REFERENCIA PODRAN SER RECABADOS PREVIO DEPOSITO DE Bs. 200.- (DOSCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS), EN UNA DE LAS SIGUIENTES CUENTAS CORRIENTES DEL BANCO LA PAZ.

12-E-122- La Paz
12-E-1257- Potosí

DE LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:

Ciudad de La Paz
GESTORIA CORDEPO Edificio Alborada 2do. Piso.
Tel. 365988
Ciudad de Potosí
ASESORIA LEGAL CORDEPO
Calle La Paz Esq. OMISTE
Tel. 27428

LAS PROPUESTAS DEBERAN PRESENTARSE EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN UNA DE LAS DIRECCIONES ANTES INDICADAS HASTA EL DIA 6 DE JUNIO DE LOS CORRIENTES A HORAS 17:30

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA DE CORDEPO

Potosí, mayo de 1993.



Presidencia de la República
Organismo nacional del menor, mujer y familia

INFORME DE GESTIÓN DE ONAMFA DEPARTAMENTAL LA PAZ 1989-1993



Erika Paz Zamora, presidenta del ONAMFA, Beatriz Barbero de Urquidi. Directora Ejecutiva Departamental La Paz, presentando su informe de gestión.

En 1989, ONAMFA (ex-Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social) era una institución básicamente asistencialista, carente de personal calificado, con hogares, centros e institutos en condiciones deficitarias, sin equipamiento e infraestructura adecuada.

Después se llevó adelante una profunda reforma institucional que fortaleció la capacidad de acción en la Dirección Departamental-La Paz: Se fortalecieron e incrementaron los equipos técnicos multidisciplinarios para la prestación de servicios.

Se mejoró la infraestructura de los Hogares con equipamiento de diversos talleres que permitió brindar un desarrollo integral a 2.038 menores, que hoy viven en hogares incorporados a la sociedad con asistencia a escuelas, centros sanitarios y recreativos en la comunidad.

Se crearon los mecanismos para viabilizar el acceso a mayores recursos del Tesoro General de la Nación, que llevó a un incremento presupuestario de 1.841.040 Bs en 1989 a 2.548.044 para 1993, lo que significa un aumento del 33%.

Se mejoró la administración y calidad de servicios con una política de "responsabilidad compartida" al delegar la administración de proyectos y hogares a entidades religiosas y/o Organizaciones No Gubernamentales (ONG's), bajo las normas de coordinación y supervisión del ONAMFA.

Se incrementó la participación de la comunidad a través de diversos proyectos, logrando la incorporación de los menores, mujeres y familias a escasos recursos a la actividad productiva en mejores condiciones.

Se ejecutan proyectos de corto, mediano y largo plazo con compromisos colectivos, interinstitucionales, intersectoriales e interdisciplinarios para optimizar los recursos y lograr mayor efectividad.

CONVENIOS CON CONGREGACIONES RELIGIOSAS

A la fecha se firmaron varios convenios para la administración delegada de centros especializados y hogares.

1. La administración del hogar Ciudad del Niño pasó a la congregación de los Padres Identes. ONAMFA logró un financiamiento de 461.748 dólares de la UNDCP que han permitido el equipamiento de talleres, centros de informática

y granjas agropecuarias para la formación integral de los menores que allí viven y a los de la comunidad.
2. Los tres centros para menores discapacitados fueron delegados para su administración a la Asociación Solidaridad. A la fecha se mejoró la infraestructura y el equipamiento gracias a un financiamiento Alemán por el monto de 3.668.400 dólares por tres años, pudiendo ampliarse a 9 años. Los servicios de diagnóstico, terapia, escuela especializada y de infraestructura mejoraron sustancialmente. Se atiende a un total de 260 internos y 4.000 consultas externas anualmente.

3. El hogar de Ancianos Quevedo pasó a administración de la Congregación de los Ancianos Desamparados.
4. Las Hermanas Dominicas tomaron a su cargo la administración del hogar Virgen de Fátima donde viven niños de 0 a 7 años de edad. También en este caso ONAMFA mejoró la infraestructura a través de un financiamiento otorgado por el Instituto Conventino de Italia, habiendo invertido hasta la fecha 150.000 dólares.
5. La asociación católica ACASPIM administra el Instituto Félix Méndez Arcos y el Hogar Niñas Obrajes, a través de la Cooperación Alemana se consiguió un financiamiento de 1.200.000 dólares para la reestructuración del instituto que cuenta con talleres de electromecánica, carpintería, electricidad y automecánica. Los menores se gradúan con título de técnicos medios, integrándose preparados a la comunidad.

6. Con ENDA-BOLIVIA se firmó un convenio para atender a los menores de la calle. Se crearon centros de albergue y talleres de capacitación destinados a niños y niñas de la calle. Para el proyecto Kantuta, Centro de Niñas, ONAMFA dio la infraestructura, becas alimenticias y apoyo del personal y ENDA consiguió un financiamiento de 100.000 dólares para la reestructuración del inmueble y el equipamiento.
7. Otro convenio fue firmado con la Policía Nacional creándose un Dormitorio de Emergencia para los menores abandonados y/o perdidos que funciona las 24 horas del día y los siete días de la semana. ONAMFA refaccionó el inmueble, paga al personal y otorga becas para los menores.
8. Con la fundación San Gabriel se firmó también otro convenio que permite atender 55 niños de la calle en el proyecto llamado "Mi Refugio".

Otros hogares como Mixto La Paz, Observación Varones y Mujeres, Villa Victoria y varias guarderías son atendidos por personal capacitado de ONAMFA, otorgándoles becas alimenticias y mejoramiento del equipamiento de talleres.

9. El convenio firmado con la Cruz Roja Española remodeló y re-equipó el policonsultorio de Villa Los Andes en la ciudad de El Alto, invirtiendo aproximadamente 30.000 dólares. El FIS aportó con 5.000 dólares para la remodelación del policonsultorio Villa Nueva Potosí en la ciudad

de La Paz y está siendo equipado por Prois, dependiente del Ministerio de Salud. Los policonsultorios brindan atención en pediatría, ginecología, odontología, medicina general y servicios de laboratorio a los menores, mujeres y familias de los centros del ONAMFA y de las comunidades.

10. La Cooperación italiana COSV, la Unidad Sanitaria de El Alto, el FIS y ONAMFA financiaron la construcción y equipamiento del Hospital Materno-Infantil en villa Los Andes en El Alto. El proyecto tiene costo estimado de 700.000 dólares, y está en actual funcionamiento.

11. ONAMFA y UNICEF están coordinando un proyecto para los niños voceadores, carnetizando a 3.000 menores, en coordinación con sindicatos para la protección legal, alimentaria, laboral, escolar y de salud de los mismos.

PROYECTOS HACIA LA COMUNIDAD

Los principales programas de atención a la mujer y a la familia son:

1. 24 Comedores Multifamiliares en La Paz, prestan atención nutricional a más de 2.160 familias.

2. Consultorios Jurídicos para la mujer, asesoran en asuntos legales, orientación psico-social y familiar cuya atención alcanza a 100 casos promedio al mes.

3. El proyecto "Un Paso Adelante" fue creado en favor de la mujer víctima del maltrato y la violencia doméstica.

4. El proyecto de capacitación técnica a mujeres en diversos ramos en dos centros, en villa Los Andes en El Alto y villa Nueva Potosí en La Paz.
5. En junio de 1991 se puso en marcha un programa para la creación y consolidación de unidades productivas de carácter familiar en varias zonas de El Alto y Viacha. Esas mini-empresas reciben un apoyo económico como capital de operaciones de un programa "TRICKE UP" de EE.UU.

6. Se construyeron 42 carpas solares en varias zonas de El Alto y Viacha con apoyo del gobierno de Israel para mejorar la nutrición familiar.

7. También los ancianos de la comunidad han sido incorporados al programa a través del proyecto "Club de Abuelos" en el que se otorga terapia ocupacional y recreativa a más de 240 ancianos.

8. Uno de los proyectos centrales del Plan Decenal de Acción para la Niñez y la Mujer es el Proyecto Integral de Desarrollo Infantil (PIDI). Cuenta con el apoyo del gobierno (TGN), el Banco Mundial, UNICEF, USAID y el FIS, que asciende a un financiamiento de 135 millones de dólares en 6 años. El PIDI promueve el desarrollo integral de los menores de 6 meses a 6 años de edad, coadyuva a la promoción de la mujer y a la reducción de los índices de desnutrición y mortalidad infantil. En el Proyecto Piloto de La Paz se encuentran funcionando 49 pidis, con una cobertura de atención a 745 niños y niñas en la ciudad de El Alto, los mismos reciben atención en salud, nutrición, estimulación temprana y educación inicial. Hasta agosto de este año, se abrirán 97 pidis en La Paz y El Alto.

ONAMFA
Dirección Departamental - La Paz
Junio de 1993

Santa Cruz

Gráficas de las elecciones



Múltiples irregularidades empañaron la jornada electoral

SANTA CRUZ, 6 [PRESENCIA].- Santa Cruz vivió una jornada enturbiaada por múltiples irregularidades, atribuibles a la desorganización co-administrativa de la Corte Departamental Electoral (CDE), lo que generó ambiente de confusión y frustración entre los votantes, que fueron marginados por el oficialismo para plantear la suspensión de las elecciones.

Este extremo no prosperó al no encontrar eco en la CDE ni en los demás partidos.

Tras una reunión de sala plena, el presidente de la Corte Electoral, Germán Kening, garantizó la realización de las elecciones y anunció una seguidilla electoral para el próximo domingo, a fin de que puedan votar aquellos ciudadanos que fueron marginados por problemas emergentes de la desorganización.

Según pudo constatar PRESENCIA, en un recorrido por los diferentes distritos para el sufragio, los ciudadanos respondieron con madurez a la acto eleccionario, pero al llegar a las mesas que les habían sido asignadas para votar se encontraron, en muchos casos, que sus nombres no figuraban en la lista oficial de la Corte Departamental Electoral, configurando un generalizado de protesta, sobre todo, a nivel de quienes realizan caminatas para ejercer este derecho.

"Vuelva otra vez, vamos a consultar a la Corte", respondían en tono de jocoso a los jurados electorales a una población desconcertada y, a la vez, alejada de este proceso defectuoso que comenzó a distorsionarse desde temprano en el propio recinto de la CDE, que, en determinado momento dio la impresión de haberse convertido en "terra de nadie".

Vocales de la CDE nerviosos, ánforas esparcidas en el piso en desechos, y a la vez, notarios buscándolas infructuosamente, agentes de seguridad, delegados políticos protestando, carencia de quejándose de una depuración nata clara, son solo algunos inconvenientes que se tuvieron que sortear en esta jornada, que se Santa Cruz en vilo y puso en peligro el normal desarrollo de las elecciones.

PROTESTANDO CONTRA EL CENTRALISMO

Alas 10 de la mañana, el edificio de la Corte Departamental Electoral un panorama confuso y en su marco el jefe regional del Movimiento Boliviano Saucedo, protestó por la decisión de la CNE de eliminar, en la libreta de servicio militar de los documentos autorizados para votar, el filo de las elecciones, volver a habilitarlo, lo que provocó serias distorsiones de depuración.

Asimismo, se quejó por la carencia de material electoral y la denuncia enviada desde la sede de gobierno, indicando que este problema es centralismo". "No puede ser que a la hora estén llegando las papeletas a las provincias de nuestro departamento", comentó Saucedo a su vez, denunciando la existencia de unas 15 mil cédulas de identidad falsificadas a su criterio provocaría la elección de dos diputados "ilegítimos", fraude de los partidos mayoritarios".

SALVESE QUIEN PUEDA

Por su parte, el jefe de la comisión electoral del Acuerdo Patriótico Aróstegui, antes de las 11 horas de suspensión de las elecciones, se dirigió a la desorganización de "decenas de ánforas moldeadas pintarrajeadas y clavadas".

"No podemos seguir llevando una elección en medio de un caos que grita salvese quien pueda", indicó Aróstegui para agregar que en las últimas horas de la mañana habían más de 500 denuncias de irregularidades diversas y otras se cuenta de la existencia de 2500 cédulas duplicadas. "Lo que pasa es que el manejo de estas elecciones ya es de las manos de la Corte, tiene defectos de toda índole, lo que se suspenden para garantizar la transparencia", acotó.

MNR EN DESACUERDO CON LA SUSPENSION

Por su parte, el jefe del comité MNR, Julio Leigüe Muñoz, se mostró desacuerdo con la suspensión de las elecciones, indicando que dentro del mediodía, se habían reunido en un noventa y cinco ciudades.

"La Corte Departamental tiene que asumir el peso de las elecciones, ya que no es su función para postergarlas hasta la próxima", manifestó Leigüe.

En los corrillos de la CDE, charon comentarios de delegados en sentido de que la propuesta AP para suspender las elecciones decía a una maniobra orientada a dar una "victoria contundente" al MNR, toda vez que en los distritos tendría asegurado el voto de una postergación influiría en el comportamiento del electorado, en cuadra vuelta, que se inclinaría a ganador de la primera a nivel nacional.

Las primeras proyecciones apunta al MNR -que tiene la fuerza Santa Cruz sin plaza más fuerte- en el Acuerdo Patriótico, mientras que el segundo lugar se ubicaría el MNR, en tercero la UCV y en el cuarto el MBL.

SE APLAZO LA CORTE ELECTORAL

Más adelante, el subjefe Jorge Landívar Roca, respondió a las irregularidades a la Corte, sin dudando en afirmar que se "aplazó" en la conducción de la misma.

Bajo ese argumento, se planteó la posibilidad de que Aróstegui de posponer las elecciones una semana, las elecciones de Chuquiagocho a fin de que se puedan solucionar las deficiencias observadas a la fecha.

CAOS ARTIFICIAL

A su turno, el candidato a la alcaldía por ASD, Jerónimo Talavera responsabilizó a los partidos mayoritarios de haber creado un "caos artificial" para suspender las elecciones, actitud que calificó como "un castigo".

Justiniano dijo que el "miedo" de los partidos mayoritarios era "peor que el fraude" y dejó su posición de no suspender las elecciones porque hacerlo, agregó, "significa bofetada a la democracia y una muestra a la voluntad popular".

ELECCIONES POR TIEMPO Y MATERIA

El candidato a la vicepresidencia por CONDEPA, Ivo Kuljis, mostró contraria a la posibilidad oficialista de postergar las elecciones, propuso más bien que, a fin de tiempo suficiente para que la gente pudiera votar, se declare la jornada electoral "por tiempo y materia".

Luego, el Ing. Justo Yépez, a su vez, a primeras diputado por el partido, a tiempo de rechazar la posibilidad de las elecciones, todas las defeciones del presidente, su origen en el centralismo, provoca demasiado daño a Santa Cruz y su democracia, como en esa situación.

CIUDAD VACÍA

La ciudad de Santa Cruz se desierta a lo largo de la media mañana y los niños, así como los jóvenes, se uecharon la ocasión para juguetear en las calles y andar por las principales avenidas. Solamente circularon los vehículos autorizados. Ya, en horas de la tarde tras sufragar, la ciudadanía se caminatas llegando hasta la capital a tomar aire fresco y disfrutar la tranquilidad del domingo.

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

¡ATENCION VECINO!

Usted que es uno de los 250.000 beneficiados con los nuevos servicios de salud, identifique en esta publicación el Centro de Salud de su zona.

EL ALTO:

CENTRO DE SALUD SIMON BOLIVAR:

- Zona de Bolívar "D"
- Bolívar "B"
- Villa Avaroa

CENTRO DE SALUD NUEVOS HORIZONTES:

- Zona Nuevos Horizontes
- Villa 1º de Mayo

CENTRO DE SALUD ALTO LIMA I:

- Zona de Alto Lima I, II
- Villa Ballivián

CENTRO DE SALUD TUPAC KATARI:

- Zona de Huayna Potosí
- Mejillones

CENTRO DE SALUD VILLA EXALTACION:

- Zona Villa Exaltación
- Villa Tejada

CENTRO DE SALUD VILLA ADELA:

- Zona Villa Adela
- El Kenko

CENTRO DE SALUD 12 DE OCTUBRE:

- Zona de 12 de Octubre
- Santiago I.

CENTRO DE SALUD VILLA BRASIL:

- Zona de Villa Brasil

CENTRO DE SALUD VILLA INGENIO:

- La Zona de Villa Ingenio

CENTRO DE SALUD SANTIAGO II:

- Zona Santiago II
- Nuevos Horizontes
- Villa Avaroa



LA PAZ:

CENTRO DE SALUD HOSPITAL "GARITA DE LIMA":

- Toda la Zona Central

CENTRO DE SALUD MARISCAL SANTA CRUZ:

- Alto Mariscal Santa Cruz
- Alto Tejar

CENTRO DE SALUD LA PORTADA:

- Zona la Portada
- Rincon la Portada

CENTRO DE SALUD ALTO MIRAFLORES:

- Zona Alto Miraflores
- 27 de mayo,
- Eden

CENTRO DE SALUD CHUQUIAGUILLO:

- Zona de Chuquiagüillo
- Villa El Carmen

CENTRO DE SALUD VILLA NUEVO POTOSI:

- Zona Obispo Indaburoo
- Alto Tembladerani
- Tacagua

CENTRO DE SALUD SAID:

- Zona Pura Pura
- Estación Central
- Ciudadela Ferroviaria

PROISS - BANCO MUNDIAL

Con tu apoyo, seguiremos avanzando

LA PAZ

Anécdotas de los Yungas y los Andes

Banquillo de los acusados
El jurado con asiento electoral en la comunidad Morocollo, provincia Omasuyos, decidió ayer sentar en dos bancos a delegados de partidos políticos en su frente. De este modo, cada vez que se entregaba la papeleta electoral al sufragante se mostraba a los delegados, quienes moviendo la cabeza, de arriba para abajo, daban su aprobación.

DIESTRAS CONDUCTORAS

La warmis (mujeres adultas) y tawakos (adolescentes) de las provincias, ante la ausencia de los vehículos de transporte mostraron ayer su habilidad de conductoras de bicicletas en las carreteras y sendas de las comunidades, próximas al lago. Cargando sus guaguas y otros objetos, en sus espaldas, manejaban con habilidad la bicicleta; único vehículo como medio de transporte en un día cuando no había el transporte público.

POLICÍAS EXCLUIDOS

Efectivos de la policía, que se habían inscrito en la ciudad sede

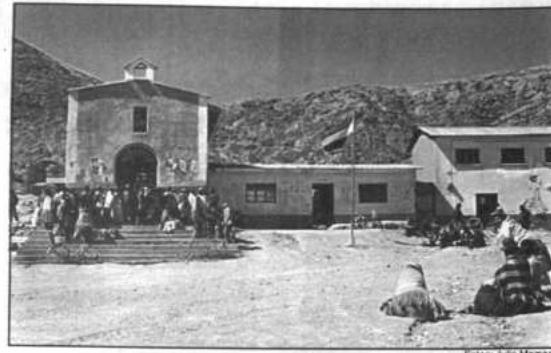


Foto: Julio Mamani

de gobierno pero que cumplían sus funciones en comunidades aledañas a Achacachi, Huatajata y Vizcachas, se mostraron ayer impotentes para resolver su situación, ya que los jurados electorales de los recintos electorales no quisieron exten-

derles sus certificados de sufragio. Lo que más les preocupaba, según manifestaron a este diario, es que no podrán cobrar su sueldo.

OTRO OLVIDO

A la Inspectora de la Corte Electoral Sala Provincia Ingavi, le ocurrió lo mismo que a los uniformados, ya que también se había inscrito en la capital y no podía obtener su certificado de sufragio.

PEREGRINAJE

Algunos comunarios, cercanos al lago, se vieron sorprendidos por el cambio de las mesas de sufragio, ya que se cambió de lugar. Entendidos de esa situación, anunciaron, resignados, que harían todo lo posible para ir al nuevo lugar para emitir su voto.

ANFORAS DE MADERA

En Huatajata, provincia Omasuyos, aún se advirtió una especie de sobrevida de las anteriores elecciones con la dotación de ánforas de madera, que estaban entremezcladas con las modernas de metal, pese a que ambas estaban pintadas del mismo color.

K'AMIRIS Y POBRES

En los recintos electorales de las provincias Omasuyos, Los Andes, Ingavi y Aroma, se estableció que en el país hay partidos de k'imiris (rícos) y pobres. Los militantes del MNR, la UCS y el AP con poleras, gorras y refrigerios hicieron gala de ostentación. Incluso tuvieron recursos para invitar a los notarios y jurado.

INTERNACIONAL MINING

En Sud Yungas, provincia Omasuyos, se realizó la votación en la noche del viernes 11 de junio.

La Paz

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, jueves 7 de junio

CONDEPA, aunque con menos recursos, por los menos costeó brazaletes y gorras. Al MBL sólo le alcanzó para algunos stickers. De los más pobres, no apareció ni la sombra de sus delegados.

HAY POCO PULGAR

Fue notoria el despertar de los campesinos, con relación a otras elecciones: ahora no son muchos quienes en el lugar de la firma ponen huellas digitales. Hombres y mujeres aymaras, adultos en su mayoría, con pulso tembloroso ya estamparon su firma sin ningún rubor.

YUNGUEÑOS DESCONCERTADOS

Chulumani, (Erbol).- La creación del padrón electoral provocó confusiones en esta región, debido a que ni los notarios electorales entendieron los nuevos procedimientos establecidos por la Corte Nacional Electoral.

La aparición de un nuevo registro, en reemplazo de los tradicionales libros, creó una serie de dificultades. Desde Coripata se denunció que unos 250 ciudadanos no pudieron depositar su voto debido a que fueron eliminados por la comisión de las elecciones.

La ausencia de documentos legales para emitir el voto fue otra de las dificultades, lo cual ratificó el mal trabajo realizado por las unidades móviles del Registro Único Nacional que trabajaron en la zona durante dos meses.

A PUERTAS CERRADAS

Chulumani, (Erbol).- Los trabajadores mineros de La Chojilla decidieron cerrar las puertas de ingreso a su campamento, en este día de elecciones nacionales. Los periodistas de Radio Yungas que intentaron ingresar a este centro minero encontraron las puertas cerradas y tampoco pudieron recibir explicación alguna, por la ausencia del guardia y el sereno.

La Chojilla es un centro minero ubicado en la tercera sección de Sud Yungas de propiedad de la



International Mining, pero administrado por sus trabajadores organizados en una asociación.

En ese asiento electoral funcionan dos mesas, según los registros de la Corte Departamental Electoral, aunque no se conoce si han sido abiertas, debido a que las puertas de ingreso permanecían cerradas.

UN "ACUERDO EMBRIAGADO"

Chulumani, (Erbol).- Los militantes del Acuerdo Patriótico en Trinidad Pampa, provincia Nor Yungas, convirtieron las elecciones en la fiesta con cerveza y comida, obligando, en total estado de ebriedad, a los electores a votar por la alianza

oficialista, con la amenaza de coartadas.

La denuncia del representante Andrada indica que los representantes electores al informarles que la comisión de la Corte se hicieron presentes.

La Ley indica que el voto es nulo si el elector no se encuentra en su mesa en el momento de la votación. La pena es de tres años de prisión.



DEUDORES MOROSOS

A las personas que se detallan a continuación, les pedimos ponerse en contacto con nuestro departamento de contabilidad o circulación, caso contrario se seguirá la acción legal correspondiente.

ELFFY VIRUEZ ALBA
VICTOR EDUARDO ALBA
NESTOR ARO
SANTIAGO YAÑIQUE APAZA
SAUL ROBLES VILLAVICENCIO
MANFREDO JUSTINIANO ALPIRE

SANTA ANA DE YACUMA
CARANAVI
PUERTO QUIJARRO
MINA CHOJILLA
SANTA ANA DE YACUMA
GUAYARAMERIN

EDITORIA PRESENCIA S.R.L.

BANCO POPULAR S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se convoca a Junta General Extraordinaria de Accionistas del Banco Popular S.A., para el día 18 del próximo mes de junio, en las oficinas del Banco, a hs. 09.00 a.m., de conformidad con el Artículo 288 del Código de Comercio y Artículos 22, 24 y 25 del Estatuto de la Institución, con el siguiente orden del día:

1. Nombramiento de Directores.

Se recuerda a los Accionistas que el libro de Registro de Acciones será cerrado 5 días antes de la celebración de la Junta y hasta el día siguiente de la misma, de conformidad con los artículos 294 del Código de Comercio y 30 del Estatuto del Banco.

EL DIRECTORIO

PRESENCIA

AVISO PERMANENTE

A las instituciones que figuran en el presente aviso se les solicita pasar por nuestras oficinas para regularizar sus cuentas.

DEUDORES MOROSOS

AVILA PUBLICIDAD (por su cliente Provincial - Sergio Markina)

GUILLERMO LANZA

LUIS MENDOZA (Ex promotor)

PRODUCCIONES GRAFICAS COLOR-PROGRAMA

ORG. OPERATIVO CRIMINALISTICA

MARKEET MASTER

ORBIS TRADING

DIFUSION S.R.L.-Agencia de Publicidad (José K. Poppe)

SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA U.M.S.A.

RELACIONES PUBLICAS U.M.S.A.

FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL

CARRERA DE HISTORIA DE LA U.M.S.A.

FACULTAD DE INGENIERIA DE LA U.M.S.A.

FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES DE LA U.M.S.A.

FACULTAD DE CIENCIAS PURA Y NATURALEAS DE LA U.M.S.A.

INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX

ACADEMIA NACIONAL DE LA POLICIA

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO

ALCALDIA MUNICIPAL LA PAZ

ALCALDIA MUNICIPAL EL ALTO

CONCEJO MUNICIPAL LA PAZ

M.I.R. MM TRINIDAD

T & F ASOCIADOS - SANTA CRUZ

CORPORACION DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ

CORDECRUZ

SINDICATO AASANA

DIRECCION NACIONAL DE TURISMO

DIRECCION DE TELECOMUNICACIONES

ZAFIRO (JORGE MANZANO)

DEPARTAMENTO DE COBRANZAS

Atención Potosí

A las instituciones que figuran en el presente aviso se les insinúa ponerse en contacto con nuestro departamento de contabilidad.
Teléfonos: 372344 interno 26 ó al 315852 a la brevedad posible.

P.D.A.I.

CORDEPO

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

GRAN HOTEL

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO

POLICIA DEPARTAMENTAL

CAMARA DEPARTAMENTAL INDUST. Y COMERCIO

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE POTOSI

BANCO BIG BENI S.A.

Requiere:

PROMOTORES DE VENTA de Tarjetas de Crédito.

Requisitos:

- Capacidad de argumentar sólidamente
- Formación integral amplia
- Buena presencia

Se ofrece:

- Excelente remuneración
- Entrenamiento y capacitación

Las personas interesadas enviar currículum vitae acompañando una fotografía reciente, en sobre cerrado hasta el día 15 de junio de 1993, a la siguiente dirección:

Señores
Banco BIG BENI S.A.
PROMOTORES TARJETAS DE CREDITO
Casilla No. 799 - Santa Cruz

Más de seis millones
de bolivianos vivieron la
Democracia en directo con...



gracias a la colaboración de:



**GREY
BOLIVIA**

XEROX

BATT

la Francesa



LA PAPELERA

PRO AUDIO
CONVERSORA & PRODUCCIONES

Alke
& Co.
(Bolivia) S.A.

Foqus
CINE-VIDEO PRODUCCIONES

INFO COMP



P.A.T.

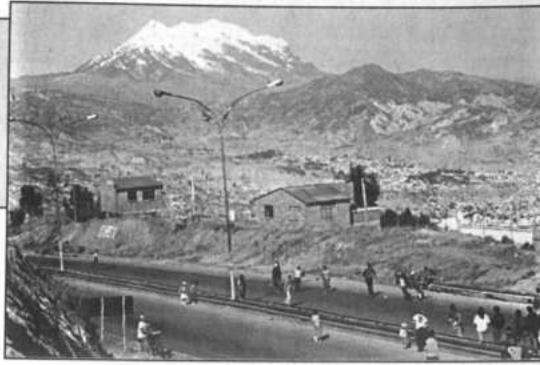
PRESENCIA

RADIO
Panamericana

Según vocal

Corte Electoral de La Paz cumplió con un 90% de eficiencia

Admite un 10% de errores de organización. 638.000 ciudadanos se inscribieron para votar. Serán sancionadas las personas que cometieron delitos electorales.



La ciudad sede de gobierno mostró tranquilidad en sus calles.

El vocal de la Corte Electoral de La Paz, Alberto Zuazo, afirmó que "a pesar del corto tiempo en que se organizaron las elecciones generales, se ha logrado cumplir con un 90% de eficiencia", admitiendo que "hay un 10% de fallas y errores de organización".

Señaló que la población participó "en forma masiva y con un espíritu de tolerancia, por algunas deficiencias que se han presentado en distintos lugares de las ciudades de La Paz y El Alto".

Explicó que el "corto tiempo en el que se han organizado las elecciones ha sido uno de los más grandes problemas, ya que las tres últimas semanas se ha duplicado la labor de la Corte Electoral, pero no ha sido suficiente ese trabajo, aunque tampoco se podía pedir más, porque se ha trabajado las 24 horas del día".

Admitió que el sistema informático de datos ha tenido algunas dificultades "accidentalmente tiene omisiones, pero que ello se subsanó con la entrega a los notarios y, por intermedio de ellos, a todas las mesas de sufragio, las listas índices, los libros de inscripción del año 1991 y la lista de rehabilitados", respecto a estos últimos dijo que "se han rehabilitado unos 10.000 ciudadanos, que en anteriores elecciones se habían inscrito con libreta de servicio militar y que ahora han presentado sus cédulas de identidad".

Manifestó que a medida que se han venido presentando las dificultades, la Corte Departamental Electoral "ha logrado superar los pequeños problemas, como la falta de algunos materiales y de papeletas, lo que también se ha previsto, ya que por instrucciones de la Corte Nacional Electoral se ha habilitado papeletas para que los comicios continúen con normalidad, aunque con el retraso del horario correspondiente".

"Se han presentado otras pequeñas dificultades, como algu-

nos candados que no se han podido abrir y han tenido que ser cambiados", agregó.

APOYO A NOTARIOS

Se ha solucionado otra serie de problemas en cuanto a los notarios electorales, indicó al afirmar que los que tuviesen más de cinco ánforas, podían contratar un auxiliar y la Corte Electoral reconocería ese gasto.

Además, añadió que se adelantaron varias acciones, por ejemplo la no entrega de ánforas y del sobre de seguridad, donde se deben colocar las actas debidamente llenadas y las papeletas de voto, que el presidente de mesa y el notario entregarán al inspector electoral.

Informó que la Corte Electoral tiene vehículos para recoger los sobres de seguridad de todos los recintos electorales y agregó que las ánforas serán tomadas posteriormente.

NOTARIO DETENIDO

Explicó que un notario electoral "desapareció hace tiempo y la Corte Electoral lo sustituyó por otro para que en el sector de Chamoc Chico no se perjudiquen los electores; apareció esta mañana, pero una vocal de la Corte Instruyó su detención por irresponsabilidad".

APOYO POLICIAL

Zuazo informó que se ha trabajado en forma "estrecha con la Policía, con el fin de dar seguridad al proceso democrático a través del sufragio, que se está desarrollando en forma normal y con mucha tranquilidad".

VOTO EMITIDO VOTO VALIDO

El vocal de la Corte Electoral pacífica afirmó que "el voto emitido en la mesa correspondiente es un voto válido, por lo que se respeta absolutamente el voto del ciudadano".

Señaló que existen excepciones, por ejemplo cuando una mesa es impugnada de acuerdo con los mecanismos legales y en ese caso se debe pasar el problema a la Corte Departamental.

DATOS ESTADISTICOS

La autoridad dio a conocer varios datos respecto a La Paz y El Alto, y señaló que hay 238 recintos electorales, 20.600 jurados electorales, 638.000 ciudadanos inscritos, 477 notarios electorales, 52 capacitadores electorales, 30 inspectores, 10 empleados de planta y 5 vocales.

ACTO ANTIDEMOCRATICO

Informó que han sido detenidas dos personas. Una de ellas es Juan Pablo Bacherer, porque "repartía propaganda en contra del proceso democrático, llamando a la ciudadanía al voto en blanco y pifiado".

DOBLE VOTO

Explicó que el ciudadano que hubiera incurrido en el delito de doble o múltiple inscripción, será sancionado con "arresto por quince días y si utilizará esa múltiple inscripción para sufragar más de una vez, se le impondrá el doble de dicha pena", por lo que advirtió que no se cometa dicha falta, ya que a través del sistema informático y de computación es fácil detectar esa actitud "ilegal".

CUANDO EL TIEMPO APREMIA

MUESTRAS ENVÍOS SEGUROS DE: MERCADERIAS DOCUMENTOS



LA PAZ
Palacio de Comunicaciones
Av. Mcal. Santa Cruz
Esq. Oruro, Mezzanine
Teléfono: (+591 2) 374148
Teléfono: (+591 2) 355546
Teléx 3414 EMSBOL BV
Telefax (+591 2) 391619

POTOSI
Correo Central
Teléfono 22613

COCHABAMBA
Av. Ayacucho Esq. Heroínas
Centro de Comunicaciones
Planta Baja
Teléfono: (+591 42) 26601
Teléx 6414 CBEBMS BV
Telefax (+591 42) 26601
Terminal de Buses Telf: 26867

SUCRE
Correo Central
Teléfono 21814

SANTA CRUZ
Junín N° 146
Teléfono (+591 33) 346445
Telefax (+591 33) 347445

ORURO
Correo Central
Teléfono 51347

TARIJA
Correo Central
Teléfono 22606

EXPRESS MAIL SERVICE
BOLIVIA
CORREO ACCELERADO
LOCAL - NACIONAL - INTERNACIONAL

La Paz PRESENCIA

La Paz, Bolivia, Jueves 7 de julio

Mediante tablas de tacto

En la capital, Corte Electoral dio amplio apoyo a no videntes

El vocal de la Corte Departamental Electoral de La Paz, Alberto Zuazo, informó que las personas no videntes a través de su organización han preparado unas tablas de tacto con el sistema "braille" que les permite reconocer las casillas de su candidato de preferencia, y éste fue la forma más adecuada y justa para su amplia participación, "porque tienen todo el derecho a participar en las elecciones".

Explicó que en caso necesario "el presidente de la mesa de sufragio podía acompañar y cooperar al noidente para que emita su voto sin influir en su decisión", y añadió que "esta forma es la más justa para apoyar a estos ciudadanos que tienen todo el derecho a participar en las elecciones".

NO VIDENTES

José Luis, una persona no vidente, afirmó que "esta vez la Corte Nacional Electoral ha tomado conciencia y se han elaborado unas 12.000 cartulinas con el sistema "braille" que tienen las mismas siglas que la papeleta multicolor y multisiñalo, y que ayudan al no vidente a detectar el partido político de su preferencia".

Explicó José Luis que la cartulina se coloca encima de la papeleta normal y a través del sistema de puntos (sistema de

lectura Braille), leemos la sigla de los partidos.

Estas cartulinas han sido preparadas por los no videntes, dijeron, al manifestar su satisfacción porque en el país se "está consolidando" y están haciendo sentir".

"Antes para votar cada uno se hacía su cartón, fin de identificar a su partido político de su voto, pero Braille no es conocido por todos", afirmó José Luis.

Indicó que el participó desde 1987 en todos los procesos generales y municipales, pero dijo que "en la lectura Braille, sólo tenemos la oportunidad de quienes estamos en los distintos centros de escuelas".

Indicó que la mayoría de los no videntes han votado en los colegios "San Gerónimo, Villamall, Ayacucho".

Por último, dijo que "nos han dado prioridad y cooperación, y hemos votado en forma inmediata y presentamos en las mesas de sufragio".

Ancianas del Asilo Quevedo piden cambio del actual gobierno



Las ancianas opinaron ayer.

manifestó una de las internas.

SUFRAZIO

La edad no es un impedimento para poder elegir al candidato preferido y los medios de comunicación de La Paz brindaron información suficiente para que, en estas elecciones presidenciales, que

internas del Asilo Quevedo

cer pormenores y tomar decisio

De las 55 ancianas de las que

cumplieron su deber ciudadano

en el colegio Ayacucho. El res

sufrazar, principalmente por

de salud, informó una de las

Después de las elecciones

Obispo alteño pide a partidos políticos cumplir promesas

El obispo titular de la ciudad de El Alto, monseñor Jesús Juárez, tras emitir ayer su voto convocó a los partidos políticos que participaron de las elecciones generales, cumplir con las promesas anunciadas a la población.

El prelado sufragó en Villa Dtores "F", al sur de ese distrito, y aclaró que su exigencia es para todos: quienes asuman el poder el próximo 6 de agosto efectivizarán la promesa, otros harán de propONENTES y algunos de falsoZADORES.

Recordó que ese distrito recepciona a miles de migrantes del área rural y de las minas, con mayor intensidad desde la década pasada: razón por la cual su crecimiento demográfico y urbano exige solución a los problemas básicos.

En este sentido, dijo, los propios candidatos tendrán autoridad moral y credibilidad frente al pueblo.

Los comicios se realizaron ayer cuando la Iglesia Católica celebró la fiesta litúrgica de la Santísima Trinidad -Dios uno y trino-, una fiesta de la familia cristiana donde el espíritu de la unidad de comunión y de acercamiento fraterno se consolida con la participación mayoritaria de la población, en un día de tranquilidad.

"Ya pasó el tiempo de los ánimos exasperados, que nos dejó la campaña electoral, y ahora debemos buscar la unidad, comunión y fraternidad entre todo", agregó. El prelado invitó nueve refrescos a otras tantas mesas electorales en el Colegio "Rafael Pabón", donde sufragó.



Mons. Juárez

Obispo Auxiliar Solari:

Cárcel de Palmasola es el espejo de Santa Cruz

Por Nataniel Alvarez

(ERBOL).- La cárcel de Palmasola, en las afueras de esta ciudad, "está llena de gente pobre" y es un reflejo de lo mal que anda la sociedad boliviana, según manifestó hoy Monseñor Tito Solari, Obispo Auxiliar de Santa Cruz, quien convivió durante 36 horas con los reclusos en huelga de hambre.

Las autoridades se comprometieron a documento de por medio a elevar el precio de alimentación de 1.20 a 1.50 bolívianos diarios, a acelerar las causas con una visita semanal de los jueces al penal y a nombrar a ocho abogados de oficio, con lo que los reclusos suspendieron su huelga de hambre.

Monseñor Solari, que se autorrecrujó en el penal ni bien comenzó el ayuno, sólo abandonó tras la firma del convenio. Permaneció y convivió con los reclusos durante un día y medio, en una actitud que no tiene precedentes en la historia de la Iglesia boliviana.

El obispo auxiliar relató que el acuerdo con las autoridades fue celebrado como si fuera fiesta, "parecía que los reclusos habían logrado su liberación. Era convivencia, no tiene precedentes en la historia de la Iglesia boliviana".

No obstante en la evaluación del movimiento y de sus resultados, el prelado católico sostuvo que no se ha tocado el fondo del problema, pero que igualmente ese fondo no es competencia ni de los reclusos, ni de las autoridades, sino que es un "problema estructural".

Sin embargo, agregó que el acuerdo puede ser "un punto de partida para las relaciones entre los presos y las autoridades, basadas sobre la verdad y la sinceridad". Si lo que está escrito se cumple y

también la ley, entonces se puede pensar que los reclusos serán tratados como personas y considerados como tales".

De lo contrario, advirtió monseñor Solari, no es suficiente que vaya un día y medio a la cárcel, sino que "vaya a vivir con los reclusos" de manera permanente.

Actualmente, este sector, que sólo en Palmasola tiene casi 1.500 personas, "no tiene voz para hacerse escuchar" por la sociedad.

HACINAMIENTO.-

El obispo, que sigue la evolución de Palmasola desde su inauguración en 1934, señaló que todo quedó insuficiente frente a las necesidades, pabellones grandes y aparentemente cómodos, en otros tiempos ahora están copados de gente. La biblioteca se ha convertido en vivienda. Los espacios exteriores muestran "casuchas de hule y hasta de cartón", más dignas de animales que de personas.

El prelado tiene más de 90 reclusos, con 47 niños y varias madres, lo que muestra a las claras el grado de hacinamiento.

"Yo creo que la cárcel es parte de Santa Cruz. Muestra lo que sucede, esta ciudad está construida sobre contravalores, como la corrupción, la violencia, el interés, la prostitución, la droga, lo que entra ahí, viene de la sociedad", explicó.

Monseñor Solari agregó que lo que se ve en el penal es una muestra de un mal mayor que se observa afuera. Se mostró preocupado y, al mismo tiempo, dolido por su "semejante realidad".

"La cárcel es como un espejo. Tenemos que mirarnos en ese espejo y no taparnos la cara y cerrar los ojos. En Palmasola, se ve lo que estamos viviendo, lo que hay en nuestra sociedad".

La corrupción se halla institucionalizada

zada de la forma más normal. Nadie no tiene recursos especiales para administrar la cárcel en su totalidad, tiene que ingeniar sacando dinero a los presos y a las excepcionales y otras. "El hacinamiento es una cadena de corrupción al penal y todo se mueve en base a ello".

El obispo prosiguió: "Este es el problema de lo que es Santa Cruz, todos producir violencia, engaño y mentira. Todos valores falsos, basados en el amor".

El obispo auxiliar relató que el 90 por ciento de los reclusos son escasos recursos económicos, no tienen ni casa ni trabajo, carecen de medios para mantenerse y sus trámites y para pagar a sus abogados.

Se trata –según el prelado– de un campo muy pobre del norte crucero, de los Chiquitos, de Núñez de Chávez, del campo.

Trámites, entonces no les quedan, lo que disponen es responder y responder en el penal, con todos los riesgos que ello implica. "La cárcel es una prisión que no tiene quien se acuerde de ella".

Monseñor Solari agrega que tienen dinero, en poco tiempo, pero los otros, que se quedan. La cárcel es una prisión que no tiene quien se acuerde de ella".

Otra faceta del mismo asunto es que entre los 15 y los 25 años, recluidos por narcotráfico, sino también por violencia, por consumo,

Distribuyendo poleras, gorras y otros objetos

En El Alto: Goni, Max y Palenque a la caza de electores indecisos

En un último intento por captar el apoyo de la población alteña, los principales candidatos del MNR, CONDEPA y la UCS visitaron ayer los recintos electorales de El Alto para influir en los ciudadanos que aún no habían definido su preferencia electoral.

Distribuyendo camisetas, poleras y gorras con distintivos partidarios, los militantes que acompañaron a Gonzalo Sánchez de Lozada (MNR), Carlos Palenque (CONDEPA) y Max Fernández (UCS) en su recorrido por los asentamientos electorales de El Alto, trataban de influir en el voto de los indecisos.

En largas caravanas de vehículos, todos de lujo y en medio de ferias callejeras, visitaron los recintos electorales de ese distrito, durante la mañana y después del medio día.

Sánchez de Lozada y Palenque denunciaron que el Acuerdo Patriótico distribuyó paquetes de alimentos con el sello del AP, a los vecinos del Plan 561 de la ciudad Satélite.

En tanto por orden del Comando Policial del Departamento de La Paz, subalterños de la institución del orden detuvieron un vehículo de la Alcaldía de El Alto que no tenía placa ni autorización para circular. Pero no pudieron detener una ambulancia del municipio que circulaba detrás de la militancia condepesta. "que tampoco tenía autorización de la Corte Departamental Electoral". En su interior el personal de apoyo del alcalde Flavio Clavijo vestía guardapolvo blanco.

PALENQUE ESCARRECEDOR

Carlos Palenque fue el primer candidato que se hizo presente en ese distrito (horas 10:00), en el colegio Juan Capriles; allí sus colaboradores distribuyeron poleras y gorras.

En la mesa electoral N° 02488, el jefe condepesta pidió a los responsables permitir sufragar a un ciudadano que no tenía la boleta.

El caso fue que el ciudadano en las elecciones municipales de 1991 se había inscrito con libreta familiar y la mesa electoral ayer exigía carnet de identidad.

Sobre el particular, Palenque sostuvo que la Corte Departamental Electoral no ha preparado debidamente a los presidentes de mesa y jurados electorales. "Hay una terrible confusión entre los documentos de inscripción y sufragio", dijo. "Mucha gente se quedó sin votar. El proceso se está debilitando, falta instrucción, debería distribuirse una cartilla a los responsables de las mesas electorales". añadió.

En torno a su visita, manifestó que siente un gran cariño por El Alto y justificó su presencia al indicar que observaba el desarrollo del proceso electoral.

Al recordar su propuesta electoral, Palenque dijo que la Bolivia de ayer, de la corrupción, del desempleo, bajos salarios y otros, está en transito a la esperanza de la nueva Bolivia. "Nosotros construiremos la nueva Bolivia, productiva,



Gonzalo Sánchez



Max Fernández

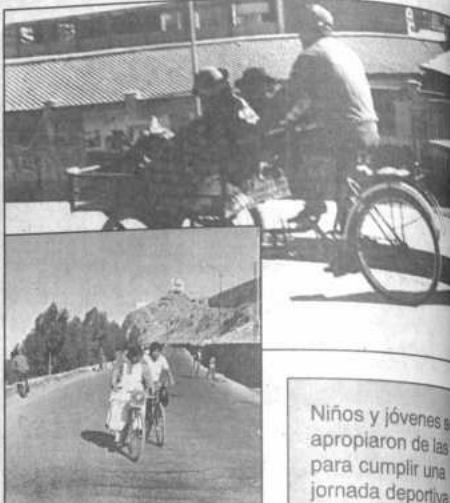


Carlos Palenque

El Alto PRESENCIA

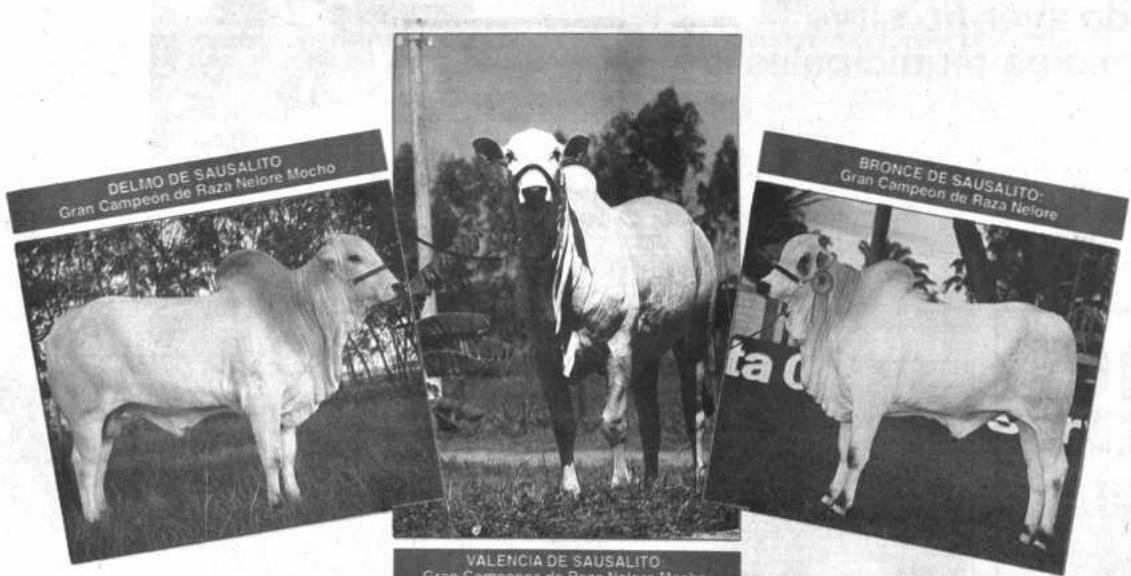
En el día de elecciones

Muchas bicicletas en las calles de El Alto



Niños y jóvenes se apropiaron de las para cumplir una jornada deportiva, vehículos decomisados y 41 documentos incautados por Ta

CABAÑA SAUSALITO CALIDAD PREMIADA



Cabaña Sausalito, propiedad de la familia Monasterio se adjudicó el premio al mejor expositor bovino de carne y 3 de los 4 grandes premios de la feria AGROPECRUZ 93

CABAÑA SAUSALITO
Síntesis de NELORE en Bolivia



Av. Cristóbal de Mendoza 478 - Casilla de Correo 991

Teléfono: 347666 - Fax: 337634 - Télex: 4247 CEIBO BV

Santa Cruz de la Sierra - Bolivia

fondo **GANADERO**
de Santa Cruz S.A.M.

FRIGOR
MATADERO FRIGORIFICO

Banco
Santa Cruz
EL LIDER

Mendocina
Una refrescante decisión!

"YA NO SERÉ JURADO"
El jurado electoral pasó la mesa 2468, en la escuela San José Ballivián, indignado ante lo que ocurrirá en los próximos días al oficiar de jurado, porque no proporcionó refresco.

"Hemos sido abandonados, nuestra suerte y con esto un refresco nos han dado. Por motivos nosotros ya no queremos aceptar ningún nombramiento.

DOS AMIGAS
En la misma mesa, das Cristina Loza (CONDEPA) y Asunta Sincia (MNR) también testaron porque no hay ni un refrigerio, sin embargo lucieron esa desconfianza de la corte sirviéndose de la puerta de la escuela.

No quisieron opinar sobre el curso de las elecciones, quién va a ser el ganador.

LAS COMIDAS
Las vivanderas, comúnmente conocidas como "chanchas", se las arreglaron para traer su ollas en carretillas y ruedas. Ellas son las infladuras más populares que matan el hambre. Esta vez también almorzaron numerosos jurados y funcionarios políticos. Comidas de hasta Bs. 3, consistentes en sopa de pollo y cordero, "falso conejo", estuvieron a la venta de los alféreos en la noche electoral.

PERDIDO

Ayer, en Lima, frente a Perú

**LOS MEMORABLES
DEL DERROTE**

Colección
la revista
déjate vivir

8 DIAS DE LA COPA

AZKARGORTA NO TIENE APURÓ

NUESTROS RIVALES EN ECUADOR

EL CHILE QUE VIENE

de **PRESENCIA**

deportivo

la revista

NICOLAS LINARES
Fue goleador en el Bolívar y la Selección

EXPRESS MAIL SERVICE
BOLIVIA
CORREO ACCELERADO
LOCAL
NACIONAL
INTERNACIONAL

Dirección: Miguel Vélez de Tapia

Nº 51
La Paz, lunes 7 de junio de 1993

Luis Cordero: "Si, estaría pescando, pero por mejorar la producción; quizás no sea titular, fundamentalmente por ser esta mi última experiencia con la selección. Tengo que explicar las ganas que tengo de estos poniendo para

Borges es optimista, pero a la vez, es realista. Dice: «...es de seguro, comprenderá que la responsabilidad es la capitulación. La ilusión similar a la de tantas emociones pasadas y que, quizás, la imagen de un mundo tan cautivante, aun hasta los más optimistas, nos inducirá a pensar que el mundo es de seguro, comprensible». Y, en efecto, el autor de *Ficciones* no se cansa de recordar que el mundo es de seguro, comprensible.

Todos los futbolistas tenemos un sueño nacido en una Copa europea

—Yo no soy la ex-
mujer. Quiero llegar
al torneo de Estados Uni-
dos para dar una gran
satisfacción a todo el
país. Yo quería que se
realizara un torneo
nacional y ya tiene
que ser en un Mundial...
—Qué opinión te mere-
cen las autorreclusiones de
Lidimir Soraia?

...y como
sobrero. Posiblemente si
pieriera estado en su si-
tución habría tomado
una decisión. Es
que esto hay que vivirlo
propia para en-
dierlo.

Ha dado frutos, estos resultados en el asalto o defensivo, por ahí la Paz deberíamos estar más arriba y dar oportunidad al porque a veces nos ponemos con poca generosidad en las situaciones de defensa.

on. Yo, si fui de
on, no pude aco-
me del todo. Si bien
yo la marca, la recu-
ación de balones, no
seguí la proyección

es una de mis características. Trato de hacer lo mejor posible porque a veces me siento

sin la suficiente claridad de salida. No es lo habitualmente visto, pero hay que tenerlo en cuenta.

Caro, pero hay que acostumbrarse a los diferentes sistemas.

Caracteres de los que se componen los símbolos de esta sección.

HAY MÁS ESCENARIOS, PERO SIN RESULTADOS



JUNIOR
CABEZAS

Algunas personas se preocupa de la diferencia entre la medicina y la ciencia.

cuanta competencia nacional participó equipo que en su momento, el rendimiento es pobre, con honrosas menciones. Generalmente, Oricio cumple bien, siempre hasta el último o último lugar. Por lo mismo, la frustración permanece.

El equipo boliviano que participó en los recientes Juegos Deportivos Bolivarianos, el aporte de Oruro, no tuvo nada de ese distinto en la selección boliviana de fútbol que participó en el sudamericano realizado en Chachabamba. En el equipo juvenil de voleibol, drama y tristeza sigue que quedaron atrás de modo dramático esos equipos, orureños de fusile, siempre enemigos de los que quedaron en el podio, tanto en los puestos y desde luego, los titulares (a todos, por supuesto). La actividad desierta en Orituco parece lo mejor. La actividad nortena y la juventud orureña, tiene la debilidad y la marginalidad, la debilidad y la juventud, la fuerza y la juventud orureña, tiene lo mejor.

pretendemos esconderían.

Proveedores de un quinqueño, la demanda constante de lo que era la falta de escenarios deportivos adecuados al desarrollo infantil y muscular. Dilectos y deportistas tenían que viajar a Monterrey, a Nuevo León, por ejemplo, un coloso cercado. Hasta el distrito minero, estreno uno en 1975. Aunque fuese suelto, adquirido poco a poco y ahora nadie se pone a recordar.

A mediados de la década de 1980, el Club Américano Nacional (CAN) llegó a su cancha y colocó parque en su interior. La diligente gestión del entonces dirigente del baloncesto Arturo Aratas, luego apoyada decididamente por el secretario general de los campeones, la cancha de baloncesto fue techada. Un año más tarde, en 1989, se realizó la inauguración con más de 100,000 dólares del Fondo Social. De acuerdo con motivo del campeonato sudamericano de básquetbol de 1990, el Palacio de los Deportes, popularmente conocido como "el oso", abrió sus puertas.

millones de dólares invertido el Estado en la edificación del puerto. La Alcaldía Municipal, con recursos propios y de la CÁRITAS Diocesana, construyó polifuncionales de los Barrios de la ciudad. La mayoría de los habitantes de la ciudad se ha remodelado con motivo de la celebración de la "Copa Libertadores" en el año 1999. La plaza alusiva redimensionada es aún más amplia. Los sectores que fueron a vivir a la intrépida ladera y sectores deportivos. En el sector norte del estadio, perteneciente a las autoridades auxiliares, se han instalado los mandados por la Facultad de Ciencias Económicas dependiente de la Universidad Técnica de Oriente. A la construcción de un coliseo para todo tipo de actividades, autoridades de esa entidad, dieron el visto bueno. Los sectores que no son utilizados metodicamente, tienen resultados 150,000 dólares.

bienio del Estado, permanecen cerrados cuando no ocurren eventos de importancia.

Los Humanos En todo el país, lo que menos falta son los recursos humanos. Los más cincuenta mil niños y jóvenes esas cifras de la ciudad. La UTU tiene en su haber 6,000 estudiantes universitarios y 100 mil están en actividades asociales y clubes de estudio. Los 150 mil están en actividades deportivas, además de organizaciones juveniles y ligas de barrio. También el Director Ejecutivo del INADEM nos dice que en el sector escolar faltan docentes para tener tiempos costados por competencias y el mejoramiento de la actividad curricular. Los maestros son sumamente pocos, insuficientes para las necesidades de la población. En más de una ocasión se han criticado las asociaciones de padres que el Estado de Durango no les ha devuelto el dinero que pagaron por la matrícula de sus hijos.

A black and white photograph capturing a wide-angle view of a massive stadium at night. The stadium's numerous lights create a brilliant, almost ethereal glow against the dark sky. In the immediate foreground, the dark silhouettes of many spectators are visible, their heads and shoulders forming a dense, horizontal line. The stadium's architecture, with its tiered seating and multiple levels of lights, stretches far into the distance, conveying a sense of immense scale and energy.

proporcionarle a su querida uniformidad. Para los equipos que van a competir, en representación de Oruro, en las competencias nacionales y internacionales, el equipo ocuparía de acuerdo con la clasificación, las posiciones que correspondan a las que obtuvieron en la competencia anterior.

De modo análogo, el equipo ocuparía de acuerdo con la clasificación, las posiciones que correspondan a las que obtuvieron en la competencia anterior.

A un evento en Santa Cruz, tuvo que renunciar la bicicleta en la competencia, por lo que no logró pasarse y volver a Oruro, en otra ocasión, un elenco integrado por 12 deportistas, entre los cuales se incluyeron 10 ciclistas profesionales y 2 atletas de fondo, estuvo varado durante una semana en Tymashua, porque la bicicleta volvió a fallar, hasta que los padres de familia fueron en auxilio de los deportistas que se habían clavado campiones.

Authorities of the IDD, after hearing the past, as well as the defense of the institution, it is decided that the presumption assigned to the institution is redressed, as well as administrative expenses, the lessor of the Sun, for the sports institutions reported poco *yo* the club Sun, for the expenses of the trip to Tymashua.

DIRECTORES
No es excepción el sector de dirigentes. En la mano se oíspamas por dirigentes que, además de su voluntad, llevan formación en administración deportiva. En muchos casos, varios dirigentes se han entrenado en nuevo gerente y, actuando de ese modo, impulsan la promoción de nueva gente con renombre en los deportes. Otros que pasaron, dejaron amanajuelas el deporte, orureño, como se advierte, también está sumido en el abandono.

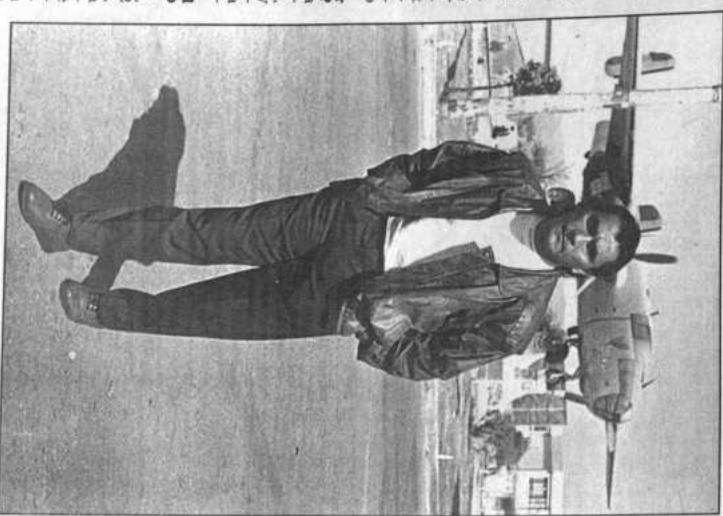
“Quiero despedirme jugando un Mundial”

BORJA Y LA FIRMA DE UN GRAN SUEÑO



**OSCAR
DORADO**

GALARZA DE LOS 3 PALOS A LA BANCA



Inti Antonio Canizares Amorós UN JOVEN COMO TANTOS, PERO DIFERENTE...

Inti Antonio Canizares Amorós



Luis Galarza quiere seguir en el fútbol por muchos años más, luego de sus 25 años de arquería, ahora dirigiendo equipos de primera división porque se siente con la capacidad para cumplir con esta nueva función.

Su experiencia, conocimiento del tema e idoneidad expuestas a lo largo de su dilatada presencia en las canchas de fútbol, permiten abrirlas la esperanza de contar en el futuro con un buen director técnico.

- Será el último año tu actividad futbolística defendiendo el arco?

- Lo he pensado muy bien y estoy seguro que será el último año que participo activamente como jugador en un plantel futbolístico a nivel profesional. Me incluí en el The Strongest y posteriormente vestí varias casas de equipos nacionales, para culminar mi carrera en el club Wissmann de Cochabamba.

- Cuál sería la forma de festejar las Bodas de Plata como jugador?

- También he pensado que sería muy importante para culminar brillantemente mi carrera futbolística, contribuyendo con mi capacidad y experiencia a la clasificación del popular plantel cochabambino a la Copa Libertadores de América para la siguiente temporada.

- Basa experiencia para ser el goleador número uno de Bolivia, cómo logró?

- Delegué al The Strongest desde 1969, luego de haber jugado desde mis 12 años en el Nacional de Asunción, desde la categoría aspirante hasta la primera división, pasando por cadetes y juvenil. Durante 16 años milité fielmente a la selección boliviana, para posteriormente pasar a jugar por dos temporadas en el Club Always Ready, un período en el Club Bolívar, otros dos en Wissmann, planteé en él que dejaría la participación futbolística activa, te refiero, unicamente por otras dos temporadas en el

Wissmann, planteé en él que dejaría la participación futbolística activa, te refiero.

- Anteriormente se hizo un anuncio similar.

- Esta vez, va en serio, luego de cumplir mi contrato con el plantel ayudante de participar en la Copa CONMEBOL y posteriormente en el torneo profesional oficial que designaron a los representantes boliviyanos a la Copa Libertadores de América.

- La despedida será en el último encuentro de la temporada 93?

- Bueno, oficialmente sí, porque lo que tengo prometido es un partido de despedida, ya sea aquí o en La Paz (estadio Hernando Siles), entre un equipo boliviano y el Resto de América, gracias al compromiso anteñado que tengo con los jugadores de varios países sudamericanos que son mis amigos y se han comprometido a venir cuando yo los tenga que convocar.

- Será muy triste, después de tanto tiempo ligado a las canchas nacionales defendiendo el portero?

- Creo que no mucho, porque llevo en la vida una linda familia, ya que mi esposa y mis hijos

sangre la pasión del fútbol, el que no quiero dejar un solo minuto, un solo instante, seguir ligado a él, mediante la dirección técnica, seguir haciendo mucho tiempo otras seguir junto a lo que más quiero, dirigiendo y enseñando. Considero que esa vocación es muy natural y con muchas posibilidades de éxito, luego de los pequeños lapsos de experiencia que he tenido en San José de Ouro, primero, y luego en Wissmann, con el que estoy vinculado hasta ahora, especialmente al profesor Pino que se hará cargo para el torneo en agosto próximo.

- La experiencia de jugador es suficiente para ser técnico?

- Yo haría parte, porque los técnicos que han sido ex-jugadores han tenido, esencialmente, éxito. Pero están ligados muchas cosas más, de las que hay que conocer, empaparse y más que todo estudiar, porque como cualquier otra actividad el fútbol avanza y tiene cambios continuos por lo que siempre se moderniza. Y aquí creo que está la parte fundamental, para mí, el prepararme estudiando ya sea en las escuelas de técnicos de la

mayoría los técnicos de la última época, porque la juventud les permite convivir con los jugadores y transmitirles las enseñanzas que son propias de la evolución futbolística a través de los años y no de antaño. De ninguna manera se desmerece la experiencia y capacidad de los antiguos jugadores, sino también para los jóvenes.

- ¿Qué vesías tu preparación de la actual selección?

- Yo espero que las autoridades nacionales del deporte y el fútbol boliviano, me cooperen para lograr una beca a uno de los institutos que ya me mencioné, para poder lograr el título de director técnico y de esta manera reconocer el cuarto de siglo que he servido con cariño y lealtad al fútbol nacional.

- Dónde deseas trabajar?

- Yo deseo ser técnico de un equipo grande del país, porque soy tan boliviano como los nacidos en esa tierra, y si soy becado y logro una mayor razón, dedicarme integralmente a transmitir mis conocimientos a los jóvenes deportistas.

- ¿Qué opinas la forma de preparación de la actual selección?

- Muy novado y en los marcos de las exigencias que tiene el fútbol moderno. Estoy constante dentro y fuera de la cancha, ya voy a tener que yo también pueda lograr el éxito que todos esperamos.

- ¿Cuántas veces defendiste los colores nacionales?

- Llevé 88 partidos jugados a nivel oficial en torneos de la Copas Libertadores de América con clubes bolivianos y 16 encuentros defendiendo el portero de la selección boliviana, siendo

- ¿Los momentos felices en 24 años de actividad futbolística?

- Tuve muchas. Pero considero las más importantes, haber sido convocado como arquero titular de la selección boliviana, jugar con los equipos sudamericanos que

- ¿Qué opinas de la piscina de 25 metros, no?

- Sí, lo que pasa es que antes no teníamos una piscina reglamentaria. Todas eran de 25 metros. En cambio, ahora que contamos con la piscina de Alto Obras y la de Santa Cruz, la nueva, es lógico registrar nuevos récords con distinciones que son reclamadas por la selección internacional.

- ¿Has tenido participación en el exterior?

- No, todavía, solamente los Juegos Bolivarianos que se realizaron en nues-

tro país.

- ¿Qué opinas sobre los Juegos, cómo fue esa experiencia?

- Ha sido una experiencia maravillosa, ya fue una satisfacción grande poder competir en un evento de tal magnitud y poder clasificar. En realidad no se esperaba mucho de nosotros porque nuestro nivel es bastante

alto, con relación a los otros países, pero

- ¿Me imagino un desafío de tantos años de experiencia, ahora ustedes tienen que aprobar de esta piscina, no?

- Si, estamos obligados a superarnos, por

los demás conseguido superarnos nivel, gracias a Héctor Medina que es un gran deportista.

que nos apoyen más, que nos den más condiciones y posibilidades para hacer un trabajo de alta competencia. Solamente así Boltí

- ¿Qué progrado para adelante?

- Hay dos planes interesantes, con una nutrida actividad internacional, pero no se

si se podrá cristalizar.

- Mejorar y seguir dándole más satisfac-

tos con aspiraciones para el futuro.

Se llama Inti Antonio Canizares Amorós. Nació en La Paz, el 12 de junio de 1975. Está a punto de cumplir 18 años.

Es otro exponente actuativo que elogia la piscina de Alto Obras y que la esté utilizando, pero también dice que al margen de una buena piscina, los deportistas bolivianos, en todas las disciplinas, deberían tener mayor atención de parte del Gobierno y las autoridades correspondientes.

Lo invitamos a la redacción. Está pasando clases vestibulares en la Universidad. Está pasando

clases vestibulares en la Universidad.

Argentina, Chile, Paraguay o España. Quiero que comprendan que me gusta dirigir y enseñar a los jóvenes los secretos del fútbol, porque la habilidad, el manejo del balón y la inteligencia son innatas.

- Actualmente el éxito es de los entrenadores experimentados o los de la reciente promoción?

- El fútbol moderno es exigente en todos los sentidos. Mayores éxitos tienen en su mayoría los técnicos de la última época, porque la juventud les permite convivir con los jugadores y transmitirles las enseñanzas que son propias de la evolución futbolística a través de los años y no de antaño. De ninguna manera se desmerece la experiencia y capacidad de los antiguos jugadores, sino también para los jóvenes.

- ¿Cómo encararás tu preparación de la selección?

- Yo espero que las autoridades nacionales del deporte y el fútbol boliviano, me cooperen para lograr una beca a uno de los institutos que ya me mencioné, para poder lograr el título de director técnico y de esta manera reconocer el cuarto de siglo que he servido con cariño y lealtad al fútbol nacional.

- Dónde deseas trabajar?

- Yo deseo ser técnico de un equipo grande del país, porque soy tan boliviano como los nacidos en esa tierra, y si soy becado y logro una mayor razón, dedicarme integralmente a transmitir mis conocimientos a los jóvenes deportistas.

- ¿Cómo te iniciaste en la natación?

- Estuve un mes en la escuela de natación en Obrajes. Luego, había decidido no volver más, pero un entrenador apellidado Cullisay, ya me invitó a un club y él me enseñó a nadar a nivel de competencia. Eso fue a finales del 85, cuando tenía ocho años.

- ¿Qué te llevó a la escuela?

- Mi hermano nadaba antes que yo. Incluso él ya había competido en varios eventos y él pensó que yo también podía nadar. Fue así que yo también pude impulsar a nadar.

- San Cayetano era del mismo colegio donde te estudiabas, ¿cuál es tu opinión de la actual selección?

- Yo espero que las autoridades nacionales del deporte y el fútbol boliviano, me cooperen para lograr una beca a uno de los institutos que ya me mencioné, para poder lograr el título de director técnico y de esta manera reconocer el cuarto de siglo que he servido con cariño y lealtad al fútbol nacional.

- ¿Dónde deseas trabajar?

- Yo deseo ser técnico de un equipo grande del país, porque soy tan boliviano como los nacidos en esa tierra, y si soy becado y logro una mayor razón, dedicarme integralmente a transmitir mis conocimientos a los jóvenes deportistas.

- ¿Qué opinas la forma de preparación de la actual selección?

- Muy novado y en los marcos de las exigencias que tiene el fútbol moderno. Estoy constante dentro y fuera de la cancha, ya voy a tener que yo también pueda lograr el éxito que todos esperamos.

- ¿Cuántas veces defendiste los colores nacionales?

- Llevé 88 partidos jugados a nivel oficial en torneos de la Copas Libertadores de América con clubes bolivianos y 16 encuentros defendiendo el portero de la selección boliviana, siendo

- ¿Los momentos felices en 24 años de actividad futbolística?

- Tuve muchas. Pero considero las más importantes, haber sido convocado como arquero titular de la selección boliviana, jugar con los equipos sudamericanos que

- ¿Qué opinas de la piscina de 25 metros, no?

- Sí, lo que pasa es que antes no teníamos una piscina reglamentaria. Todas eran de 25 metros. En cambio, ahora que contamos con la piscina de Alto Obras y la de Santa Cruz, la nueva, es lógico registrar nuevos récords con distinciones que son reclamadas por la selección internacional.

- ¿Has tenido participación en el exterior?

- No, todavía, solamente los Juegos Bolivarianos que se realizaron en nues-

tro país.

- ¿Qué opinas sobre los Juegos, cómo fue esa experiencia?

- Ha sido una experiencia maravillosa, ya fue una satisfacción grande poder competir en un evento de tal magnitud y poder clasificar. En realidad no se esperaba mucho de nosotros porque nuestro nivel es bastante

alto, con relación a los otros países, pero

- ¿Me imagino un desafío de tantos años de experiencia, ahora ustedes tienen que aprobar de esta piscina, no?

- Si, estamos obligados a superarnos, por

los demás conseguido superarnos nivel,

que nos apoyen más, que nos den más condiciones y posibilidades para hacer un trabajo de alta competencia. Solamente así Boltí

- ¿Qué progrado para adelante?

- Hay dos planes interesantes, con una nutrida actividad internacional, pero no se

si se podrá cristalizar.

- Mejorar y seguir dándole más satisfac-

tos con aspiraciones para el futuro.

Se llama Inti Antonio Canizares Amorós. Nació en La Paz, el 12 de junio de 1975. Está a punto de cumplir 18 años.

Es otro exponente actuativo que elogia la piscina de Alto Obras y que la esté utilizando, pero también dice que al margen de una buena piscina, los deportistas bolivianos, en todas las disciplinas, deberían tener mayor atención de parte del Gobierno y las autoridades correspondientes.

Lo invitamos a la redacción. Está pasando

clases vestibulares en la Universidad. Está pasando

clases vestibulares en la Universidad.

Argentina, Chile, Paraguay o España. Quiero que comprendan que me gusta dirigir y enseñar a los jóvenes los secretos del fútbol, porque la habilidad, el manejo del balón y la inteligencia son innatas.

- Actualmente el éxito es de los entrenadores experimentados o los de la reciente promoción?

- El fútbol moderno es exigente en todos los sentidos. Mayores éxitos tienen en su mayoría los técnicos de la ultima

temporada.

- ¿Cómo te iniciaste en la natación?

- Estuve un mes en la escuela de natación en Obrajes. Luego, había decidido no volver más, pero un entrenador apellidado Cullisay, ya me invitó a un club y él me enseñó a nadar a nivel de competencia. Eso fue a finales del 85, cuando tenía ocho años.

- ¿Qué te llevó a la escuela?

- Mi hermano nadaba antes que yo. Incluso él ya había competido en varios eventos y él pensó que yo también podía nadar. Fue así que yo también pude impulsar a nadar.

- ¿Cómo te iniciaste en la natación?

- Estuve un mes en la escuela de natación en Obrajes. Luego, había decidido no volver más, pero un entrenador apellidado Cullisay, ya me invitó a un club y él me enseñó a nadar a nivel de competencia. Eso fue a finales del 85, cuando tenía ocho años.

- ¿Qué te llevó a la escuela?

- Mi hermano nadaba antes que yo. Incluso él ya había competido en varios eventos y él pensó que yo también podía nadar. Fue así que yo también pude impulsar a nadar.

- ¿Cómo te iniciaste en la natación?

- Estuve un mes en la escuela de natación en Obrajes. Luego, había decidido no volver más, pero un entrenador apellidado Cullisay, ya me invitó a un club y él me enseñó a nadar a nivel de competencia. Eso fue a finales del 85, cuando tenía ocho años.

- ¿Qué te llevó a la escuela?

- Mi hermano nadaba antes que yo. Incluso él ya había competido en varios eventos y él pensó que yo también podía nadar. Fue así que yo también pude impulsar a nadar.

- ¿Cómo te iniciaste en la natación?

- Estuve un mes en la escuela de natación en Obrajes. Luego, había decidido no volver más, pero un entrenador apellidado Cullisay, ya me invitó a un club y él me enseñó a nadar a nivel de competencia. Eso fue a finales del 85, cuando tenía ocho años.

- ¿Qué te llevó a la escuela?

- Mi hermano nadaba antes que yo. Incluso él ya había competido en varios eventos y él pensó que yo también podía nadar. Fue así que yo también pude impulsar a nadar.

- ¿Cómo te iniciaste en la natación?

- Estuve un mes en la escuela de natación en Obrajes. Luego, había decidido no volver más, pero un entrenador apellidado Cullisay, ya me invitó a un club y él me enseñó a nadar a nivel de competencia. Eso fue a finales del 85, cuando tenía ocho años.

- ¿Qué te llevó a la escuela?

- Mi hermano nadaba antes que yo. Incluso él ya había competido en varios eventos y él pensó que yo también podía nadar. Fue así que yo también pude impulsar a nadar.

- ¿Cómo te iniciaste en la natación?

- Estuve un mes en la escuela de natación en Obrajes. Luego, había decidido no volver más, pero un entrenador apellidado Cullisay, ya me invitó a un club y él me enseñó a nadar a nivel de competencia. Eso fue a finales del 85, cuando tenía ocho años.

- ¿Qué te llevó a la escuela?

- Mi hermano nadaba antes que yo. Incluso él ya había competido en varios eventos y él pensó que yo también podía nadar. Fue así que yo también pude impulsar a nadar.

- ¿Cómo te iniciaste en la natación?

- Estuve un mes en la escuela de natación en Obrajes. Luego, había decidido no volver más, pero un entrenador apellidado Cullisay, ya me invitó a un club y él me enseñó a nadar a nivel de competencia. Eso fue a finales del 85, cuando tenía ocho años.

- ¿Qué te llevó a la escuela?

- Mi hermano nadaba antes que yo. Incluso él ya había competido en varios eventos y él pensó que yo también podía nadar. Fue así que yo también pude impulsar a nadar.

- ¿Cómo te iniciaste en la natación?

- Estuve un mes en la escuela de natación en Obrajes. Luego, había decidido no volver más, pero un entrenador apellidado Cullisay, ya me invitó a un club y él me enseñó a nadar a nivel de competencia. Eso fue a finales del 85, cuando tenía ocho años.

- ¿Qué te llevó a la escuela?

- Mi hermano nadaba antes que yo. Incluso él ya había competido en varios eventos y él pensó que yo también podía nadar. Fue así que yo también pude impulsar a nadar.

- ¿Cómo te iniciaste en la natación?

- Estuve un mes en la escuela de natación en Obrajes. Luego, había decidido no volver más, pero un entrenador apellidado Cullisay, ya me invitó a un club y él me enseñó a nadar a nivel de competencia. Eso fue a finales del 85, cuando tenía ocho años.

- ¿Qué te llevó a la escuela?

- Mi hermano nadaba antes que yo. Incluso él ya había competido en varios eventos y él pensó que yo también podía nadar. Fue así que yo también pude impulsar a nadar.

- ¿Cómo te iniciaste en la natación?

- Estuve un mes en la escuela de natación en Obrajes. Luego, había decidido no volver más, pero un entrenador apellidado Cullisay, ya me invitó a un club y él me enseñó a nadar a nivel de competencia. Eso fue a finales del 85, cuando tenía ocho años.

- ¿Qué te llevó a la escuela?

- Mi hermano nadaba antes que yo. Incluso él ya había competido en varios eventos y él pensó que yo también podía nadar. Fue así que yo también pude impulsar a nadar.

- ¿Cómo te iniciaste en la natación?

- Estuve un mes en la escuela de natación en Obrajes. Luego, había decidido no volver más, pero un entrenador apellidado Cullisay, ya me invitó a un club y él me enseñó a nadar a nivel de competencia. Eso fue a finales del 85, cuando tenía ocho años.

- ¿Qué te llevó a la escuela?

- Mi hermano nadaba antes que yo. Incluso él ya había competido en varios eventos y él pensó que yo también podía nadar. Fue así que yo también pude impuls

YO AYER EN LIMA

A VENEZUELA EN CHARTER



Lo anticipó ayer Guido Loayza

A VENEZUELA EN CHARTER

La selección nacional de fútbol utilizará un vuelo charter - de la Fuerza Aérea Boliviana - para viajar directamente de La Paz a Puerto Ordaz, en Venezuela, donde disputará su primer partido correspondiente a las eliminatorias para el Mundial de los Estados Unidos.

El anuncio lo efectuó ayer Guido Loayza, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, a tiempo de indicar que el avión saldrá el viernes 16, considerando que el coche se jugará dos días más tarde.

"Para nosotros ese encuentro será de vital importancia, solo porque representaría el comienzo de la serie, sino porque deseamos arrancar con un buen resultado", sostuvo el dirigente al respecto. Loayza Maraca dejó entrever que ya se han establecido algunos contactos en este sentido y domingo siguiente recibiremos a Uruguay, porque al día de ayer, la presencia del conjunto en Ecuador para la Copa América, se abocaría de lleno al trabajo de preparación vinculado con las eliminatorias.

"Las combinaciones aéreas regulares no nos permiten un desempeño similar como el que necesitamos y es por eso que alquilaremos una nave, lo que además dará lugar al viaje de periodistas e hinchas que deseen sumarse", agregó Loayza.

El mandatario federal anticipó asimismo que el conjunto se concentrará en un céntrico hotel de esta ciudad.

"Se ha cumplido un período de aislamiento y ahora estamos estudiando varias opciones, pero en BALANCE."

"Se ha hecho todo lo que había que hacer y se ha hecho bien".

Así resumió Guido Loayza el despliegue cumplido hasta ahora por su entidad en función del seleccionado nacional.

"Se contrató a un buen director técnico, están los mejores jugadores del país, procuramos llevar a cabo un provechoso ciclo de preparación y hubo, además, varios partidos amistosos", expresó.

Sin embargo, el directivo reconoció que la misión de lograr el pase para el Mundial del próximo año será "sumamente difícil".

"Venezuela - dijo - se está alisando como posible-

mente no lo hizo antes. Estadounidense encantó

el trabajo. Uruguay cuenta con una playade futbolistas estrellas y Brasil está en otra dimensión futbolística".

Empero, Loayza Mariaca aseguró que Bolivia lucha por el inédito objetivo de clasificación a una Copa del Mundo.

"Existe una gran confianza; la compartimos cuerpos

técnicos, plantel y dirigentes con la base de aquello que se ha realizado", anotó.

En cuanto se rerite a la Copa América, aservió que

"serviría para la puesta a punto, pero vamos con la intención de lograr resultados que fortalezcan la moral del conjunto y como sucedió en el pasado, que a raíz de severos contratiempos se produjeron reestructuraciones de último momento".

El presidente de la Federación viajará, invitado, al Encuentro.

"Trataré de estar todo el tiempo que permanezca la selección", acotó.

La delegación será encabezada por Willy Soria, que

será secundado por Luis Cerna.

Informe sobre el rival del domingo CHILE SE JUEGA TODO EN LA COPA AMERICA

Estados Unidos y entonces todos los objetivos inmediatos apuntan al certamen en Ecuador.

En ese sentido, el truedo es una mezcla de algunos valores ya consagrados y muchos jóvenes que han destacado con condiciones en el tiempo reciente.

Salah confía en el rendimiento del equipo. "Este es un conjunto que ya se conoce; es cierto que ha jugado este año menos de lo que hubiera sido ideal pero esta mitad gira contribuirá al acopio de las finales", explicó el entrenador.

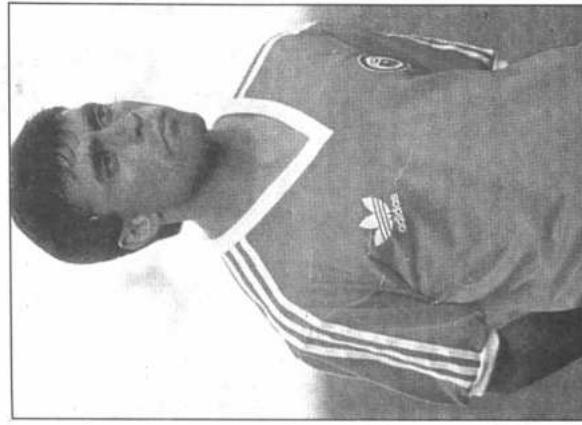
Harold Mayne-Nicholls, coordinador general de la Asociación Nacional del Fútbol Profesional en materia de selecciones, está a cargo del contingente que llegará a La Paz en la madrugada del viernes.

Se estima que el cuadro electuará dos sesiones de práctica antes del cotejo con Bolivia.

La noche del mismo domingo se trasladará a Guayaquil, Ecuador, para aguardar su debut en la Copa América.

Chile deberá enfrentar en el grupo a los representantes de Brasil, Paraguay y Uruguay.

"A diferencia de otros países, que reservan parte de su potencial para las eliminatorias, nosotros apostamos toda la chance a mostrar en la Copa América nuestro progreso futbolístico", sostuvo a medios locales el mediocampista Jaime Pizarro.



Jorge Salas, especial para PrensaD



Jaime Pizarro, de la selección de Chile

ECONOMICOS

RAICES (ex - Sieraton) Edif. Illampu 6° piso Tel. 324544	ALQUILLO Oficinas Centrica Campero # 19.
ALQUILER Oficina Edificio Santa Anita Plaza Alonso de Mendoza Tel. 320891 - 326137	ALQUILLO Habitacion apartamento 3 dormitorios 3 baños y oficina plaza Villarel N° 470 (10-20)
ALQUILER Local nuevo acabado de lujo, con cocina, baños y oficina plaza Villarel N° 470 (10-20)	EN VENTA Casa Francisco de Miranda 2007 Miralleres (26-27)
DEPARTAMENTO EN ALQUILER Tel. 324290 (20-21)	OCASION Casa Paracaima ideal para iglesia evangélica Tel. 330917 - 328926 (22-23)
EN ALQUILER Garzonero independiente a compañía Sr. Senorita Estudiar casa 20. Tel. 310912. (Plaza Villarroel).	VENDO TERRENOS en Irapi sobre avenida Gómez 600 m2, buena ubicación Tel. 78214 (29-6)
ALQUILER Garzonero Alto Obras Ref. Tel. 784522 - 363067 (26-34)	VENDO TERRENO en Calacoto calle 16 de Mayo 590 v. 600 Mts. y final calle 13 de Mayo 900 Mts. completamente urbanizados (11)
ANTICRETICO departamento 1 dormitorio nuevo a solo lado Tel. 783604 (15-16)	VENDO TERRENO en Calacoto calle 16 de Mayo 590 v. 600 Mts. y final calle 13 de Mayo 900 Mts. completamente urbanizados (11)
ALQUILLO DEPARTAMENTOS En Edificio Barquisimeto Patencias tel. 3795251 - 359222 (20-22)	VENDO Casa Linda Pampash. Con financiamiento Tel. 330881 (27-31)
EN ANTICRETICO Una tienda como vivienda Av. Meranica c/23 # 111 (15-19)	ALQUILLO OFICINAS En Edificio San Pablo teléfonos 379753 - 356551 (20-22)
ALQUILLO Oficinas en Edificio San Pablo Ret. Tel. 319753 - 355551 (19)	ANTICRETICO tienda Av. Mecapaca calle 23 # 111 Oficinas (28-1)
ANTICRETICO tienda Av. de las Américas N° 1122 (28-1)	DEPARTAMENTO En anticretico independiente teléfono 376602 (14-18)
HERMOSO CHALET en Cochabamba 2 plantas amplias dependencias piscina 1.200 m2 mejor zona Av. América Oeste 1412 160.000 \$us tel. 45947 (4-8)	ALQUILA BONITOS 3 apartamentos, 3 dormitorios, tel. garaje La Florida, 3 dormitorios, garaje Arhuani, 3 y 4 dormitorios, tel. garaje, Cota-Cota 79/008.
LOS PINOS vendido departamento 3 dormitorios, living - comedor dependencias garaje y teléfono ref. tel 794966 Tel. en Cochabamba 47542 (2-6)	SALON DE FIESTAS UTAMA de uso tanto para todo tipo de fiestas, todo tipo de actos de acuerdo a su necesidad. Edificio Plaza Villamena 47 tel. 310748 Ed. Multibloques Flores (10-11)
URGENTE Vendo casa en Villafranca Zona Rio Chiquita Tel. Achurani Calle 10 Bldgo Municipal Lumbi a vienes (14-18)	TIENDAS en anticretico Av. Mecapaca c/23 N° 111 oficinas
COMPRO CASA en San Pedro ó Sopocachi Tel. 369007 (31-15)	CASA excelente venta \$us. 240.000 - 3 departamentos Tel. 321658 (15-17)
VENDO CASA amplia Linda, de dos pisos en Pampash. Tel. 330881 (6-11)	VENTA CASA Asentada cuatro plantas, tiene dólares 1500 (diferencia) Man. Junto 1500 (fachada)

invierta poco GANE mucho anunciando en los económicos de Presencia, justed Gana!



CON INCERTIDUMBRE

Si vence a Estudiantes
VELEZ PODRÍA SER
CAMPEÓN MANANA

CONDENA DE HASTA 13 AÑOS PENDE Sobre RENE HIGUITA

Santafé de Bogotá, 5 Jun (EFE).- El portero intercontinental colombiano René Higuita podría ser condenado hasta con trece años de prisión si se comprueba que violó la Ley Antisecuestro del país que castiga el encubrimiento, la mediación y el tráfico en este delito, así como infracciones cometidas por el fútbol.

Especiales penales constituyeron para el diario bogotano "El Tiempo" aseguraron que el delito más grave en que habría incurrido Higuita es el de haber recibido 50.000 dólares de un comerciante por la cobertura del jugador en la liberación del secuestro de su hija. Si la Fiscalía logra comprobar que Higuita recibió ese dinero, el juez podrá condenarle hasta con diez años de cárcel solo por ello.

La Ley Antisecuestro, en vigencia desde enero pasado, fue promulgada por la Fundación País Libre, una asociación integrada por personas que han sido secuestradas y sus familiares para combatir este delito en Colombia, donde se producen cerca de 2.000 secuestros al año. Según "El Tiempo", Higuita dijo que varios hombres en motocicleta, con un mensaje para la familia de Claudia Molina, le pidieron que mediará para lograr la liberación de la niña.

Buenos Aires, 6 Jun (EFE).- El Vélez Sarsfield puede asegurarse el próximo martes el título de campeón de la Liga argentina de fútbol de Primera división si consigue un triunfo en su visita al Estudiantes, en la penúltima jornada del torneo "Clausura".

Una derrota del Vélez Sarsfield en cambio, obligaría a dirigir la lucha en una última jornada que promete ser apasionante, debido a que el River Plate y el Independiente tienen las posibilidades de ganar el certamen.

El tramo final del Campeonato Clausura se disputa en medio de una gran incertidumbre derivada de la decisión del club Talleres de Córdoba de acudir a la justicia para apelar un fallo del Tribunal de Disciplina de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA) que mantiene en suspensión la actividad a los cinco jugadores del club cordobés fueron suspendidos.

Tras el fallo, el Vélez Sarsfield lidera con 25 puntos, seguido del Independiente con 22 y el River Plate con 21, pero este último equipo sumaría seguramente otros dos derrotas del líder, al que se enfrentaría en la última jornada en condición de visitante. El conflicto entre la AFA y el Talleres de Córdoba obligó a los dirigentes a renombrar las últimas tres jornadas en un lapso de sólo siete días.

La penúltima jornada del Campeonato "Clausura" se disputará el viernes próximo con el siguiente programa de partidos: Boca Juniors-Platense, Deportivo Mandiyú-Racing, Talleres-Gimnasia-Lanús-Newells Boys, San Lorenzo-River Plate, Argentinos-Juniors-Ferro Carril Oeste-Rosario Central-Futranc, Estudiantes-Vélez, Sarsfield-Independiente-Belgrano de Córdoba, Deportivo Español-San Martín.

En la penúltima jornada, el líder Vélez Sarsfield visitará al irregular Estudiantes, el River jugará fuera de casa con el San Lorenzo de buena campaña, en este torneo. Y el Independiente recibirá al Belgrano de Córdoba.

El Independiente necesita un triunfo propio y una derrota del líder, al que se enfrentaría en la última jornada en condición de visitante. Los dirigentes de Córdoba están convencidos de que el resultado de la jornada anterior no tiene que ver con el resultado de la final.

El juez ordenó a la AFA que mantenga en ejecución otra decisión, por la cual cinco jugadores del club cordobés fueron suspendidos.

En la penúltima jornada, el líder Vélez Sarsfield visitará al irregular Estudiantes, el River jugará fuera de casa con el San Lorenzo de buena campaña, en este torneo. Y el Independiente recibirá al Belgrano de Córdoba.

El Independiente necesita un triunfo propio y una derrota del líder, al que se enfrentaría en la última jornada en condición de visitante. Los dirigentes de Córdoba están convencidos de que el resultado de la jornada anterior no tiene que ver con el resultado de la final.

El juez ordenó a la AFA que mantenga en ejecución otra decisión, por la cual cinco jugadores del club cordobés fueron suspendidos.

En la penúltima jornada, el líder Vélez Sarsfield visitará al irregular Estudiantes, el River jugará fuera de casa con el San Lorenzo de buena campaña, en este torneo. Y el Independiente recibirá al Belgrano de Córdoba.

El Independiente necesita un triunfo propio y una derrota del líder, al que se enfrentaría en la última jornada en condición de visitante. Los dirigentes de Córdoba están convencidos de que el resultado de la jornada anterior no tiene que ver con el resultado de la final.

El juez ordenó a la AFA que mantenga en ejecución otra decisión, por la cual cinco jugadores del club cordobés fueron suspendidos.

En la penúltima jornada, el líder Vélez Sarsfield visitará al irregular Estudiantes, el River jugará fuera de casa con el San Lorenzo de buena campaña, en este torneo. Y el Independiente recibirá al Belgrano de Córdoba.

El Independiente necesita un triunfo propio y una derrota del líder, al que se enfrentaría en la última jornada en condición de visitante. Los dirigentes de Córdoba están convencidos de que el resultado de la jornada anterior no tiene que ver con el resultado de la final.

El juez ordenó a la AFA que mantenga en ejecución otra decisión, por la cual cinco jugadores del club cordobés fueron suspendidos.

En la penúltima jornada, el líder Vélez Sarsfield visitará al irregular Estudiantes, el River jugará fuera de casa con el San Lorenzo de buena campaña, en este torneo. Y el Independiente recibirá al Belgrano de Córdoba.

El Independiente necesita un triunfo propio y una derrota del líder, al que se enfrentaría en la última jornada en condición de visitante. Los dirigentes de Córdoba están convencidos de que el resultado de la jornada anterior no tiene que ver con el resultado de la final.

El juez ordenó a la AFA que mantenga en ejecución otra decisión, por la cual cinco jugadores del club cordobés fueron suspendidos.

En la penúltima jornada, el líder Vélez Sarsfield visitará al irregular Estudiantes, el River jugará fuera de casa con el San Lorenzo de buena campaña, en este torneo. Y el Independiente recibirá al Belgrano de Córdoba.

El Independiente necesita un triunfo propio y una derrota del líder, al que se enfrentaría en la última jornada en condición de visitante. Los dirigentes de Córdoba están convencidos de que el resultado de la jornada anterior no tiene que ver con el resultado de la final.

El juez ordenó a la AFA que mantenga en ejecución otra decisión, por la cual cinco jugadores del club cordobés fueron suspendidos.

En la penúltima jornada, el líder Vélez Sarsfield visitará al irregular Estudiantes, el River jugará fuera de casa con el San Lorenzo de buena campaña, en este torneo. Y el Independiente recibirá al Belgrano de Córdoba.

El Independiente necesita un triunfo propio y una derrota del líder, al que se enfrentaría en la última jornada en condición de visitante. Los dirigentes de Córdoba están convencidos de que el resultado de la jornada anterior no tiene que ver con el resultado de la final.

El juez ordenó a la AFA que mantenga en ejecución otra decisión, por la cual cinco jugadores del club cordobés fueron suspendidos.

En la penúltima jornada, el líder Vélez Sarsfield visitará al irregular Estudiantes, el River jugará fuera de casa con el San Lorenzo de buena campaña, en este torneo. Y el Independiente recibirá al Belgrano de Córdoba.

El Independiente necesita un triunfo propio y una derrota del líder, al que se enfrentaría en la última jornada en condición de visitante. Los dirigentes de Córdoba están convencidos de que el resultado de la jornada anterior no tiene que ver con el resultado de la final.

El juez ordenó a la AFA que mantenga en ejecución otra decisión, por la cual cinco jugadores del club cordobés fueron suspendidos.

EL NOTABLE CASO DE CARLOS BORJA



Hubo un futbolista, una estrella de nuestro fútbol —basta escribir el nombre de **Victor Agustín Ugarte**— que tiene su lugar en la Copa "América" porque participó en seis certámenes consecutivos: lo hizo entre 1947 y 1963, durante diecisiete años, y coronó esa hazaña con el título de campeón.

Pero hay otra figura nuestra, **Carlos Fernando Bojorquez**, que va en camino de igualar ese récord, porque jugó en cinco campeonatos (1978-1989) y de actuar en Ecuador se pondrá a la par del maestro ugartero.

No creemos que haya otro jugador sudamericano actual que iguala a **Borja**. Cuando debutó en 1979, brillaban futbolistas ahorrados, retratados, que —en algunos casos— trabajaban como carpinteros, pasarellas, Paulito Cesar, Carpegato, Carlos Kiese...
Borja ocupa, por ahora, el séptimo lugar entre los jugadores nuestros con más encuentros disputados en la Copa "América":

LUGAR	JUGADOR	PJ	PERÍODO	TORNEOS
1º	Argentina	143	23	366
2º	Uruguay	147	18	40
3º	Brasil	129	23	299
4º	Paraguay	126	51	22
5º	Chile	135	48	22
6º	Perú	103	37	23
7º	Colombia	64	18	13
8º	Bolivia	77	13	15
9º	Ecuador	83	6	17
10º	Venezuela	27	1	4

Carlos Bojorquez

EN LA TABLA HISTÓRICA OCUPAMOS EL 8º PUESTO



El triunfo logrado en el Sudamericano de 1963 —(L.A. Paz y Cochabamba)— que nuestras Selecciones mantienen el octavo puesto en la Tabla Histórica de la Copa "América", por delante de Ecuador y Venezuela.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

Este número —publicado por la Revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol— sirve como otro antecedente cuando llega el certamen número treinta y seis.

<p

SPRIVALE'S

MATURANA AMBICIONA EL TÍTULO DE AMÉRICA

Colombia asistiría a la "Copa 'América'" del Ecuador con el objetivo de garantizar, porque quiere de una vez, obtener algo importante y a nivel de selecciones mayores.

Isla Martínica enfrentó al seleccionado de Francia. En la recta final de sus aprestos, el seleccionado de Maturána jugó varios cojeos y la mayoría han sido empates.

Esa premisa ha hecho que Venezuela sea el planeta que más fútbol juega. Y todo gracias al genial técnico Francisco Maturana, quien ha dicho que "es importante que Colombia gane porque hasta ahora solo hemos conseguido triunfos simbólicos, como el subcampeonato del año 75 y el tercer puesto en la America 1975".

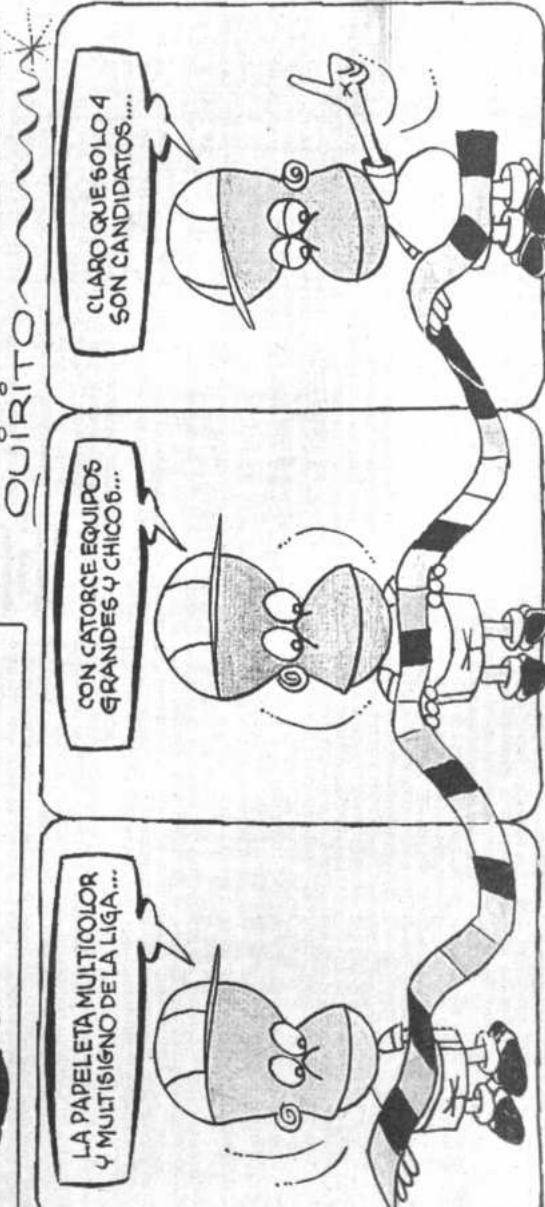
tado del partido jugado ayer ante Chile en Bogotá, dejando que éste informe fuese cerrado con anticipación). La delegación colombiana viajará a Ecuador después del partido de hoy y establecerá su cuartel general inicialmente en Machala donde, debemos recordar, se disputó la final de la edición anterior.

Ha jugado una serie de compromisos de preparación tanto en Colombia como en el exterior y se apresó a cerrar su campaña previa a la Copa "América" el 16 de junio, cuando en la noche de ayer se despidió de México el mítico bolívar en su sede el domingo 20; luego viajó a Guayaquil para finalizar su participación en la primera fase contra Argentina.

G. B. HANSON AND J. R. HANSON



Opina dirigente Añez
"ES PELIGROSO
CONFORMAR LA
LIGA DE BASQUET"



COLOMBIA

Puesto	Jugador	Nacimiento	Club
Arquero	Oscar Cordova	03-02-70	Once Phillips
Arquero	Farid Mondragón	21-06-71	(Libre)
Arquero	José María Pazos		Alt. Junior
Defensor	Luis F. Herrera	12-06-62	Alt. Nacional
Defensor	Luis C. Pereyra	29-12-68	Ind. Medellín
Defensor	Alexis Mendoza	08-11-61	Alt. Junior
Defensor	Diego L. Osorio	21-07-70	Alt. Nacional
Defensor	Wilson Pérez	09-08-67	América
Defensor	Giovanni Casiani	10-01-70	América
Volante	Gabriel Gómez	08-12-59	Alt. Nacional
Volante	Leonel Alvarez	29-07-65	América
Volante	Harold Lozano	30-03-72	América
Volante	Freddy Rincon	14-08-66	América
Volante	Carlos Balderama	02-06-61	Alt. Junior
Volante	Alexis Garcia	21-07-60	Alt. Nacional
Volante	Herman Gavila	27-11-69	Alt. Nacional
Delantero	Hugo Aristizábal	09-12-71	Alt. Nacional
Delantero	Faustino Asprilla	10-11-69	Parma (Ita)
Delantero	Jhon Jairo Trelije	29-04-68	Alt. Nacional
Delantero	Adolfo Valencia		Ind. Santa Fe
Delantero	Antony De Avila	21-12-62	América

MEXICO

Puesto	Jugador	Nacimiento	Club
Arquero	Alejandro García	26-01-61	América
Arquero	Jorge Campos	15-10-66	U.N.A.M.
Defensor	Juan Hernández	08-03-65	América
Defensor	Miguel Herrera	18-03-68	Atlante
Defensor	Raúl Gutiérrez	16-10-66	Atlante
Defensor	Guillermo Muñoz	20-10-61	Monterrey
Defensor	Abraham Nava	23-01-64	Necaxa
Defensor	Juan Ramírez	08-03-69	U.N.A.M.
Defensor	Claudio Suárez	17-12-68	U.N.A.M.
Volante	Luis Flores	18-07-61	Atlas
Volante	Benjamín Gallardo	11-12-60	Guadalajara
Volante	Ignacio Ambriz	07-02-65	Necaxa
Volante	Alberto García	11-05-67	Necaxa
Volante	Ramón Ramírez	05-12-69	Santos
Delantero	Hugo Sánchez	11-07-58	América
Delantero	Daniel Guzmán	31-12-65	Atlante
Delantero	Luis García	01-06-69	A. Madrid [Esp]
Delantero	Javier Cruz	24-05-66	U.A.N.L.
Delantero	David Patiño	06-09-67	U.N.A.M.

SIMPLE INVITADO

La selección de México, la primera clasificada para la fase final de la Copa del Mundo de Estados Unidos 94, pretende ahora continuar su año triunfal en su debut en la "Copa América" de Ecuador, donde asistirá como invitada, al igual que Estados Unidos.

El balompé mexicano parece que ha superado ya su larga crisis de 16 años, cuando se clasificó al Mundial de Argentina '78 y que tuvo su momento más amargo en su obligada ausencia de la siguiente "Copa del Mundo" de Italia, en 1990.

La victoria en Toronto por 2-1 ante Canadá el pasado 9 de mayo ha devuelto a las ilusiones y la euforia a la afición mexicana, un tanto resignada después de tantos años de ataques.

En la fase final de la clasificación para Estados Unidos 94, México logró una racha de cinco triunfos consecutivos tras un inesperado revés en El Salvador con 15 goles marcados y sólo 4 encajados.

Miguel Mejía Barón, que ha continuado la labor iniciada por Menotti en las últimas Eliminatorias, ha sabido con-

gar una selección de hombres ya veteranos como Hugo Sánchez (quince años) de selección, único "sobreviviente" del seleccionado que jugó el Mundial en Argentina '78 -ver foto-, Luis Flores y Benjamín Galindo, con nuevos valores como Luis García, en el Atlético de Madrid (Barcelona), Miguel Herrera, Claudio Suárez, y Ramón Ramírez, entre otros.

Desde que terminó su participación en la eliminatoria no ha vuelto a actuar y se volverá a presentar ante su público para despedirse antes de viajar a Ecuador, cuando el 10 de este mes enfrente al seleccionado paraguayo en el estadio Azteca.

Irá a la "Copa América" con buena parte de la gente que le dio la clasificación al Mundial y, entonces, puede ser tomada en cuenta como un duro rival para los demás equipos.

Méjico jugará Irrele a Bolivia el 23 de este mes cerrando su participación en la fase clasificatoria, pero antes enfrentará a Colombia en su debut y luego se las verá con Argentina, el 16 y 20 de este mes respectivamente.

THE JOURNAL OF CLIMATE

Colección

la revista
deportivo
PRESENCIA



**BENDECK, DEL CASTILLO
Y NOSIGLIA.** Tres en busca
de un título.